

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Sábado, 6 de abril de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.496

Precio: 45 pesetas

E.D.E.F. S.A.

ELECTRONICA - DISEÑOS - EQUIPOS ESPECIALES - FABRICACION

INFORMATICA

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

NIXDORF
COMPUTER

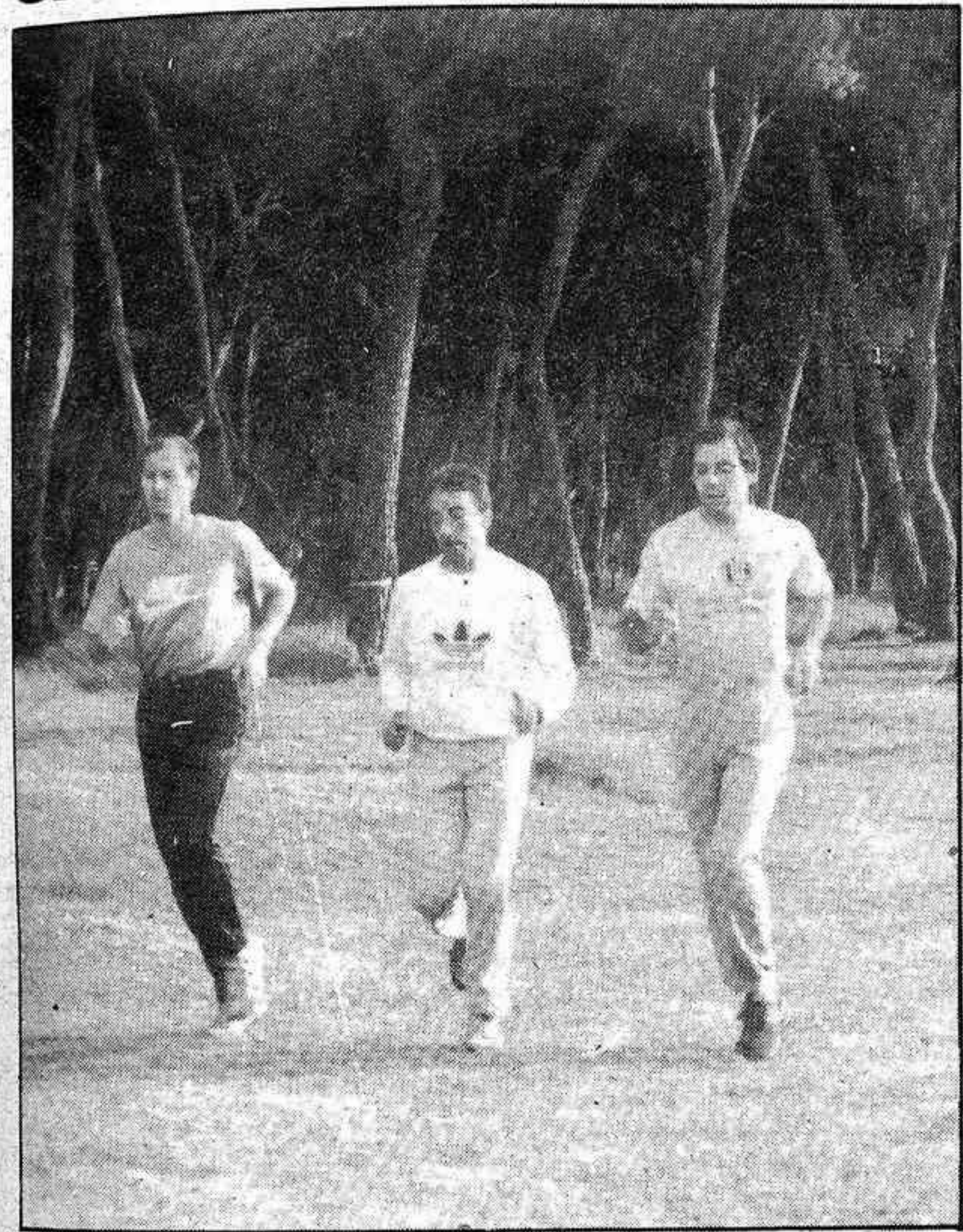
WANG

OPERADORES
TRATAMIENTO DE TEXTOS

Santa Cruz Teijeiro, 4 - Tel. 23 58 11 - CASTELLÓN

Colomán Trabado, González, Vera y Azulay

Figuras del atletismo se entrenan en Castellón



Cuatro de los mejores atletas españoles del momento están estos días en Castellón para realizar unas sesiones preparatorias. Colomán Trabado, Benjamín González, Carlos Azulay y Andrés Vera ultiman su preparación con vistas a la temporada al aire libre. La Universiada y el campeonato de Europa de selecciones son las competiciones más importantes que van a tener lugar este año y en las que estos atletas tienen puestas sus esperanzas.

Página 3



Mucha participación en Castellón y lluvia en Andalucía

LA SEMANA SANTA SE VIVE EN TODA ESPAÑA

Aunque no se puede hablar de buen tiempo en Castellón, al menos las celebraciones de la Semana Santa no se han visto empañadas por la lluvia. Tanto en la capital como en otras poblaciones, las procesiones y cultos cristianos han polarizado la actividad, mientras la costa se ha llenado de gentes en busca de descanso. Borriol

y Torreblanca vivieron el Jueves Santo la representación de la «Passió», mientras ayer desfilaron innumerables procesiones del Santo Entierro. En Andalucía las cosas fueron bien distintas, ya que la lluvia impidió las clásicas celebraciones.

Páginas 5 y 19

ZARAGOZA Y ELCHE, PROXIMOS RIVALES COPEROS DEL CASTELLÓN C.F.

Página 21

El primer centro de rehabilitación de toxicómanos se ubicará en Ares

La Generalitat construirá en la granja de la Diputación de Ares, el primer centro de rehabilitación de toxicómanos en la provincia de Castellón. En la granja, los enfermos participarán en los trabajos propios del campo. La Diputación cederá en precario las instalaciones, y la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo, construirá un edificio capaz de alojar a cuarenta personas. Será el primer centro no privado que funcione en la provincia.

Página 5

En lo que va de Semana Santa

Setenta y cuatro muertos en carreteras españolas

Setenta y cuatro personas han perdido la vida en las carreteras españolas desde que el pasado viernes, día 29 de marzo, se iniciaran las vacaciones de Semana Santa, según datos facilitados por la Dirección de Tráfico. En la provincia de Castellón no ha habido que lamentar gran cantidad de accidentes, aunque uno registrado en la madrugada del pasado sábado costó la vida a tres jóvenes valencianas, en las inmediaciones de Chilches.

Hasta anoche no había

que lamentar más accidentes graves en las carreteras que atraviesan tierras castellonenses, aunque hay que considerar que a partir del domingo, y sobre todo el lunes, se inicia la «operación retorno».

La mayoría de los accidentes registrados en las carreteras españolas se han debido a distracción en la conducción, adelantamientos antirreglamentarios, invasión de la parte izquierda de la calzada y velocidad inadecuada.

Difícil partido del Castellón C.D. esta noche ante la U.D. Las Palmas

El C.D. Castellón se enfrenta esta noche en el estadio Insular a la U.D. Las Palmas, en un partido difícil para los albinegros. El equipo canario, que prácticamente ha conseguido su ascenso a la Primera División, estará dispuesto a seguir sumando puntos para entonar lo antes posible el alirón del ascenso y querrá ofrecer un buen resultado a su afición. Por su parte, el Castellón se presentará en el Insular con cuatro bajas importantes, Javi, Ibeas, Botella y Beltrán, por lo que Dunai tendrá muchos problemas para formar alineación.

Página 21

Fraga achaca a la inseguridad la falta de inversión

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, afirmó que el relanzamiento de la inversión privada en España no se ha producido por las condiciones de inseguridad existentes en el país.

Esta inseguridad, en opinión del líder aliancista, es a la vez «física, jurídica y social, por lo que no existe un clima de confianza que posibilite la inversión».

«En algunas partes de España está presente el fenómeno del terrorismo, quien va a invertir en pasajes o en Rentería, y después la sensación de no estar seguro en la casa o en el chalet», añadió.

Página 19

HOY ES

FELICITAR A...

...Y MAÑANA

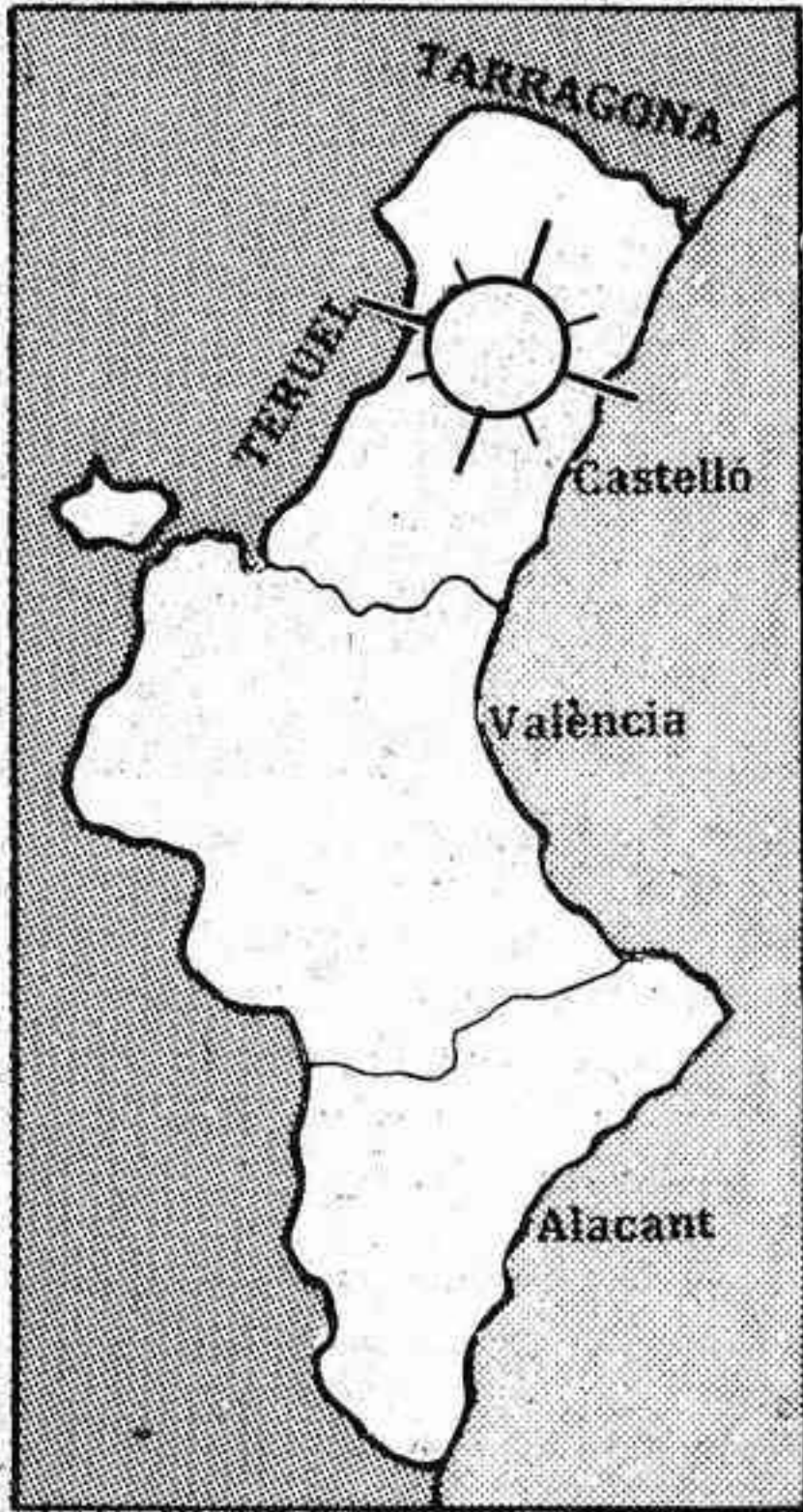
Eutiquio, Celso, Timoteo, Sixto, Celestino, Marcelino, Diógenes, Guillermo y Gerardo.

SABADO, 6 DE ABRIL

El Sol en Castellón sale a las 6,50 y se pone a las 19,46

Juan, Epifanio, Donato, Rufino, Ciriaco, Saturnino y Afraates.

El Tiempo



Soleado

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 7,6 grados.
Mínima: 10,4 grados, a las 7 horas.
Máxima: 22,6 grados, a las 14,30 horas.
Media: 16,5 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 755,8.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 51 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 1,7 mm.
VIENTO:
Dirección predominante: O-SO.
Velocidad media: 18 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 54 Km. del O-SO, a las 15,18 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Aunque hoy nos rozará el paso de un frente nuboso, en general predominarán los claros sobre las nubes.

Pie de foto



El jabalí es utilizado ya por la Policía alemana para luchar contra el contrabando de droga. La Policía alemana, ha descubierto ahora el gran olfato del jabalí. Los vecinos de las zonas truferas de Castellón ya descubrieron esta propiedad en su compañero el cerdo y lo llevan a buscar el preciado hongo. Ahora en Alemania, el jabalí, se une a los perros policiales. ¡Cuidadito, pues! / DaD/AP

Farmacias

Relación de las Oficinas de Farmacia que estarán abiertas los sábados, días 6 y 20 del mes de abril, en Castellón capital, de 9 a 13 horas.

- D. Enrique Moneris Gascó.—Calle Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena).
- D. Juan V. Gilabert Molés.—Pl. Juan XXIII, 5.
- D.ª Sara Fibla Traver.—Calle San Roque, s/n. (Chaflán Bernat Artola).
- Dr. José M.ª Mulet Ortiz.—Calle Segorbe, 41.

- D. José L. Escrig Orenge.—Calle San Pablo, 35 (Grupo San Agustín).
- D.ª Josefa M.ª Saura Felis.—Calle Quevedo, 3 (Junto a la Casa Renault).
- D. Ramón Fabregat Cardona.—Pl. Tetuán, 7 (Frente Correos).
- D.ª M.ª Gracia Aragonés Llop.—Calle Cataluña, 33 (Junto Clínica Dr. Palomo).
- Dr. Rafael Menezo Rozalén.—Avda. Rey D. Jaime, 45 (Chaflán calle Arrufat Alonso).
- D.ª Pilar Ballester Feliu.—Calle San Félix, 75.
- D.ª María Correa Hortal.—Plaza

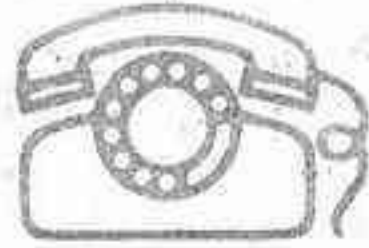
de las Aulas, 9 (Frente Diputación Provincial).

- D.ª Josefa Montoliu Ripollés.—Cardenal Costa, 28 (Camino Cementerio).
- D.ª Pilar Ballester Colomer.—Avda. del Mar, 12.
- D. Jesús Calderón Gómez.—Calle Colón, 37.
- D. Juan Segarra Segarra.—Calle Mayor, 37.
- D. Jaime A. Beltrán Hernández.—Calle Enmedio, 16.
- D. Eduardo Serrano Bigné.—Calle Mayor, 3.
- D.ª Carmen Giner García.—Calle Trinidad, 1.
- D. Víctor Martín Bagant.—Calle Asensi, 22 (Junto Cine Rex).
- D. José Salazar Alcalde.—Calle Ruiz Zorrilla, 25 (Entre Puerta del Sol y Avda. del Rey).
- D. Casimiro Rodrigo Lázaro.—Calle Trinidad, 115.
- D.ª Carmen Martínez Gómez.—Martín Alonso, 4 (Grupo Grapa).
- D. Jesús Villanueva Godes.—Calle Manuel Segarra Ribés, 4 (Frente Gasolinera Fadrell).
- D. Agustín Martínez Marmareu.—Calle Bartolomé Reus, 50.
- D. Ramón Castillo Safont.—Avda. Pérez Galdós, 9 (Junto Plaza de Toros).
- D. Manuel Arasa Gil.—Avda. de Alcora, 9 (Junto vía ferrocarril).
- D. Juan B. Ríos Guinot.—Avda. Almazora, 1 (Junto Auto-Banco de Valencia).
- D. Arturo Baltanas Rubio.—Ronda Mijares, 85.
- D.ª Concepción Latasa Latorre.—Parque del Oeste, 50.
- D. José Alcón Pérez.—Calle Figueroles, 17 (Esquina calle Jorge Juan).
- D.ª Gabriela Sanjuán Fabregat.—Plaza de la Libertad, 7 y 8 (Avda. Valencia, Grupo Cardona Vives).
- D. Juan Domingo Sanmartín.—Calle Día del Ahorro, 33 (Al fondo Grupo Cardona Vives).
- D. José V. Monsonís Peirats.—Calle Grangel, 5 (Grupo Perpetuo Socorro).
- D.ª Julia Tomás Safont.—Calle Maestro Felip, 9 (Final calle Herrero, frente Colegio Normal).
- D.ª Susana Beltrán Roca.—Calle Gobernador, 115.

Cultos

- CAPILLA DEL CEMENTERIO.** Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.
- SANTA MARIA.** Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.
- NUESTRA SENORA DEL CARMEN.** Laborales, 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Por la tarde a las 7.30.
- SAN PEDRO.** Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.
- PARROQUIA DE LA TRINIDAD.** Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana, 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.
- STO. TOMAS DE VILLANUEVA.** Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.
- SAN VICENTE FERRER.** Sábados y vísperas de fiesta de precepto, 7 y tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, y 7 tarde. Laborales: 11 y tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).
- SAGRADA FAMILIA.** Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.
- NUESTRA SENORA DE LOS ANGELES.** Hoy misa a las 7.30 de la tarde.
- SAN CRISTOBAL.** Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.
- STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.** Misa a las 8 de la tarde. Domingos, Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.
- SAN AGUSTIN.** Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.
- BASILICA DE LLEDO.** Laborales misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.
- CENTRO CRISTIANO.** C/ Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.
- IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.** Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.
- IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.** Cultos: Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS

AYER NO HUBO SORTEO

PUBLICIDAD CASTELLON, S.L.

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL, 6
24 HORAS
GINER, Trinidad, 1
DE 1 TARDE A 10 NOCHE

MARTINEZ, Martín Alonso, 4
DE 5 TARDE A 10 NOCHE
ALCON, Figueroles, 17
ADELL, Maestro Caballero, 21

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:

02.54 Expreso.
10.09 Rápido.
10.55 Intercity.
13.12 Unidad Rápida.
15.44 Talgo.
16.28 Semidirecto.
20.34 Expreso.
20.57 Electrotrén.
22.43 Expreso.

Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.
06.18 Expreso.
09.01 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.
10.08 Expreso.
13.00 Talgo.
17.38 Rápido.
18.45 Unidad Rápida.
20.00 Tranvia.

DE CERCANIAS
- CASTELLON
- VALENCIA

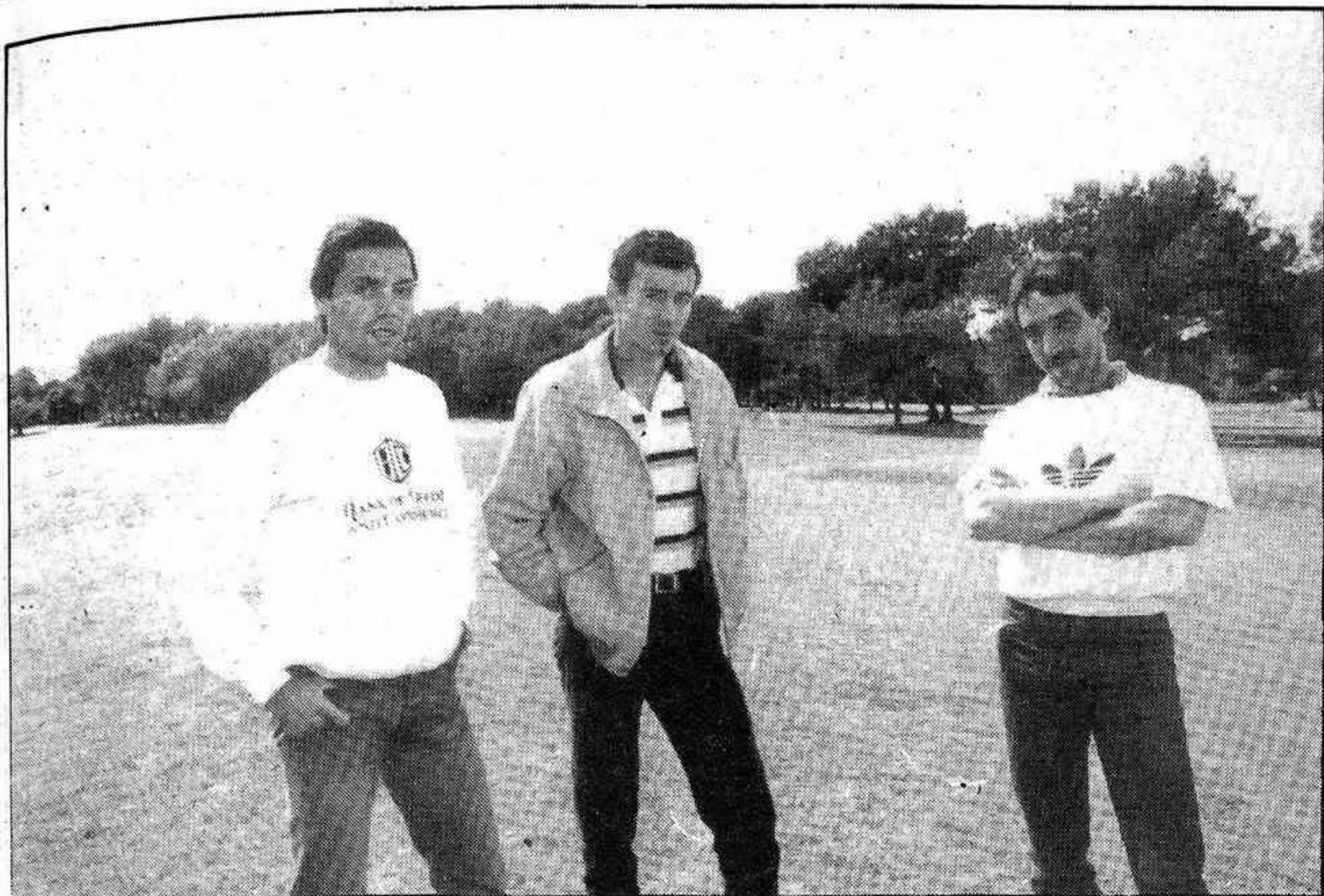
(Salidas)

06.13 Tranvia.
07.15 Semidirecto.
08.45 Tranvia.
10.15 Tranvia.
12.00 Tranvia.
14.15 Tranvia.
16.10 Semidirecto.
18.46 Semidirecto.
21.10 Tranvia.

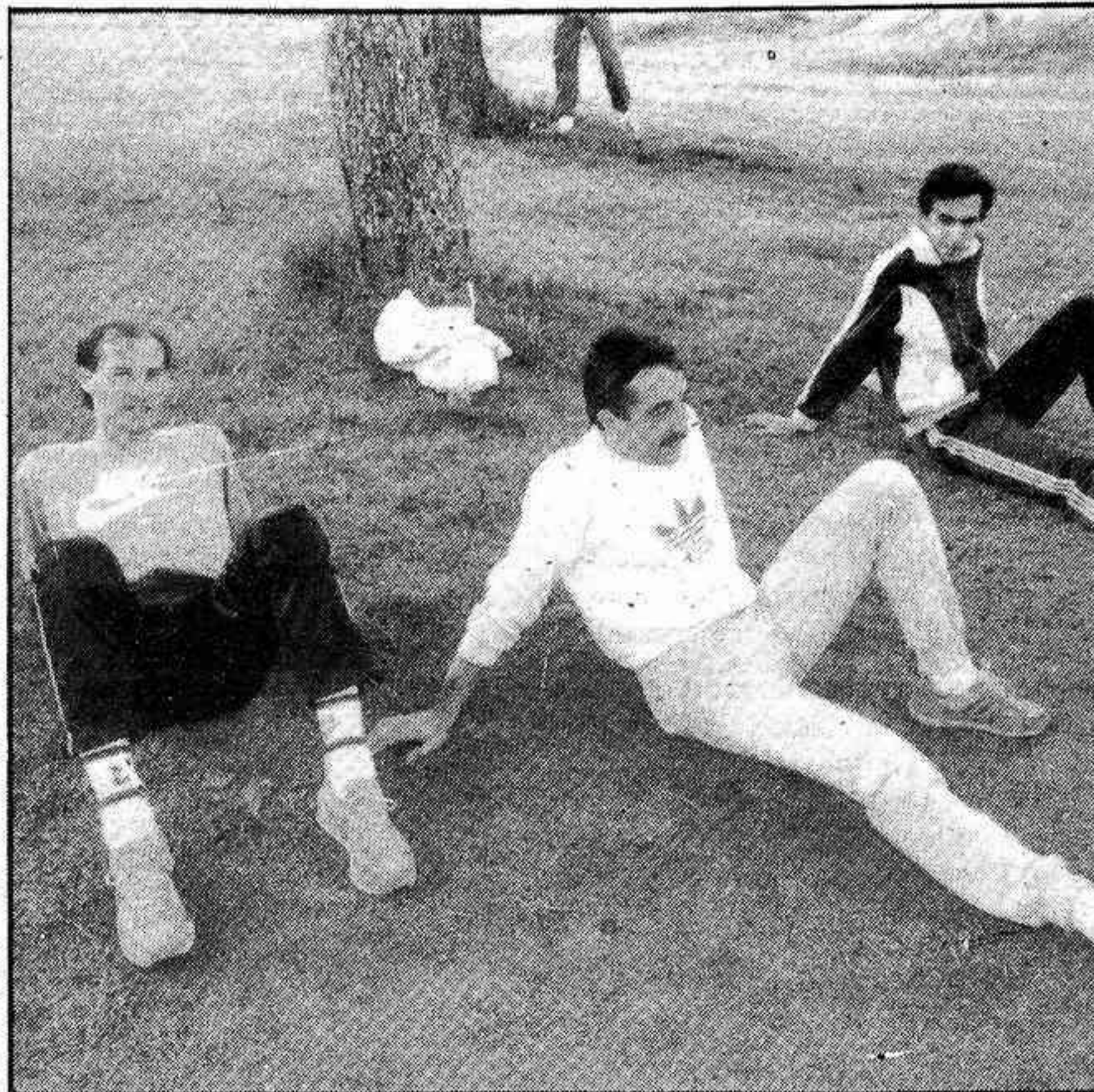
- VALENCIA
- CASTELLON

(Llegadas)

10.45 Semidirecto.
12.35 Tranvia.
14.05 Tranvia.
15.35 Tranvia.
17.19 Semidirecto.
19.20 Tranvia.
19.58 Tranvia.
21.44 Semidirecto.
22.18 Intercity.
23.10 Tranvia.



Las instalaciones del pinar son un buen lugar de entrenamiento VICENT GAMIR



Benjamín Colomán y Carlos están satisfechos de la acogida en Castellón

Colomán Trabado, Benjamín González, Carlos Azulay y Andrés Vera

Cuatro atletas de élite eligen Castellón para su entrenamiento

AMPARO VILLALONGA / Castellón

Desde el pasado día uno de abril y hasta el próximo lunes se encuentran en Castellón cuatro atletas de la categoría de Colomán Trabado, Benjamín González, Carlos Azulay y Andrés Vera. Los cuatro están a punto de comenzar. MEDITERRANEO tuvo ocasión de conversar con los cuatro atletas para conocer cuáles eran sus proyectos y el balance que hacían de la temporada en pista cubierta.

Los cuatro atletas, Colomán Trabado, Benjamín González, Carlos Azulay y Andrés Vera, entrenan a las órdenes de Julio Bravo y el hecho de que Andrés Vera sea de Castellón ha sido el condicionante para que acudieran aquí a realizar esta preparación. Andrés Vera, el anfitrión, era quien nos comentaba el por qué de la elección de Castellón: «Fue una idea un tanto aventurada, ya que en un principio no sabíamos donde iríamos a concentrarnos. Le propuse a mi entrenador el venir a Castellón y él, como ya conocía esta zona, tras pensarlo, nos decidimos. Normalmente nos gusta realizar estos entrenamientos en grupo y solos».

Los cuatro están muy satisfechos de su estancia en Castellón y Colomán Trabado nos lo confirmaba: «No podemos quejarnos de la estancia aquí, estamos todos muy satisfechos, tanto del lugar de entrenamiento como del hotel, de nuestros compañeros de equipo. Creo que todo está saliendo muy positivamente y que los resultados se verán dentro de dos meses».

El trabajo que están realizando estos cuatro atletas es intenso. Hay un grupo que se levanta a las ocho y cuarto de la mañana y en el campo de golf va a rodar y a hacer una serie de kilómetros; tras el desayuno, normalmente, sobre las

once, realizan un entrenamiento específico en el que, según nos comentaba Benjamín González, «se aprovecha mucho las condiciones que nos da el sitio, aquí aprovechamos mucho el campo de golf, realizamos series largas, capacidad aeróbica y en la playa el trabajar en la arena para fortalecer piernas, pies y tobillos».

Buen balance en pista

La temporada en pista cubierta acaba de finalizar y la preparación se encamina hacia la temporada al aire libre. Es un buen momento de realizar un balance y en primer lugar era Benjamín González quien nos destacaba que para él había sido un buen año de pista cubierta: «Sin tener la entidad que puede tener la campaña al aire libre, creo que esta temporada en pista cubierta ha sido, si no la mejor, la segunda mejor de mi vida. He conseguido una serie de marcas muy importantes para mí; un subcampeonato del mundo, en los campeonatos que se celebraron en París; he estado en una final del campeonato de Europa, aunque creo que lo hice mal en la final. O sea, que ya estoy ahí arriba y el 800, que era una prueba difícil para mí, creo que ya la empiezo a dominar un poco».

Colomán Trabado fue medalla

de oro en la copa del mundo que se celebró en París en 800 metros, pero las cosas no le rodaron tan bien en el europeo de Atenas, pese a que habían puestas en él muchas esperanzas: «En principio —nos decía— tenía todas las esperanzas puestas en el campeonato de Europa de Atenas, lo que pasa es que en París tuve suerte, quedé primero; luego en Atenas corrí muy mal, no me encontré bien y los rivales también corren y el mínimo fallo que tengas te cuesta el lograr la calificación. De todas formas, lo he estado analizando y me da la impresión de que pudo haber sido también una gripe que tuve, que me dejó muy flojo, ya que la serie la corrí bien pero por la tarde en las semifinales ya no podía».

Carlos Azulay es el récordman de España de los 400 metros vallas, y para él la temporada ha sido menos intensa: «400 metros vallas no hay en pista cubierta, por lo cual la temporada se ha limitado al campeonato de España, en el que hace algunos años que vengo interviniendo, en pruebas combinadas, me ha salido bien, he ganado, y me he quedado a ocho puntos del récord de España, y creo que para una sola competición me ha salido bien. Pero no se puede decir que sea un especialista en pista cubierta».

Por su parte, Andrés Vera estuvo a punto de lograr la medalla de bronce en el campeonato de Europa de Atenas, al final tuvo que conformarse con el cuarto puesto:

«Se escapó la medalla porque Carreira corrió más que yo en los últimos metros. En aquel momento acabé bastante cabreado porque estar tan cerca de una medalla de bronce y perderla sienta

mal. Pero analizando fríamente creo que fue un buen resultado, teniendo en cuenta el tiempo ya que hice mi mejor marca personal en pista cubierta».

El pasado domingo Andrés Vera corrió la Milla Urbana de Santander, en la que fue sexto, y en la que tal vez sólo fue para cubrir el expediente: «La verdad es que esa carrera no nos motivaba a nadie de los que participábamos, salvo a Abascal o alguno más, realmente a mí no me motivaba porque ahora estamos otra vez en un período de vuelta al entrenamiento. Lo que pasa es que siempre está el orgullo personal e intentar hacerlo lo mejor posible».

Año de transición

Este es un año postolímpico, un año que se considera de transición o de relajamiento para los atletas, que a lo sumo que aspiran es a mejorar sus marcas. «A nivel mundial —nos decía Benjamín González— siempre se ha dicho que es un año de relajación, personalmente creo que eso es para las grandes figuras siempre están logrando récord del mundo y aspirando a medalla; para la demás gente, de un nivel intermedio, creo que cada año tiene su motivación. Este año la mayor para mí puede ser la Universiada, que a parte de que es una competición que siempre me ha gustado tiene el aliciente que es en el Japón, y el aliciente de intentar mejorar tus marcas personales».

Para Colomán Trabado, la mayor ilusión sería batir el récord de España. «Me gustaría ir a la Universiada, pero creo que en septiembre voy a preferir descansar, el año próximo es el campeonato

de pista cubierta en Madrid y la federación nos va a exigir estar ahí a tope. Este año lo más importante es la copa de Europa de Selecciones y los mítines internacionales».

Carlos Azulay estuvo el pasado año ocho meses lesionado y este quiere que sea como un reto. «Hay Universiada, hay campeonato de Europa de selecciones, y debo demostrar lo que valgo. El problema es que estoy cumpliendo el servicio militar, y aunque me están dando facilidades, siempre estás un poco condicionado; pero intentaré dar todo lo que pueda».

También para Andrés Vera la competición más importante va a ser la Universiada; también está la copa de Europa de selecciones, aunque el castellonense piensa que será difícil que participe ya que va un solo atleta por prueba y piensa que Abascal y González van a estar en un gran momento; no obstante, Andrés Vera afirma que no pierde la esperanza. Después están los mítines en los que los atletas tienen la posibilidad de mejorar sus marcas, ya que toman parte las principales figuras mundiales y son carreras preparadas para lograr un buen tiempo.

Colomán Trabado nos decía respecto al buen momento del mediofondo español que se ha desorbitado un tanto al considerar que está entre los mejores del mundo: «Se puede decir que hay atletas que están a nivel mundial pero el nivel de un país no se mide por los tres o cuatro que están arriba sino por lo que hay detrás. España creo que en estos momentos están entre los diez mejores países del mundo en el mediofondo, pero se están olvidando de la base y ahí es donde se va a ver si es verdad que somos de los mejores o no. Ahora sí, pero no hay base para asegurar un futuro prometedor».

Pero, por de pronto, Colomán Trabado, Benjamín González, Carlos Azulay y Andrés Vera son atletas de categoría internacional, que han escogido nuestras tierras para preparar la nueva temporada.

APARTAMENTOS

ARIS

Villas de Benicasim

120 APARTAMENTOS DE 2 y 3 DORMITORIOS
LOCALES COMERCIALES, PISCINA, TENIS,
ZONA AJARDINADA
EN VILLAS DE BENICASIM
Y PRIMERA LINEA DE PLAYA
ENMEDIO,39-TEL.20-13-50-CASTELLON.



CEINCA

Topònims i anecdotari

MANUEL CALDUCH I ALMELA (*)

El Bartolo és la culminació del massís muntanyós que, quasi paral·lel a la línia de Costa, s'estén desde el Collet de Borriol, vora la Plana, fins al Pla i la Ribera de Cabanes.

Aquesta enlairada muntanya, situada en la divisòria del terme de La Pobla i la finca del Desert de les Palmes, està situada exactament al Nord del Grau de Castelló de la Plana i, mesurat a vol d'ocell, a una dotzena de quilòmetres d'aquesta capital. El nom de Bartolo l'ha rebut, en època relativament moderna, pel motiu que en una concavitat del seu cim va fer vida eremítica «el Hermano Bartolo», un dels tres primers frares que van dedicar el seu zel a dreçar el convent del Desert de les Palmes. Aquests primers frares i altres que van anar venint, no en van tindre prou amb la tasca de bastir el convent, l'església i les dependències, que animats d'afany constructor, encara els va sobrar coratge per sembrar d'ermites tota l'amplada i quasi l'alçada, de la preciosa heretat.

Una d'aquestes ermites dedicada Sant Miquel, van construir-la en el mateix cim d'aquesta muntanya. Deu ésser per açò que pugua trobar-se, en alguns mapes, designada amb el nom de Monte San Miguel. Aquest nom podríem classificar-lo d'acadèmic, puix que no ha trascendit al poble i és desconegut dels camperols dels pobles veïns.

L'any 1900 va ésser instal·lada una creu monumental al costat de l'ermiteta. Insensiblement, en el llenguatge del poble, la muntanya va ésser designada amb el nom de la Creu del Bartolo, o encara, simplificant, per la Creu i prou. Aquesta creu va ésser derribada en el terratrèmol polític de l'any 36.

En la nostra marineria —vell arcó on es conserven encara essències i relíquies de la nostra parla històrica— és emprat correntament el nom de Monsoliu. Nom que ells van aprendre dels seus avis i que n'és molt anomenat per ésser punt de referència per assenyalar els llocs de peixquera, ja que, per tant com campeja, sempre el tenen en vista els peixcadors del Grau, tant quan calen palangres i mornells, quasi a fil de platja, dins de la rada de Castelló, com quan, amb grosses naus i més valuosos arts, foregen i s'allunyen, cercant més abundosa peixca, fins, —i de vegades més enllà— el ric plaer de la Barra Alta o la mar inquieta de Columbrets. Monsoliu o Montsoliu és, pel meu gust, nom molt eufònic. I també els deu d'agradar als filòlegs que, li han tret punta, donant-li el significat de Munt de l'Oliviera o cosa pareguada.

La humil ermiteta de Sant Miquel va tindre un paper de primer ordre en uns episodis conseqüents a un dels grans fets inscrits en la Història de la Civilització. Corria l'any 1804... Napoleó era l'Emperador i l'amo de tota Europa. El nostre Rei era el seu fidel aliat. Espanya era, no res més que, una carta en el joc del gran Cors. Nelson, amb la seua escuadra, merodejava per l'Estret fent-nos quant mal podia... S'havia ja mesurat un troç del meridià de París. Era el troç comprès entre

Dunkerke i un punt de la costa catalana propera a Badalona, per on el meridià s'endinsa en la mar. Després d'un part llarg i treballós, havia —per fi— naixcut EL METRE I baix de les teules morunes de la modesta ermiteta van viure inacabades jornades, tres membres il·lustres de l'Acadèmia francesa. El primer va ésser Mechain, Director de l'Observatori de París. Després van ésser Biot, astrònom eminent, i Aragó, el famós físic, francès del Roselló, que parlava la nostra llengua. La tasca va allargar-se en desmesura i no va resultar-los gens planer el rebre les senyals lluminoses d'Eivissa. Hi va haver, en tot, com una mena de malastrugança. La febra groga va vòlver vistar-los. A l'esclafat Mechain, ple de negres sentiments, van baixar-lo malalt i van albergar-lo en el palau dels barons de La Pobla, on va descansar, en pau i per sempre. I en Castelló va ésser soterrat. Temps anant, també Biot va baixar ferit de la mateixa greu malaltia i va anar-se'n a Tarragona a acollir-se en la casa d'un seu amic, també savi eminentíssim. Sortosament, però va sanar. Aragó, l'excepcional i coratjós Aragó, que va tindre més sort, també va passar les seues, però més endavant. Va ultimar les observacions en aquesta estació. Va resseguir-les per tots els vèrtexs de la nostra terra. Va fer un dilatat sojorn al Montgó. Va recórrer Balears... I, un bon dia del mes de maig de 1808, la rodona murada del castell de Bellver va ésser, per ell, refugi amorós ans que dura presó, puix que va impedir, al prompte, que caiguera en les mans d'un poble irat i alçat en armes contra els invasors gavatxos napoleònics. Una oportuna fuga —audaç i prudent— cap Alger —baix la mirada benevolent de les autoritats espanyoles i l'ajut de bons amics mallorquins— li va permetre conservar una vida que va ésser molt profitosa per a la Ciència.

Deu va voler donar-li una velleïta tranquil·la i amb força lucidesa mental, que va saber aprofitar —entre altres treballs de més molla— per escriure unes Memòries, en les que —segons diuen els que han tengut la sort de llegir-les— descriu amb molt d'espirt i per la menuda, totes les peripècies que va viure, en la seua estada d'anys en les terres —per ell un poc germanes— on la gent enraonava en el seu parlar nadiu.

El nostre Centre Excursionista podria confeccionar una curta llista amb els noms i els mèrits, d'aquells que han trafegat a fons la nostra província, guiats en el seu camejar, per un alt ideal científic o humanitari. Tan cert, com que aquesta llista deuriem encapçalarla dos grans regnícoles —el mestre Vicent, Sant i taumaturg i Cavanyelles l'abad naturalista— és, no menys cert, que en ella es tindrà reservat un lloc senyer a Domènec Francesc Aragó, rosellonés insigne, Matemàtic, físic, astrònom, i a més, personalitat política de relleu en la seua època i gran home d'Estat.

Castelló, gener de 1960

(*) Mort en març de 1981. Article escrit en gener de 1960. Inèdit i remés a MEDITERRANEO per Josep, el seu germà.



Tranquilidad en las carreteras y muchos turistas en la costa

Climatología variable en los primeros días de las vacaciones de Semana Santa

Castellón

La climatología no ha sido favorable para el turismo en la Semana Santa castellonense. A falta de lo que puedan deparar las jornadas festivas que faltan, hasta ahora el tiempo ha sido desapacible y no ha ayudado a que las celebraciones de Semana Santa tuvieran un marcado carácter turístico. Aún así, la costa ha registrado una importante afluencia de personas, aunque en la inmensa mayoría han sido castellonenses que se han desplazado hasta Benicasim, Oropesa y otras poblaciones costeras para pasar estos días de asueto.

Al principio de la semana se confiaba en que el buen tiempo decidiera a la gente a tomar los primeros baños en aguas del Mediterráneo. Esta práctica se ha visto muy restringida durante estos días pasados, atento por la baja temperatura de las aguas, como del ambiente. Con todo, la Costa de Azahar sigue siendo una zona privilegiada dentro de la climatología que se observa en el resto de España, ya que la inestabilidad

no ha llegado con la fuerza que se esperaba en días pasados. Aunque el sol no calentará como lo hiciera al principio de semana, parece que los claros predominarán sobre las nubes. Según información facilitada por el Observatorio Meteorológico Provincial, el tiempo continuará siendo puramente primaveral, con la habitual indecisión meteorológica propia de la estación. Para el fin de semana se prevé un leve pero sensible descenso de las temperaturas máximas y un incremento de la fuerza del viento del oeste. Ello hará que, en conjunto, el tiempo sea desagradable y no permita la afluencia masiva a las playas como se esperaba en un principio.

Donde sí se registra gran animación es en el sector de hostelería de las poblaciones costeras. Castellonenses y madrileños son por el momento los principales clientes de los establecimientos de la costa que durante toda la semana ha venido registrando una importante presencia de familias enteras que buscan su descan-

so. Los hoteles, sin embargo, no han notado suficientemente estas pequeñas vacaciones, y la ocupación no pasa de ser, simplemente, discreta.

Tráfico: Tranquilo

Por otra parte, la tranquilidad más absoluta ha sido tónica en las carreteras que discurren por la geografía castellonense. Los accidentes han sido muy escasos, y sin consecuencias destacables. La circulación ha sido fluida en todo momento, y las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil no han tenido más trabajo del habitual. Antes al contrario, la densidad de circulación ha sido estos días incluso menor, al menos hasta la hora de redactar esta información.

Otra cosa serán la operación retorno, que se inicia el lunes, pero que puede resultar tan tranquila como lo fuera la operación salida, que afecta de modo particular a las tres carreteras nacionales que pasan por la provincia —N-340, N-232 y N-234— y a la autopista del Mediterráneo.

L'examen tindrà lloc el dia 17

La Generalitat convoca proves per a contractar 64 professors de valencià

El Diari Oficial de la Generalitat Valenciana, amb data 21 de febrer-85, publica resolució d'11 de febrer de la Direcció General de la Funció Pública, per la qual es convoquen proves per a la contractació de 64 professors de valencià, en règim laboral de duració determinada a temps parcial per a impartir classes de valencià als funcionaris de l'Administració Central i Autonòmica.

Al tauló d'anuncis d'aquest servei territorial, està exposada la relació provisional d'admesos i exclosos. El termini de presentació de reclamacions finalitzarà el 12 d'abril-85. L'examen tindrà lloc el dia 17 d'abril a l'Institut de Batxillerat «Sos Baynat» de CS, a les 11 h.

Ja durant el curs passat, la Conselleria de Cultura, Educació i

Ciència va destinar 5 professors, que han impartit cursos de reciclatge per a funcionaris de diversos organismes, havent tingut gran acceptació entre la majoria del personal al servei de l'Administració, fins el punt que no s'han pogut cobrir totes les demandes.

Amb la propera contractació de les 13 places assignades a aquesta província, es dona compliment amb el que estableix la Llei d'Us i Ensenyament del valencià, que a l'art. 29 estableix: «El Consell de la Generalitat propiciarà l'ensenyament del valencià als funcionaris i empleats públics dependents d'aquesta, de l'Administració Local i de la Central en els termes que amb aquesta s'acorde, segons principis de gradualitat i voluntarietat.

Curso para monitores de centros de vacaciones

Con la colaboración de la Escuela de l'Esplai «Aladre» y el Centre Excursionista de Castelló, la Escola de Formació d'Animadors del Temps Lliure Juvenil de la Generalitat Valenciana ha convocat un Curso de Monitores de Centros de Vacaciones dirigido a aquellas personas que trabajan, o van a trabajar, con niños y adolescentes, tanto en colonias o campamentos y que quieran obtener una formación global y básica.

El curso intenta, por un lado, usar una metodología activa al máximo y, de otra parte, ofrecer métodos de trabajo variados.

Todos los interesados pueden solicitar una mayor información en el Centro Social de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, Avda. Hermanos Bou, 26, Castelló.

El «Encuentro», cerrará las celebraciones

Solemnidad y participación en los actos religiosos de la Semana Santa



Castellón

Con la celebración, esta noche, de la Vigilia de la Pascua, y mañana las procesiones del «Encuentro», se cierran las principales celebraciones de la Semana Santa en las comarcas castellonenses. El jueves y viernes santos han sido los días de mayor participación en los distintos actos celebrados. Como ya viene siendo tradicional, la escenificación de la Pasión en Borriol y Torreblanca fue seguida por miles de personas que se trasladaron a estas localidades para presenciar los actos.

En Borriol, más de quince mil personas se dieron cita para asistir a la puesta en escena de Nueva Jerusalén, obra en la que participan más de 300 vecinos de la localidad representando a los distintos protagonistas que intervinieron en la vida, pasión y muerte de Jesucristo.

En Torreblanca, los actos se habían iniciado ya el pasado sábado, con la bajada del Cris-

to hasta la parroquia, y su devolución celebrada el miércoles. El Jueves Santo se celebró la Santa Cena y posteriormente, se verificó la escenificación de la Pasión, en la que participan como actores más de un centenar de vecinos. En estos actos, la participación ha sido calificada de masiva, y lo mismo se espera para las celebraciones que restan hasta la Pascua.

Viernes Santo

Como ya es habitual, las procesiones del Santo Entierro constituyeron la celebración más emotiva de la semana en las comarcas de Castellón. Ayer por la mañana se celebró el Via Crucis en varios pueblos, destacando los de Castellón y Vila-real, actos que tradicionalmente cuentan con menor participación popular, por la temprana hora en que se realizaron. Con todo, hay que destacar la importante presencia de muchos turistas en las distintas poblaciones que organizan estas celebraciones.

En Castellón la Cofradía de



la Sangre organizó los actos más solemnes. La procesión del Santo Entierro por la tarde, congregó a gran cantidad de feligreses y numerosos vecinos vieron su paso desde las veredas. Los clavaros, clavarías, mayores y penitentes ocupaban lugar destacado en la misma. Para esta noche está prevista la celebración de la Vigilia en los templos. Con ella termina la Semana Santa, ya que los actos del domingo, con la procesión del Encuentro, tienen un marcado carácter festivo,

aún dentro de su religiosidad. En Torreblanca, la misa del domingo tiene un particular atractivo, pues es cantada en latín, y con acompañamiento musical de la Banda de Música de la población. En la mayoría de pueblos y ciudades, la misa de domingo es celebrada por la mayoría de la población, que asiste masivamente a este acto. Es, además, el último de carácter religioso antes de conmemorar la Pascua con celebraciones festivas de carácter pagano.

Nuevo centro de rehabilitación de toxicómanos en Castellón

La Diputación de Castellón cederá a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo la granja que tiene en el término municipal de Ares. La Conselleria, tiene el propósito de construir en aquel terreno un centro de recuperación de toxicómanos. En una primera fase el edificio tendrá capacidad para 40 internos, además de los monitores y responsables.

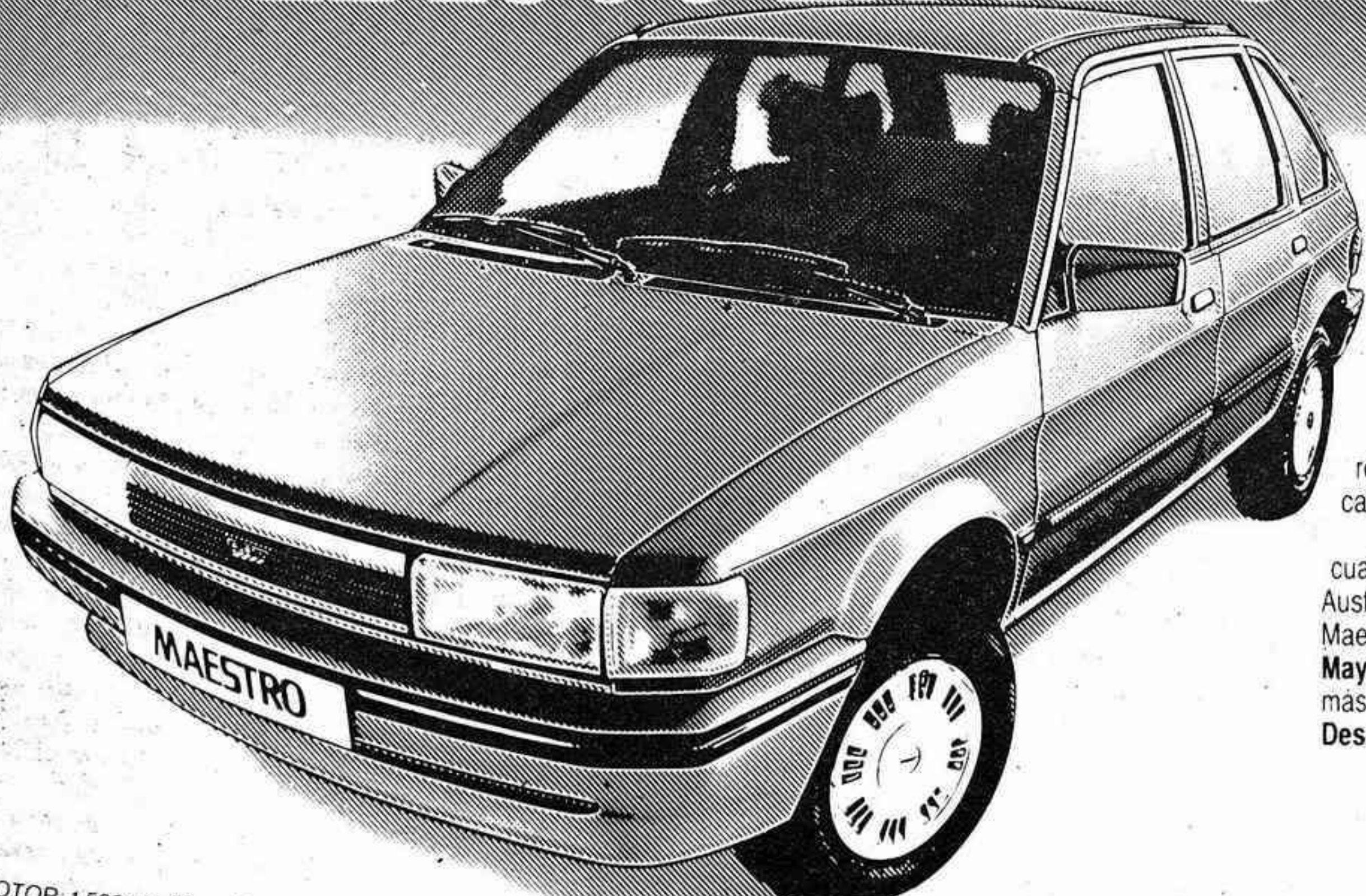
La granja de ganado lanar y cabrío que tiene y explota la Diputación de Castellón en el término municipal de Ares, según conversaciones muy avanzadas entre los responsables de ambas instituciones va a ser cedida a la Conselleria de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo. Allí, esta Conselleria tiene el propósito de instalar un centro de recuperación de toxicómanos. El centro se enmarca dentro del programa que este departamento de la Generalitat tiene diseñado para realizar con mayores visos de éxito los trabajos de recuperación de los toxicómanos.

En la citada granja la Diputación tiene 500 cabezas de ganado y en la misma se realizan investigaciones para la mejora de las especies. La atienden tres personas, que pasarían a la Generalitat, en comisión de servicios. La Conselleria de Sanidad construirá el centro, presupuestado en el Plan Económico Valenciano. La Diputación mantendrá la propiedad de la granja y de los terrenos, dado que la fórmula jurídica que se propone es una cesión de uso. Si la Conselleria de Sanidad, realizase otras actividades o no le interesase continuar en Ares, la propiedad del edificio construido revertiría en la Diputación.

Este centro será el primero de estas características que tendrá el Gobierno valenciano en la provincia de Castellón. En este momento funciona un centro privado, de la sociedad El Patriarca, en el Pla de Cabanes.

AUSTIN ROVER

EL 1600 EN VERSION ORIGINAL



El Maestro 1.600, grande en espacio y prestaciones, representa la mejor versión en automóviles 1.600.

Con cinco puertas, equipado hasta el detalle y con los asientos posteriores abatibles, es el coche familiar por excelencia.

Dotado de carburación electrónica, el Maestro consigue un importante ahorro de combustible, siendo un gran coche de lujo que resulta realmente económico en su categoría.

Conózcalo a fondo en cualquiera de los concesionarios Austin Rover. Comprobará que el Maestro, en su nueva versión Mayfair de lujo, es la versión más original en 1.600. Desde 1.186.848 F.F.

MAESTRO 1600

DE AUSTIN ROVER



MOTOR 1.598 cc 83 cv. Velocidad máxima 165 Km/h. Aceleración 0-100 en 11,3 seg. Consumo 5,3 litros a 90 Km/h - 7,3 litros a 120 Km/h - 8,9 litros en circuito urbano. Caja de cambios de 5 velocidades. Equipamiento: Antena y pre-instalación de radio-cassette. 2 espejos retrovisores exteriores con mando interior. Elevaluas eléctricos delanteros. Tapizado en terciopelo. Cierre centralizado para puertas y maletero. Cristales tintados. Asiento posterior abatible en 2/3.

AUSTIN ROVER ESPAÑA, S.A. Apdo. de Correos n° 14.845. Tel. 676.82.11. MADRID

Véalo en: AGRO CASTALIA, S.A. Ctra. de Barcelona, Km. 69. Tel. 21 00 00. CASTELLON.

Domingo de Resurrección

Evangelio de San Juan, 20;-1-9

Corrían los dos juntos

EL PRIOR DE LLEDO

Los dos apóstoles predilectos del señor, Pedro y Juan, el mayor y el más joven del Apostolado, emprenden veloz carrera hacia el sepulcro vacío. Comenzaron la carrera juntos, pero Juan, por ser más joven, se le adelantó, llegando primero a la meta. Pero hay un detalle muy curioso en el Evangelio. Juan, el joven corredor, por un elemental sentido de cortésia, tan solo se asomó al sepulcro, pero no entró, sino que esperó la llegada de Pedro, mayor en edad, autoridad y gobierno.

El Catecismo pregunta: «¿Qué otros son entendidos por nombre de padres?»

El catecúmeno responde: «Por nombre de padres son entendidos los mayores en edad, dignidad y gobierno, esto es, nuestros superiores en autoridad».

¡Qué lejos parecen estar estas atinadas respuestas! Pero ahí está el ejemplo de Juan, que no dio un paso más, para

cederle a Pedro la prerrogativa, el derecho y la ventaja de entrar primero en la cueva funeraria donde estaba excavado el sepulcro nuevo, estrenado por el cuerpo exánime del Señor.

Al llegar, Pedro entró, como por derecho propio, en el interior del recinto seguido de Juan. Allí había sucedido algo gordo. La puerta de entrada estaba abierta, las vendas por los suelos y el sudario, «no por el suelo con las vendas, sino enrollado en un sitio aparte».

El hecho de que el sudario estuviese enrollado cuidadosamente, eliminaba la sospecha de un robo del cuerpo, como supuso María Magdálana. Un ladrón no se entretiene enrollando sábanas.

El mismo Juan, que es precisamente quien nos lo cuenta, entró, vio y creyó. «Pues hasta entonces no habían entendido la Escritura: Que El había de

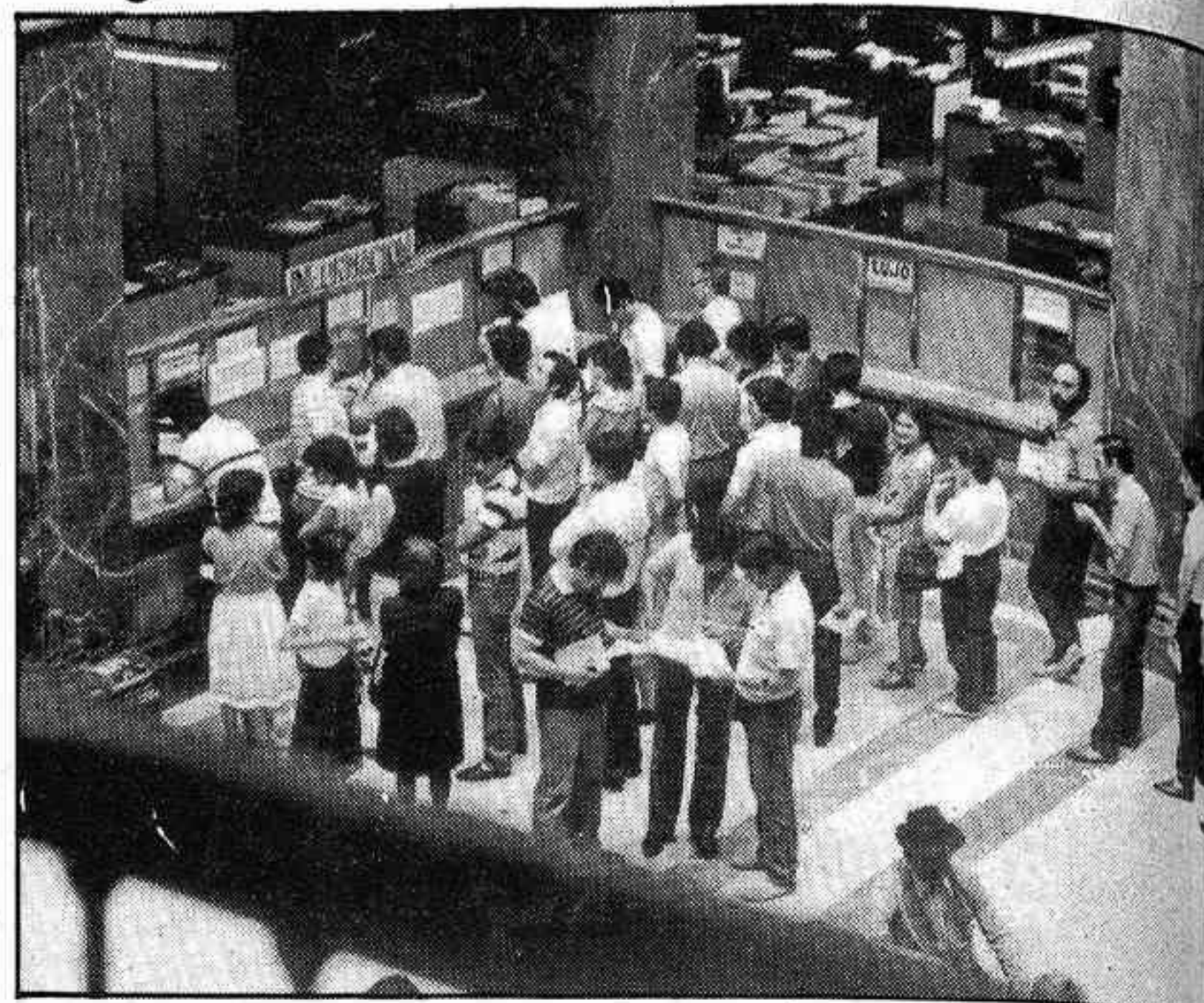
resucitar de entre los muertos».

En esta gloriosa Resurrección cifra el cristiano toda su esperanza gozosa. El Concilio Vaticano II lo explica de este modo: «Este es el gran misterio del hombre que la revelación cristiana esclarece a los fieles. Por Cristo y en Cristo se ilumina el enigma del dolor y de la muerte, que fuera del Evangelio nos envuelve en absoluta oscuridad. Cristo resucitó; con su muerte destruyó la muerte y nos dio la vida, para que hijos en el Hijo, clamemos en el Espíritu: ¡Abba!, ¡Padre!» (Iglesia en el mundo, 22).

Por eso hoy resuena doblemente el Aleluya en el ámbito de los templos y vuelan gozosas las campanas de toda la cristiandad. Más que en ninguna otra ocasión canta la Iglesia: «Este es el día en que actuó el Señor: Sea nuestra alegría y nuestro gozo».

Boletín de información del contribuyente

Pago de la estimación objetiva del IRPF



Diversos impuestos deberán liquidarse en Hacienda durante el mes de abril.

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.—Retenciones primer trimestre 1985: Declaración e ingreso a formular por Sociedades y demás Entidades y los empresarios individuales, profesionales y artistas que estén sometidos a la estimación directa y estimación objetiva singular sistema normal, de las cuotas retenidas a cuenta de este impuesto correspondiente al citado período, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal o del capital mobiliario. Los obligados a retener presentarán declaración negativa cuando no se hubieren producido retenciones en dicho período.

La presentación de la declaración se hará en la Delegación de Hacienda o Administración de Hacienda correspondiente al domicilio fiscal del retenedor, cualquiera que sea el domicilio fiscal del perceptor (Mod. 110 y 120).

Impuesto sobre el Tráfico de Empresas:

Todos los contribuyentes sujetos al impuesto sobre el Tráfico de Empresas presentarán declaración-liquidación por las operaciones realizadas durante el primer trimestre de 1985, cualquiera que sea el sistema acogido para el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y cualquiera que sea la cantidad ingresada en el ejercicio anterior. Cuando no se hayan devengado cuota alguna se presentará declaración negativa. Las declaraciones-liquidaciones deberán presentarse en la Delegación de Hacienda o, en su caso, en la Administración de Hacienda correspondiente al domicilio fiscal del sujeto pasivo. (Mod. 440).

Impuesto sobre el Lujo (en origen):

Declaración e ingreso a presentar por las Sociedades y Empresarios individuales sometidos a Estimación Directa y Estimación Objetiva Singular sistema normal y sistema simplificado por las ventas realizadas durante el primer trimestre de 1985. Cuando no se hayan devengado cuota alguna presentarán declaración negativa.

Las declaraciones liquidaciones deberán presentarse en la Delegación de Hacienda correspondiente al domicilio fiscal del sujeto pasivo (Mod. 494).

Impuestos especiales:

Petróleo, sus derivados y similares. Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por las Agencias Comerciales de CAMPSA, de las cuotas recaudadas por el Impuesto durante el primer trimestre de 1985.

Hasta el día 30 de abril: Licencia fiscal de Actividades Comerciales e Industriales.—Declaración de metros cuadrados correspondiente a pisos e inmuebles vendidos en el primer trimestre de 1985.

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.— Durante todo el mes de abril y hasta el 5 de mayo deberán declararse e ingresarse a cuenta del citado impuesto, los pagos fraccionados correspondientes al primer trimestre de 1985 por los contribuyentes empresarios y artistas sometidos a Estimación Directa y Estimación Objetiva Singular sistema normal (Mod. 130).

Cuando no se hayan producido operaciones se presentarán declaraciones negativas. Las declaraciones-liquidaciones deberán presentarse en la Delegación de Hacienda, o en su caso, en la Administración de Hacienda donde tenga el domicilio fiscal el sujeto pasivo. (Mod. 130).

Nuevo procedimiento de gestión tributaria.— Se recuerda a todos los contribuyentes obligados a realizar pagos periódicos, empresarios (incluidos agricultores), profesionales, artistas y sociedades que no hayan recibido en su domicilio las etiquetas adhesivas, deberán solicitarlas personalmente en la Delegación o Administración de Hacienda de su domicilio por medio del impreso «S» que podrán conseguir gratuitamente en dichas oficinas. A partir del 1 de abril y hasta el cierre del plazo de ingreso correspondiente al primer trimestre, el contribuyente que solicite nuevas etiquetas deberá presentarse a recogerlas en la Delegación de Hacienda en el plazo que se le indique.

Deberán adherir dichas etiquetas a las correspondientes declaraciones para efectuar los ingresos a través de entidades colaboradoras.

Las entidades jurídicas no sociedades, han de proveerse de etiquetas para realizar los ingresos a que están obligados como son las retenciones de rentas de trabajo.

Las comunidades de bienes para efectuar los ingresos del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas que han repercutido, han de tener etiquetas y los comuneros para ingresar los pagos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas están obligados a utilizar las suyas.

En la Delegación de Hacienda funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente cuyo número de teléfono es el 24 30 55.



MILLARES DE PERSONAS ADQUIEREN CADA DIA MEDITERRANEO. UNOS LO COMPRAN EN EL KIOSCO, OTROS LOS RECIBEN COMODAMENTE EN SU DOMICILIO A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA, SI UD. PREFIERE ESTA SEGUNDA OPCION, RELLENE EL SIGUIENTE BOLETIN.

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

FORMA DE PAGO (X)

CAPITAL (recibo a domicilio).

Mensual, 1.125
Anual, 13.500

PROVINCIA (efecto bancario)

Banco
Plaza
Nº cuenta
Fecha

Trimestral, 3.375
Anual, 13.500

Firma,

(X) Señale lo que le interesa

LA PLANA BAIXA



Vila-real presentó, incluso en el centro, una práctica paralización / CARDA.

Ayer, concurso de pájaros silvestres

Las actividades de tiempo libre, contrapunto en una Vila-real paralizada

P. CARDA / Vila-real

Un concurso de pájaros silvestres, que convocó en el campo de fútbol a medio millar de personas, fue ayer el contrapunto en una ciudad prácticamente paralizada. Pese a que gran número de villarrealenses aprovechó el período festivo de Semana Santa para unas cortas vacaciones, las tradicionales celebraciones religiosas despertaron la habitual expectación.

Pese a que los villarrealenses no fueron ayer excesivamente madrugadores, el solemne «Via Crucis» contó con una nutrida asistencia y por la noche la procesión del Santo Entierro fue el desfile más importante de la Semana Santa. Durante, prácticamente toda la jornada la presencia de viandantes y vehículos en las calles fue escasa, como síntoma de que estos días festivos han sido aprovechados por un gran número de villarrealenses para realizar unas cortas vacaciones.

La animación del Estadio Municipal de Deportes contrastó con la nula actividad de la población. Durante toda la mañana se desarrolló en este escenario el primer concurso regional de canto para pájaros silvestres, organizado por la asociación villarrealense «El Pardillo». Participaron en esta competición ornitológica 238 pájaros y el concurso fue presenciado por medio millar de espectadores, procedentes de la totalidad del País Valenciano.

El primer premio en la modalidad de pardillo joven correspondió a Vicente Granell, de la Vall d'Uixó. En la sección de pardillo

adulto, el máximo galardón recayó en Francisco Martínez, de Valencia. Los premios en jilguero joven y jilguero adulto, recayeron en Vicente Granell y Vicente Sebastián, de la Vall d'Uixó, respectivamente.

Los máximos galardones, en la modalidad de verdicillo, correspondieron también a un valdeuense, Germán Cobos, y el único premio fallado en favor de un villarrealense correspondió a José Pitarch Almela, en la sección de verderones adultos.

La lista de concursantes premiados se completa con la victoria de Vicente Pérez Taberner, de Valencia, quien obtuvo el primer premio en la modalidad de verdereños jóvenes.

El Pardillo

La asociación ornitológica «El Pardillo», recientemente constituida en Vila-real, se halla integrada por cuarenta miembros. Aunque, según indicó su secretario, Domingo Miguel, en breve esperan ver incrementado el número de miembros con nuevas incorporaciones, «todo parece indicar que en unos meses, podemos alcanzar la cifra de ciento cincuenta socios», señaló.

Entre los proyectos más inmediatos, citó la convocatoria de un concurso de canto para pájaros silvestre, esta vez con carácter social, el próximo cinco de mayo con motivo de las fiestas patronales. También tienen previsto un concurso para pájaros silvestres con ocasión de las fiestas de Santa Quiteria, en Almassora, pues el ámbito de actuación de esta sociedad es provincial.

Ayer fue Viernes Santo

J.P. SERRANO (*)

«Sólo los grandes sentimientos, los que nacen, no por la atracción de los sentidos, sino de las almas duran toda una existencia»

Cristo amó y lo hizo hasta el extremo nos dice el Evangelista y su amor infinito le llevó a dar su vida por nosotros. Ayer Viernes Santo recordamos a Jesús de Nazaret en la Cruz, solo, destrozado en su condición de hombre auténtico. Sus amigos se habían perdido entre la muchedumbre y desde aquel abandono clama al Padre. «¡Dios mío, por qué me has abandonado!»

¿Qué misterio entraña este grito de Cristo en la Cruz? Fue acaso un momento de duda de aquel Dios-hombre o fue realmente en una visión de la humanidad futura, un breve momento de desaliento al contemplar su difícil Redención para tantos que se empeñan en dejar a un lado su profundo mensaje?

¿Cómo entender la muerte de Cristo por nosotros si no queremos enterarnos que a nuestro lado, aquí mismo, tantas personas sufren sin que movamos un dedo por impedirlo! Aquel en quien se gloria el Universo sintió en su cuerpo el dolor y en su alma la desolación de verse abandonado por los amigos. Su tórax, a punto de explotar por el suplicio estalló de rabia en un momento al contemplar nuestro egoísmo y en sus palabras, estaba a buen seguro la queja de cada uno de quienes sufren el olvido de una sociedad que sigue empeñada en profundizar día a día las diferencias entre unos y otros. Así, cada día los pobres son más pobres, sencillamente porque los ricos son más ricos. Semana a semana se acentúan las dife-

rencias entre los de arriba y los de abajo, no porque estos últimos profundicen en su propia miseria (las más de las veces es ya imposible); desgraciadamente son quienes a cualquier costa suben y suben más en esta loca carrera por poseer, por disfrutar más, por vivir mejor. Anteayer decía que en el amor estaba el primer mensaje de Cristo en su Evangelio. Amor desde el espíritu, inmaterial, amor desde el alma. De otro modo, ¿cómo poder amar a aquel viejo que se tiende en un banco del jardín, a aquella vieja zafia que se recuesta sobre su sucio cuerpo en la puerta de una iglesia o a aquel joven malcarado que además tiene cara de delincuente?

El amor de Jesús no pide misericordia para ellos, pide justicia. Mi obligación no es socorrerles sino, desde mi puesto, luchar porque estas situaciones no se repitan en nuestra sociedad corrompida. Cristo ha muerto ayer como cada Viernes Santo, muere día a día ante tanta desidia por parte de todos, y lo hace clamando a gritos por tantos olvidados, marginados, perseguidos, hambrientos...

Que esa Resurrección que todo Cristiano espera comience ya, hoy mismo en cada uno de los ciudadanos de este mundo; ¡Espabila tú también! no podemos esperar más tiempo. La revolución contra todo comenzó hace casi dos mil años y es tan actual que, todos estamos llamados a alistarnos.

(*) Vice Presidente de la Junta Central de Semana Santa de Vila-real

Seis Pasos han participado en la Semana Santa de Borriana

J.S. / Borriana

La celebración de Semana Santa en Borriana está alcanzando una gran relevancia con la participación masiva de la población, formando parte de los seis pasos que actualmente integran las cofradías presentes en esta celebración.

Desde el pasado día 30 se iniciaron el turno de procesiones, que concluyeron ayer en la del Santo Entierro. La puesta en marcha de los pasos de este año correspondió en primer lugar a la cofradía de la «Oración en el Huerto», siguiéndole «Santa Faz», «Ecce-Homo», «La Piedad», «Virgen de los Dolores» y en último lugar la del «Santo Sepulcro». Como cada año, los distintos pasos, formados por un elevado número de integrantes, recorren el circuito urbano cooresondiente, a los ritmos acompañados de la banda de cornetas y tambores y ante la presencia reverencial y silenciosa de numerosas personas situadas a lo largo de todo el trayecto.

En la procesión del Santo Sepulcro, se congregan la totalidad de los pasos para realizar un recorrido conjunto que cerrará la cofradía de la Virgen de los Dolores con el acompañamiento de la Banda de Música Santa Cecilia de Borriana. El desarrollo de esta procesión reunió un elevado número de asistentes que acompañaron con su presencia todo el trayecto por la zona céntrica de la población.

Por otro lado, cabe apuntar que durante la mañana de ayer se repitieron continuamente las visitas al Santo Sepulcro en la iglesia arciprestal de El Salvador, en una actitud ya tradicional de pasar por debajo de este monumento representando a Jesús yacente.

Como ya es de rigor, camioneros y profesionales de medios de locomoción fueron los encargados de transportar el Santo Sepulcro durante la procesión, en cuyo recorrido se dejaron oír varias saetas de la voz de personas habituales en esta celebración.

■ **L'Alcalatén.** El día 1 de abril pasado, se organizó, por la mañana, una charla-coloquio en la población de Adzaneta, bajo el patrocinio del Director Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social de Castellón, sobre el tema «La mejora de Pensiones de la Seguridad Social en el año 1985», siendo acogida muy favorablemente por toda la población de pensionistas.

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

SERVICIOS

Ayuntamiento 52 02 50
Alcalde 52 16 79
Secretario 52 08 74
Interventor 52 04 77
Biblioteca 52 04 81
Conservatorio 52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01 01
Radio Popular 52 09 50
Refe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal 52 08 38

Matadero Municipal ... 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 20 00
Taxis 52 49 45
Oficina de Empleo 52 16 12

SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Farmacia de guardia

DIA 6, SABADO
D. David Monfort Enrique
Avinguda La Murà, 2. Junto Cedre.

RESTAURANTE
Bremen

C/ PALMERAL, S/N - TEL. 30 44 14

BENICASIM



ALTO PALANCIA

Altura festejó a la Patrona de las Aguas

E. GARCIA / Altura

Altura celebra, desde 1915, las fiestas del Berro, en honor de la Virgen de la Cueva Santa, patrona de las Aguas. Este año, la localidad del Alto Palancia desarrolló sus festejos extraordinarios entre el 22 y el 25 de marzo, en que hubo desde toros embolados a pasacalles y verbenas.

En 1503, se descubrió la sagrada imagen de Nuestra Señora de la Cueva Santa, en el interior de la cueva llamada entonces del «Latonero», a 12 kilómetros de la población de Altura, dentro de su término municipal, a 811 metros de altitud y en las inmediaciones de la actual carretera comarcal Requena-Segorbe.

Esta imagen, que tanta veneración y culto recibe, está formada de yeso, y la hallada en la cueva de su nombre, fue fabricada por las manos del Bonifacio Ferrer, hermano de San Vicente, cuando residía en la Cartuja de Vall de Cristo, sita a un kilómetro de Altura.

El 19 de julio de 1642, el Santo Padre (Urbano VIII) aprobó la nueva Cofradía, en la que ingresaron Felipe IV, la reina Isabel, el Príncipe, el Virrey de Valencia, el obispo, etc... El 28 de enero de 1955 fue proclamada Patrona de los Espeleólogos Españoles. El 8 de febrero del mismo año, fue nombrada «alcaldesa perpétua de Altura», y el 12 de mayo de 1960 el Papa Juan XXIII nombró Patrona de la Diócesis Segorbe-Castellón a la Virgen de la Cueva Santa.

Falta de agua

Altura carecía de agua potable para el suministro de la población y, durante varios años, se realizaron sondeos para remediar la precaria situación, y esto al fin sucedió gracias a la intervención de la Virgen de la Cueva Santa. La noche del 24 al 25 de marzo de 1915, en la partida «El Berro», hallándose varios hombres perforando una roca, de su interior brotó un enorme caudal de agua. Las campanas se lanzaron al vuelo para anunciar a la población el feliz acontecimiento, y ésta, salió a las calles alborozada dando vivas a la Virgen.

Por este favor, fue procla-

mada Patrona de las Aguas, y posteriormente, se alzó un monolito en la plaza de su nombre, con una inscripción para conmemorar la fecha y acontecimiento.

Festejos

Este año no ha sido menos que los anteriores; durante los días 22 al 24, se han celebrado los tradicionales encierros de vaquillas, exhibición del ganado, toros embolados, y verbenas populares. Y el día 25, volteo de campanas, pasacalle por la galardonada Banda de Música, misa solemne presidida por autoridades, camareras y llevadoras. Una vez finalizada la comitiva se trasladó al Ayuntamiento para dar la bienvenida a Francisco Solsona Garbí, presidente de la Diputación, así como a los diputados de las Cortes Valencianas, Francisco Martínez Clausich y Miguel López Muñoz, y diputado provincial Miguel Belis Soriano. El alcalde, hizo las presentaciones de rigor y su esposa, Pilar Herrero Molina, hizo entrega de un ramo de flores a la invitada de honor, agradeciéndole su visita.

Inauguraciones

Acto seguido, se trasladaron a pie al manantial del Berro, distante un kilómetro de la población, donde se procedió por el cura párroco de la localidad a la bendición de las aguas. A continuación, se desplazaron a la partida Fontanicas para la inauguración de un nuevo parque, recientemente construido. Al regreso a la población tuvo lugar otra inauguración: el edificio destinado a ambulatorio, oficinas para la Cámara Agraria, Sindicato de Riegos, Asociación de Padres de Alumnos y Sala de Juntas. Terminado el acto, en la plaza de la Cueva Santa, se disparó una extraordinaria mascletà, y a continuación se desplazaron al restaurante del Parque Municipal donde se celebró y obsequió a los ilustres visitantes con una comida de hermandad.

Por la tarde, se celebró un partido de fútbol, competiciones deportivas y la procesión general en agradecimiento y honor de la Virgen de la Cueva Santa.

EL BAIX MAESTRAT

«Mones» y «Farinosos», una tradición que perdura en la Pascua de Benicarló

J. V. FERRER / Benicarló

Quizás actualmente no sean todos los jóvenes, como hace unos años. Pero, a buen seguro, un buen número de los que mañana irán a comer al campo con sus respectivas pandillas llevarán consigo las típicas «mones» o «farinosos». Productos típicos de la repostería primaveral que, con el tiempo, se han visto fabricadas de una manera industrial.

Con todo, aún hay mujeres que prefieren estar una tarde trajinando, ya en su casa o en una panadería, y hacerlas personalmente. Mientras ellas elaboraban estas normas, explicaron el proceso de su fabricación.

Para hacer la pasta se pone una medida de aceite de oliva, dos medidas de leche, media de azúcar, un limón rayado, un trocito de levadura, un trocito de «levat», dos huevos y harina de trigo. Con todos estos ingredientes se hace una masa con paciencia, sin prisas, y luego se va troceando según el tamaño que se quiere tenga el producto final. Sobre una superficie plana se vierten unas gotas de aceite y se aplanan los trozos de pasta, colocándose entonces la confitura, que puede ser de calabaza o boniato. Esto último si queremos conseguir una «farinosa», ya que las monas no llevan relleno interior.

También mucha gente, en vez de comprar las típicas monas benicarlandas, se ha decantado hacia la mona catalana, realizada en chocolate sobre una base de tarta. Algunas son verdaderas maravillas, por el acabado que ha conseguido el pastelero y muchos de los trabajos son por encargo, pidiendo cualquier tipo de figura.

No cambia con el paso del tiempo el salir con los amigos o la pandilla, el domingo de Pascua, a comer fuera de casa en la «senia», nombre que se da en Benicarló a la casa de labranza. Allí todo, pre-



La «farinosa» se rellena con confitura, antes de pasar al horno / FERRER

viamente organizado, se intenta pasar el día mejor que nunca, aunque generalmente siempre son unos pocos los que se encargan de preparar la comida para todo el grupo. Cocinan generalmente, una sabrosa paella que sale bien debido a la calidad de los productos empleados, aunque más de una vez se ha tenido que recurrir al sufrido bocadillo por exceso de sal en la misma.

Hoy sábado los comercios de Benicarló serán un completo hervidero de gente joven, que compran todo lo necesario para pasar los dos días en el campo. Para el lunes, es típico preparar una «torrà» a base de chuletas de cordero. Pero, lo que la mayoría no olvidarán, es tener lista su mona para la hora de merendar.

LA PLANA ALTA

Ayudas del Ayuntamiento de Benicàssim a El Cremaller y las Amas de Casa

F. COLOMER / Benicàssim

El Ayuntamiento de Benicàssim, en sesión ordinaria de su Comisión Municipal Permanente, ha acordado recientemente la concesión de subvenciones a dos entidades del pueblo, sin fines de lucro. Las dos entidades subvencionadas son el Grupo Folklórico El Cremaller y la Asociación de Amas de Casa. El Cremaller recibirá un total de setenta y cinco mil pesetas, mientras que las amas de casa obtendrán doscientas cincuenta mil. A estas últimas se les entregará la cantidad mencionada de manera fragmentada.

Por su parte, el Ayuntamiento de Benicàssim también recibirá una subvención del Servicio Territorial de Educación de la Consejería de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalidad Valenciana, la cual donará al Ayuntamiento de Benicàssim la cantidad de diez millones de pesetas para la remodelación del Colegio Público Santa Agueda. Dicha subvención es contemplada con gran satisfacción desde Benicàssim por la positiva repercusión que tendrá en los escolares de dicha localidad. Sin duda alguna, la necesidad de esta remodelación en el Grupo Santa

Agueda es algo que nadie pone en cuestión y que va a significar, como decíamos antes, un logro para los numerosos niños que cursan sus estudios en dicho centro público.

Plan de ayuda a la juventud

De otra parte, el plan de ayuda a la juventud que el Ayuntamiento de Benicàssim ha puesto en marcha, por medio del concejal Antonio Gimeno, artífice y gestor del mismo, ya está funcionando perfectamente y con unos resultados muy positivos, si tenemos en cuenta que se trata de una experiencia totalmente nueva en el Estado español. La mecánica o funcionamiento de este plan de ayuda comienza con el estudio y discusión, por los distintos jóvenes que forman la comisión de distribución de trabajos y el concejal encargado Antonio Gimeno, de las distintas actividades que semanalmente se pueden realizar en el pueblo para el empleo de los jóvenes que están adscritos al mencionado plan.

Tras el reparto y distribución de los trabajos o actividades a estos jóvenes, comprendidos entre los dieciséis y los veinticinco años,

se empiezan las distintas labores de lunes a viernes. Al llegar al sábado, los aproximadamente quince jóvenes que participan de este proyecto del Ayuntamiento, cobran según el trabajo realizado durante la semana laboral, percibiendo una cifra de dos mil quinientas a tres mil pesetas, con lo que se consigue una cierta independencia económica del joven, por lo menos para cubrir los gastos personales, según el concejal Gimeno.

Los trabajos que estos muchos llevan a cabo van dirigidos a conseguir una mayor limpieza en aquellos lugares del pueblo que siempre han estado más abandonados.

■ **Vinaròs.**— Según aprobó la comisión permanente del Ayuntamiento de Vinaròs y a propuesta de la comisión de Sanidad y Medio Ambiente, se realizará en esta ciudad una campaña de inspección a establecimientos minoristas de alimentación. La misma será llevada a cabo por la agente municipal Rosa Lidia Gombau Esteller, que ha sido nombrada, tras su asistencia a unos cursos realizados en Valencia.

Studio 2002
DISCOTECA

Sábado 6 y domingo 7. Noche

«MUSIC HALL 85»

con

SILVIA

la belleza de las gogós

QUEVEDO

El humor internacional

MARI MENDOZA

Super Vedette

Cada noche dos actuaciones a las 1.30 horas y 3.30 horas

La cuenta trágica sigue creciendo

Más de setenta muertos en esta Semana Santa

EFE / Madrid

Doce personas perdieron la vida anteayer en accidentes de tráfico y cuatro hasta las trece horas de ayer, con lo que el número de fallecidos desde el 29 de marzo asciende ya a 71, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico. La «operación Semana Santa» se contabiliza oficialmente por la Dirección General de Tráfico a partir de las quince horas del miércoles día 3.

Desde el día 3 se han producido 17 accidentes, 21 muertos y 12 heridos graves.

En total desde el viernes 29 de marzo, fecha en la que ya muchas personas iniciaron las vacaciones de Semana Santa, aunque otras salieron únicamente de fin de semana, se llevan contabilizados 58 accidentes con víctimas, 71 muertos y 48 heridos graves.

Incendios forestales y urbanos en Castellón

La crónica de sucesos en Castellón, durante el Viernes y Jueves Santo apenas presenta datos relevantes, aunque tanto el ICONA como los Bomberos de la capital no pudieron descansar totalmente tranquilos.

Según informaron fuentes de ICONA, un pequeño incendio se produjo ayer tarde en las cercanías de San Juan de Peñagolosa, pero no hizo falta la intervención de fuerzas especiales de extinción dado que la brigada situada en aquel enclave dijo que lo había dominado sin dificultad.

Por su parte, los Bomberos de Castellón efectuaron diversas salidas del Jueves y el Viernes Santo, para acudir a sofocar pequeños incendios.

En la calle Martín Alonso, junto al edificio Goliat, los Bomberos de Castellón apagaron un contenedor

de basuras, en el que había surgido un pequeño incendio.

Ayer, por la mañana, efectuaron otra salida a la zona de la carretera de Alcora, urbanización Abeller, donde se prendió fuego en una parcela, ardiendo arbustos y matorrales. Cuando llegaron los encargados de combatir el incendio, los vecinos ya lo habían controlado, con mangueras de riego.

Por último, también hubo otro servicio ayer en el que los hombres del Parque de Bomberos tuvieron que acudir al ermitorio de la Magdalena, en cuyas inmediaciones había un algarrobo ardiendo. Al parecer alguien encendió allí una fogata, quizá para preparar la paella, y se le fue la mano atizando el fuego, por lo que también ardió el árbol que le daba sombra.

Detención de un jefe del narcotráfico mexicano

EFE / México

El Ministerio de Justicia de México confirmó que el mexicano Rafael Caro Quintero, acusado de ser el asesino del agente antidroga norteamericano Enrique Camarena Salazar, fue detenido ayer en San José, Costa Rica.

Un portavoz del Ministerio dijo que la detención de Caro Quintero se llevó a cabo ayer y que estaba acompañado de cinco amigos suyos.

Añadió que entre los acompañantes de Caro Quintero figuraba Sara Cosío, a quien el mes pasado secuestró en la ciudad de Guadalajara.

Sara Cosío es hija de Guillermo

Cosío Vidaurri, dirigente en la ciudad de México del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde hace 56 años.

El portavoz subrayó que tras la detención en México de diversas personas relacionadas con Caro Quintero, se supo que éste radicaba desde hace días en la capital costarricense.

Añadió que, a través de los canales diplomáticos, el Gobierno de México pidió al de Costa Rica la detención de Caro Quintero, señalado en su país como el capo número tres en el tráfico de drogas a nivel internacional.

Confirmado el auto de procesamiento contra el torero Rafael de Paula

EFE / Sevilla

El auto de procesamiento contra el torero Rafael de Paula fue confirmado el jueves por una fuente del bufete del abogado jerezano Pedro Lassaleta, que asume la defensa del diestro y del empresario Enrique Vidarte.

La misma fuente confirmó el auto de procesamiento para las otras cuatro personas encartadas en el sumario.

La notificación del auto de procesamiento, que al parecer se basa en una «tentativa de asesinato en grado de frustración», será comunicada a los encartados a partir del próximo lunes, día 8.

Por su parte, los abogados de Oswaldo Hernández y José Raúl Robles, presuntos agresores de José Gómez Carrillo, han confirmado que presentarán recurso de reforma contra este auto de procesamiento ante el propio juez instructor del sumario, Manuel Grosso, a la vez que han advertido que cabe también apelación subsidiaria ante la audiencia provincial de Cádiz.

La decisión judicial de dictar auto de procesamiento coincidió, probablemente, con la participación de Rafael de Paula en el desfile procesional de la cofradía jerezana del Prendimiento, en la tarde del miércoles santo.

El torero anunció el pasado lunes por la noche, tras salir del penal del Puerto, su propósito de vestir la túnica de nazareno en la citada cofradía, lo que motivó que el desfile procesional de la pasada noche últimas levantara una gran expectación. Aunque en ningún momento llegó a verse el rostro del diestro.

Este «caso», al que la decisión

del juez Grosso de la Herrán pone un primer punto y final, se conoció el pasado 19 de marzo cuando el torero jerezano fue detenido al terminar su actuación en la corrida celebrada aquel día en la plaza de toros del Puerto.

La detención se produjo por la presunta relación de Paula con el ataque sufrido once días antes a la puerta de su domicilio por José Gómez Carrillo, ex-futbolista del Cádiz, ex-subdirector del casino Bahía de Cádiz y que parece que mantenía relaciones sentimentales con la esposa del torero gitano, Marina Muñoz.

El día 20, tras pasar la noche en Comisaría, Paula declaró ante el juez Grosso de la Herrán, que unas tres horas después decretó el ingreso en prisión, por lo que el torero fue conducido en un coche patrulla hasta el penal Puerto-2.

Aunque en principio se aseguró que el diestro iba a permanecer poco tiempo encarcelado, transcurrieron doce días antes de que se produjera su libertad provisional bajo fianza (de un millón de pesetas), ya que hasta ese día no tomó el juez declaración a los dos presuntos autores materiales del ataque a Gómez Carrillo.

El mismo lunes 1 de abril por la noche, al abandonar el penal, Rafael de Paula hizo tres promesas: Ver a su madre, salir de nazareno en la cofradía jerezana del Prendimiento y torear el domingo de Resurrección en la Maestranza de Sevilla.

Aquella misma noche vio a su madre y marchó inmediatamente a una finca para entrenar, de la que salió el miércoles para llegar a Jerez poco antes de que saliera

procesionalmente su hermandad del Prendimiento.

Mientras el torero cumplía su promesa, el juez Grosso de la Herrán había tomado ya la decisión de dictar auto de procesamiento contra Rafael de Paula, auto que el mismo jueves fue comunicado a los abogados de las partes implicadas.

Cerrado el sumario y dictado el auto de procesamiento, éste se remitirá ahora a la audiencia provincial de Cádiz, que señalará la fecha de juicio y emplazará a las partes para que designen sus abogados.

Antes se abrirá una fase indagatoria, que según indicaron a EFE fuentes competentes consiste en preguntar a cada uno de los afectados si está de acuerdo con el resultado del auto de procesamiento, fase que podría desarrollarse la semana próxima.

La decisión judicial no parece que vaya a impedir (a no ser por la influencia que pueda tener en el estado anímico del torero) que Rafael de Paula cumpla la tercera de sus promesas del lunes: Torear el domingo de Resurrección en la Maestranza sevillana.



LANCIA PRISMA con TRIP COMPUTER y RADIOCASSETTE

¡Una combinación excelente!

- Ordenador de viaje TRIP-COMPUTER.
- Aire acondicionado (en opción).
- Check-Panel.
- Tapicerías firmadas por Ermenegildo Zegna.
- Reposacabezas.
- Cuentarrevoluciones electrónico.
- Parabrisas laminado reforzado.
- GARANTÍA: 1 año sin límite de Kms.
- Precio final 1.858.673 Prs.



Ahora con el TRIP COMPUTER y radiocassette BLAUPUNKT incluidos en el precio.

AUTOMOVILES AUTOLICA, S. A. Calderón de la Barca, 3. Tel. 23 70 12 Castellón.

Con motivo de la presentación de FIAT FINANCIERA, S. A., oferta especial: 12% anual de tasa de financiación. (Hasta el 30 de Abril de 1985).

Los LANCIA PRISMA son coches importados directamente de Italia por Fiat Hispania, S. A., dependiente de Fiat Auto Spa Turin y comercializados en España a través de una red de concesionarios exclusiva.

la diferencia de viajar en LANCIA.



Rogad a Dios por el alma de

DOÑA ANA ROS SOLER

(Madre del propietario de Talleres Rosafer)

Que falleció ayer en Castellón, a los 75 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y
la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenado hijo, Antonio; hija política, Mari Luz; nietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que se verificarán hoy a las 12 del mediodía en la Capilla del Cementerio, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: San Félix, 21. Castellón

Castellón, 6 de abril de 1985

El CDS y la CEE

Cuando todavía desde algunos sectores se achacan determinados males al sistema democrático, hoy debemos convenir que la entrada en la Comunidad Económica Europea es un éxito de España y de la Democracia.

Conviene recordar que el 9 de febrero de 1962 Fernando de M.^a Castiella, ministro de Asuntos Exteriores, solicita a Maurice Couve de Murville la apertura de negociaciones para nuestra integración en el Mercado Común, y obtiene el silencio por respuesta. Bien distinta fue, por el contrario, la acogida de la Comunidad a la solicitud, el 26 de Julio de 1977, del Presidente Adolfo Suárez, a la que responde, dos meses más tarde Henry Simonet -Presidente del Consejo de la Comunidad- transmitiéndole al Gobierno Español su satisfacción de iniciar el procedimiento de adhesión de España.

Aunque en el Tratado Constitutivo de la CEE no se recoge expresamente que el país europeo candidato deba contar con un régimen político democrático, en su preámbulo así lo supone al manifestar: «... Que los países miembros están «Resueltos a garantizar y fortalecer, mediante esta unión de sus recursos económicos, la paz y la libertad e invitando a los demás pueblos de Europa que comparten dicho ideal».

En temas de Estado todos debemos apoyar al Gobierno y la entrada en la Europa económica es un tema de Estado. Desde el CDS nos congratulamos de la entrada en la CEE y felicitamos a los gobiernos democráticos que, en los últimos siete años, han dedicado un enorme esfuerzo para este logro. Pero es la felicitación dirigida al pueblo español la que destacamos porque no son los gobiernos quienes entran en la CEE sino todos los españoles y es el pueblo español quien se beneficiará de la modernidad y el progreso que conlleva nuestra presencia formal en la Europa Comunitaria.

El CDS propiciará las medidas económicas y políticas que precisen aquellos sectores económicos que, a corto plazo, puedan verse perjudicados proponiendo las leyes y subvenciones que permitan la modernización y capacidad de competencia que exigirá el libre comercio europeo.

Gestora Provincial CDS

«Cartas al director»

Defensa del ferrocarril

El día 16 de abril de 1985, partirá un tren de la estación de Viena con destino Bruselas. Se trata de un tren especial que tiene un objetivo concreto: La Defensa del Ferrocarril, y ha sido organizado por la Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (ITF) la que está afiliada a la Federación de Transportes y con la colaboración de algunas administraciones ferroviarias europeas que han prestado, generosamente, el material rodante necesario.

Es una manifestación volante en defensa del tren. Un acto de reivindicaciones móvil que a lo largo de ocho días atravesará campos y ciudades de Europa (de Austria, de Italia, de Suiza, de la República Federal Alemana, de Francia, de Luxemburgo y de Bélgica).

La Federación de Transportes de UGT está también organizando en España un tren especial que con la participación de alrededor 300 ferroviarios, saldrá de Madrid para unirse en París a la manifestación europea participando también en citadas federaciones en todos los actos organizados para la proyectada semana.

La ITF con motivo del tren europeo, ha distribuido, hoy día 28 el comunicado que a continuación reproducimos.

«Los sindicatos ferroviarios europeos rechazan la mayoría de las políticas de transportes adoptadas por los gobiernos de la Comunidad Económica Europea y desarrolladas en los últimos años, ya que se han comprobado como perjudiciales reduciendo e incluso eliminando este medio de transporte perjudica a amplios sectores de la población.

Para pedir la rescisión de estas políticas y en defensa del ferrocarril como sistema de transporte seguro, que consume menos energía y es menos contaminante los sindicatos europeos hemos organizado una campaña para explicar a los pueblos y a los poderes públicos que es necesario un viraje en esta política si queremos proteger un congreso económico, el medio ambiente y el de los empleados que dependen de los ferrocarriles.

La campaña girará en torno al tren que correrá de Viena a Bruselas diversos países europeos durante 8 días, a su llegada a Bruselas el 25 de abril, los ferroviarios se manifestarán en dicha ciudad entregando la declaración de los sindicatos europeos CCE, al comisario de transportes de la comunidad Mr. Stanley Clinton Davis así como al presidente del consejo de ministros Mr. Singnore.

La ITF es una Federación independiente que agrupa a 450 organizaciones de más de 80 países con más de 4.500.000 trabajadores del transporte afiliados. Su último congreso se celebró en octubre del 83 en Madrid, Victoriano Sánchez (Secretario General de la Federación de Transportes y Telecomunicaciones de UGT) es miembro de su comisión ejecutiva participando por ello en su última reunión en Tokio la semana pasa-

da. En dicha reunión la ITF quiso asimismo dar su apoyo a los ferroviarios japoneses amenazados por la privatización de los ferrocarriles organizando en la capital una manifestación.

Eusebio Blanco. Federación de Transportes y Telecomunicaciones de UGT

Pregunta al Ayuntamiento

Como es conocido de todos los ciudadanos castellonenses, el acceso a la Ciudad por su parte Sur, tiene como vía la Avda. Valencia, la cual fue en su día, la zona de circulación de la antigua Ctra. Valencia-Barcelona, hasta su desvío por la actual demarcación.

Desde entonces, dicha Avda. ha ido creciendo y modernizándose hasta tal punto de que, hoy es la entrada más bonita y amplia de todas las existentes a la ciudad desde el exterior. Por ello y porque Castellón debe de contar con entradas al centro de la Ciudad que, le den realce y; también por la gran cantidad de ciudadanos que allí han ubicado su residencia y por la cantidad de comercios existentes:

-Yo le pregunto a nuestra Corporación Municipal, como también le preguntan los ciudadanos que en dicha Avda. Valencia tienen su residencia y sus comercios, lo siguiente:

¿Qué pasa con su alineamiento?; porque actualmente como es de dominio público, entre las nuevas edificaciones construidas y, las antiguas fábricas de ladrillos de Cerámica Levantina y Diago, no existe alineamiento, lo que deteriora gravemente la imagen de los nuevos edificios construidos y, también globalmente de la propia entrada Sur de la Ciudad.

Por ello pues, para cuando el Ayuntamiento tiene previsto la solución de su alineamiento, o en todo caso en qué situación se encuentra actualmente la mencionada problemática.

Muchas gracias.

María Luisa Momblanc Herrero

Incendios

Estos días la prensa local, ha informado a los lectores de los incendios forestales producidos en diferentes puntos de la provincia, con la consiguiente pérdida de la masa forestal, Onda, Tales, Ludiente, Vistabella, etc., han sido afectados por el fuego.

¿Cuáles son las causas de la proliferación de los incendios en los montes?

¿Si éstos no han sido intencionados? ¿A qué se debe?

Desde hace muchísimo tiempo, los incendios forestales han sido ocasionados por imprudencia, siendo las principales causas:

a) Labradores que al quemar las lindes de las fincas que limitan con el monte, se propaga al mismo, viéndose impotente para sofocarlo.

b) Vertedero de basuras que algunos Ayuntamientos, tienen establecido en las proximidades del monte y periódicamente son quemados, con el consiguiente riesgo.

c) Pastores que suelen quemar el restrojo, para lograr el brote de las hierba en las primeras lluvias.

d) Los podadores que al finalizar la jornada laboral, la leña es quemada por el propietario de la finca.

e) El tránsito de persona por los montes.

En esta época del año es muy frecuente la salida a los espacios naturales de personas de las grandes ciudades, sin una adecuada información, el desconocimiento de la vida rural hace que cometan imprudencia en la preparación de la consabida paella y la torrá de carne, dejando el fuego encendido al emprender la marcha en múltiples ocasiones.

Esto me ha decidido a exponer algunos consejos muy simples, que si se lleva a cabo, se evitaría que los incendios forestales tomaran incrementos.

1) No arrojar cerillas encendidas ni colillas al transitar por el monte.

2) No hacer fuego en campo abierto, ni para calentar comida sin tomar precauciones.

3) No hacer fuego en el monte, bajo ningún pretexto y a menos de

500 metros de la linde, que no fue bajo techado.

4) Tan pronto como se produzca un incendio forestal, dar cuenta inmediatamente al Puesto de Guardia Civil más próximo o alcalde.

5) Todo el personal que observe un incendio forestal, procederá a atacarlo con ramas y tierra hasta conseguir la extinción, o colaborar en el mismo con arreglo a sus posibilidades y sin riesgo para su persona.

Si cumplimos estas normas veremos con satisfacción, que el posible peligro de un incendio desaparecido, y recordemos el consejo que ICONA nos da «respetemos el bosque».

Valeriano Silva Tomás

Carnet

Tinc que dir que m'he fet de l'UPV, després de que fa temps vaig esgarrar el meu carnet del PSOE, i perquè m'he fet de l'UPV doncs per una sola raó,estic segur que la meua opinió serà escoltada allà on tenen el poder, el meu representant, serà allò que te que ser, representar-me a mi i a tots aquelles persones que el votaran no serà com els representants d'ara, que podríem dir que representen al senyor Suárez, al senyor Fraga, al senyor Carrillo, etc.

Diputats i Senadors sí, però servei del Poble i no com ara que és al revés, com fa ja tantíssims anys, de paraules boniques estic fart, vullc fets, per això m'he posat a treballar, per a que el dia de demà el poble siga sobirà, però el poble que te ganes de treballar que de feina en sobra per fer, els diners del plan FACA, la Disneylândia espanyola ja estan feta, i moltes piscifactories, etc., etc. Bé, jo tinc infinitats de coses a dir, però estic segur, que tu que has llegit aquesta carta també en tens tantes o més que jo a dir, dons a dir-les, o millor posat a treballar allà a on millor cregues que pots fer la feina, tot i xirem guanyant.

Josep Casalta



Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.
Depósito legal CS 6-1953

Consejero-gerente:
Angel Pérez Ponz

Director: Tomás Alvarez Domínguez
Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Redactor jefe: Ernest Nabàs. Local: Amparo Panadero, Javier Andréu, Jesús López Diputación y Cultura: Nadal Escrig. Comarcas: Pasqual Carda. Exterior y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparó Villalonga. Fotografía: Vicent Gamir. Suplemento Día Siete: Jesús López. Diseño: Carlos Escrivá. Administración: Francisco Senón. Publicidad: Isabel Carrión. Suscripciones: María Jesús Amat. Director técnico: Raimon Galiana

Control de difusión



Auto '85

SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMOVIL

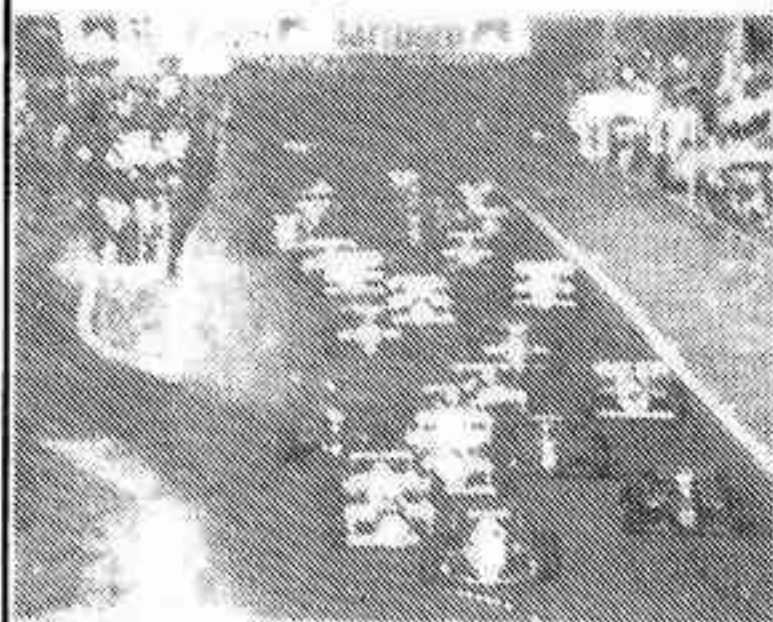
N.º 9



**¡EMPIEZA
EL «CIRCO»!**

**El Volkswagen Polo Classic
se fabrica en Pamplona**

Auto'85



EMPIEZA EL «CIRCO»

El Volkswagen Polo Classic se fabrica en Pamplona

AUTO' 85
Suplemento semanal del mundo del automóvil

Coordinador:

Fernando Lobón

Colaboradores:

Joel Peirat
Jesús Reig
Juan Aparicio

Fotografía:

Joel Peirat
Vicente Gamir
Antonio Pradas

Diseño y maquetación:

Carlos Escrivá

Publicidad:

Départamento propio

Redacción:

Avda. del Mar, 29
12003 Castellón
Teléfonos: 22 00 56 - 22 00 60

AUTO'85 es un suplemento de

MEDITERRANEO

Director:

Tomás Alvarez

EDITA: Promociones y Ediciones Culturales S.A. (P.E.C.S.A.)

SUMARIO

Detrás del volante	
Las Fiestas de Semana Santa generan mucho tráfico. Tómeselo con calma	2
Las marcas informan	2
Novedades	
El Polo «Clasic» ya es español	3
Deporte	
Comienza el circo. La fórmula uno se pone en marcha en Brasil	4
Se entregaron los premios del II Trofeo Provincial Castellonense	7
Usados	
Las mejores ofertas en automóviles de ocasión	6
Precios	
Los precios de los automóviles en España en la última página	8

Detrás del volante

DURANTE estas fiestas de Semana Santa, miles de españoles van a sentarse al volante de un automóvil para emprender rumbo a otros lugares del país, bien con el fin de ver a sus familiares alejados o con la intención de aprovechar el buen tiempo reinante en algunos lugares de la costa para, al término de las vacaciones de Pascua, presumir ante los amiguets de ese bronceado conseguido en Marbella, Almería o Benicásim.

Las fiestas de Semana Santa son así, una excusa para dejar a un lado todo lo habitual, para abandonar por unos días lo rutinario y lanzarse, con el coche como el mejor de los amigos, a conocer nuevos lugares o simplemente visitar algunos parientes.

Sin embargo, las fiestas tienen también su otra vertiente, la parte negativa y luctuosa. Año tras año, las cifras de víctimas debido a los accidentes sufridos durante este cor-



to espacio vacacional son verdaderamente alarmantes. A pesar de los intentos de la Dirección General de Tráfico de informar y preparar a los conductores para la circulación especial en la que se van a ver involucrados a lo largo

de este largo fin de semana, lo cierto es que los accidentes se cobran un buen número de muertos.

Este año, la trágica lista de víctimas es, desgraciadamente, tan grande como en años anteriores. Y los problemas

no han hecho más que comenzar. Los adelantamientos indebidos, las prisas y otras imprudencias cometidas en lugares concretos han dado ya un desgraciado balance.

A pesar de que las Jefaturas de Tráfico ponen todo su empeño en que estas fatídicas cifras de estadística se reduzcan, lo cierto es que el principal protagonista, el que tiene en su mano la solución, es el conductor. Generalmente, éste no viaja solo durante estas fiestas de Semana Santa, sino que va acompañado por toda su familia. Sus imprudencias pueden ser, por tanto, pagadas no sólo por él sino por otras personas.

Así pues, tómeselo con calma. Más vale llegar una hora más tarde pero poder saludar a esos parientes a los que hace más de un año que no les ve. Los atascos, embotellamientos y otros problemas que en otras épocas del año no se producen van a estar a la orden del día. Afróntelos con tranquilidad. Aunque se enfade no los va a poder evitar.

LAS MARCAS INFORMAN

General Motors lanza el nuevo Chevrolet Nova

General Motors Corporation va a lanzar al mercado americano, el próximo mes de Junio, el Chevrolet Nova. Este nuevo vehículo es el resultado del acuerdo firmado por Chevrolet y Toyota para fabricar este modelo en la planta de Fremont, California.

El Nova es el subcompacto más nuevo de América. Es un vehículo de tracción delantera con cuatro puertas y maletero. Monta un motor de 1.6 litros de cuatro cilindros y está disponible en dos tipos de tapicería. Va equipado con transmisión manual de 5 velocidades

Nueva furgoneta Mercedes

Siguiendo en su esfuerzo de cubrir todas las demandas y exigencias del transporte, Mercedes Benz lanza un nuevo producto que viene a complementar su ya amplia gama de versiones, introduciéndose ahora en el sector de los 850 kg. de carga útil, 4,3 m.², 6,4 m.³ / 2500 mm. de distancia entre ejes.

Este nuevo vehículo comercializado con el nombre de MB-90 goza de la tecnología de fabricación de la acreditada serie MB. El motor es el conocido OM 615963 de 58 c.v. Caja de cambios G1/D14 de 4 marchas sincronizadas, ade-

lante y marcha atrás, con la relación de desmultiplicación en 4.ª de 0,87 que la convierte en una superdirecta. Frenos, son de doble circuito independiente, con servofreno de vacío, delanteros de disco y traseros de tambor con regulador de frenado en función de la carga. Suspensión por barras de torsión, chasis tubular.

Se lanzará al mercado en dos versiones, Furgón y Combi y con un precio f.f. de 1.238.000 ptas. situando la técnica Mercedes Benz

al alcance de posibilidades de la versión más limitadas.

Contará con la garantía internacional Mercedes Benz para vehículos industriales de dos años o 200.000 km. para la cadena cinemática (motor, caja de cambios y eje delantero) y un año, sin limitación de km., para el resto del vehículo. Posibilidad de contratos de mantenimiento, servicio de emergencia, tarjetas de crédito y todo el conjunto de prestaciones y asesoramiento Mercedes Benz.



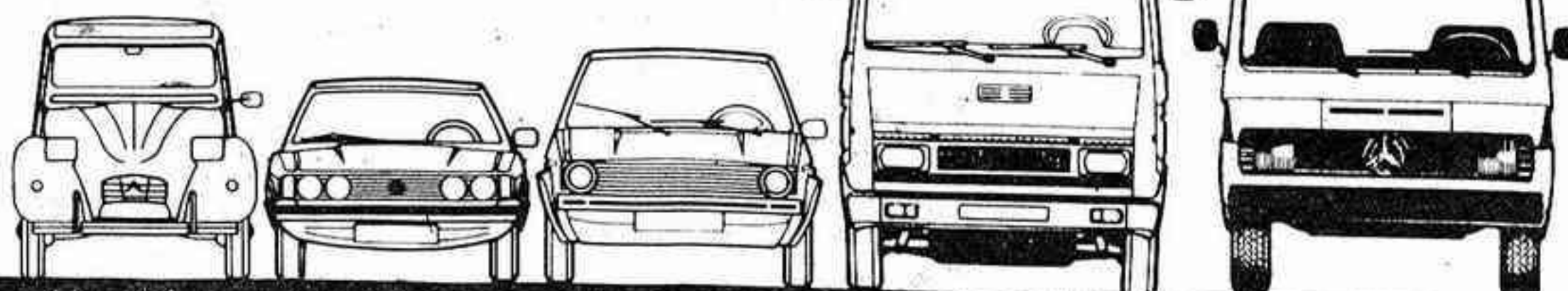
Fiat galardonada. En el transcurso de una cena celebrada en Madrid, el día 20 de Marzo, Fiat Hispania ha sido galardonada por la revista Motor Mundial con el premio al mejor importador del año 1984 en España.

Dicho premio ha sido concedido en reconocimiento al conjunto de la labor realizada por Fiat Hispania durante el año 1984 como importador de los vehículos FIAT y LANCIA, en base a las ventas y penetración de los mismos en el mercado nacional.

La presente mención supone un galardón más al espíritu de superación de Fiat Hispania.

VEHICULOS DE OCASION

Más de 150 modelos de turismos e industriales de todas las marcas nacionales y de importación. Garantizados.



ABIERTO SABADOS MAÑANA

Autolica

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62 Tel. 52 00 62 CASTELLON

CAMBIO VENDO

SEAT 124-2000 CS-G
LISTO PARA CORRER
TRIPLEX, ARNESSES, CIBILE,
4 KONI, 4 SELEX
GRUPO CORTO
- AUTOBLOCANTE,
RELACION CERRADA, ETC.
TELEFONO 51 71 77

NOVEDADES

El Volkswagen Polo Classic un nuevo coche español a muy buen precio

El modelo Volkswagen Classic, que hasta ahora se ofrecía al público procedente de importación, ha sido incorporado a la gama fabricada en España por Seat. Con ello, se corona el Plan Estratégico de la compañía española en cuanto a producción de modelos de tecnología alemana, que preveía el lanzamiento por este orden de los VW Pasat, Variant, Polo, Santana y finalmente Volkswagen Classic.

Basado en la mecánica del VW Polo, que cuenta con idénticos motores de gasolina que la versión básica de Golf, el Classic se ofrece en dicha motorización 1.300 cc., siendo su carrocería de dos puertas, intermedia entre los Polo y los Golf Jetta. El VW Classic con amplio maletero independiente, sigue la fórmula más extendida en las berlinas de tipo medio. Su carrocería de casi cuatro metros de longitud y 1,60 metros de anchura con capacidad para cinco plazas, le configuran como el más razonable de los coches que se pueden considerar grandes y a la vez la más compacta de las berlinas clásicas. Al acertar en ese difícil equilibrio, el Classic demuestra lo apropiado de su nombre.

El nuevo modelo, fabricado en la modernísima planta Seat de Pamplona, una de las más automatizadas y eficientes no sólo de España sino de toda Europa, responde a los más exigentes criterios de calidad, superando los mismos controles con los que se homologan en la fábrica de Wolfsburg. Estamos por tanto, ante un nuevo modelo español con un gran porcentaje de valor añadido procedente de la industria nacional y en el que la carrocería ha sido estampada en España, pero siguiendo la tecnología y los rigurosos controles de calidad proverbiales en la marca alemana.

Este modelo viene a completar la gama fabricada por Seat, con una versión de la que no hay virtualmente elementos comparativos en el mercado, puesto que constituye por sí misma una categoría a caballo entre los «poliva-

lentes» y los coches medios. El VW Classic es un modelo igualmente válido en el tráfico de ciudad como en carretera, de doble uso y con la alta fiabilidad habitual en la marca Volkswagen.

El Classic goza de un diseño moderno y al mismo tiempo, ya clásico, un motor transversal cuatro cilindros, con la caja de cambios en prolongación de cigüeñal y transmisión del movimiento en el mismo sentido de giro, directamente a las ruedas mediante juntas homocinéticas. Una mecánica muy compacta y fiable, de resultados comprobados en casi dos millones de unidades. Esa mecánica robusta se incorpora en una carrocería de alta seguridad activa, con estructura de resistencia diferenciada que protege óptimamente al habitáculo.

La carrocería, de formas contenidas, destaca por su gran amplitud interna, que equivale a comodidad para todos sus ocupantes. Su maletero es bastante más amplio que el de la mayoría de modelos de categoría superior. Al tratarse de un tracción delantera, se elimina la transmisión al eje posterior, la que permite rebajar el nivel del piso, aumentando así de forma sustancial el volumen del cofre. Con ello, el Classic se convierte en un coche ideal para viajar, pues al albergar desahogadamente todo el equipaje en el maletero, se evita la baka y sus inmediatas consecuencias negativas, como freno aerodinámico, sensibilidad al viento frontal y lateral, inestabilidad por elevación del centro de gravedad y mayor consumo.



El nuevo Polo Classic, ahora fabricado en España



La fábrica de Landaben albergará al nuevo automóvil

Interpretar las señales evita muchos accidentes

Cuando se conduce no siempre basta con cumplir las normas de circulación y respetarlas, obedecer las señales, a veces, también hay que interpretarlas para poder evitar a tiempo cualquier imprevisto. No basta observar, un conductor seguro es aquel que casi instintivamente ve las cosas con ojos de detective, interpreta y comprende su significado.

Existe una serie de circunstancias que sabiéndolas analizar o simplemente teniéndolas en cuenta, serán de gran ayuda. Por ejemplo, cuando se circula por una carretera, sobre todo si es secundaria, y estamos en primavera o verano, a la vuelta de cualquier curva puede aparecer de forma imprevista un tranquilo, pero peligroso rebaño de ovejas.

En cuanto llega el buen tiempo los conductores novatos se animan más a conducir y aumenta considerablemente el número de auto-stopistas.

Durante el tiempo de vacaciones son muchos los automóviles que llevan carga en la baka y no siempre bien asegurada, además de proliferar los remolques y las caravanas. Ante todas estas situaciones que no se dan o si se dan son menos frecuentes en invierno, hay que estar precavidos.

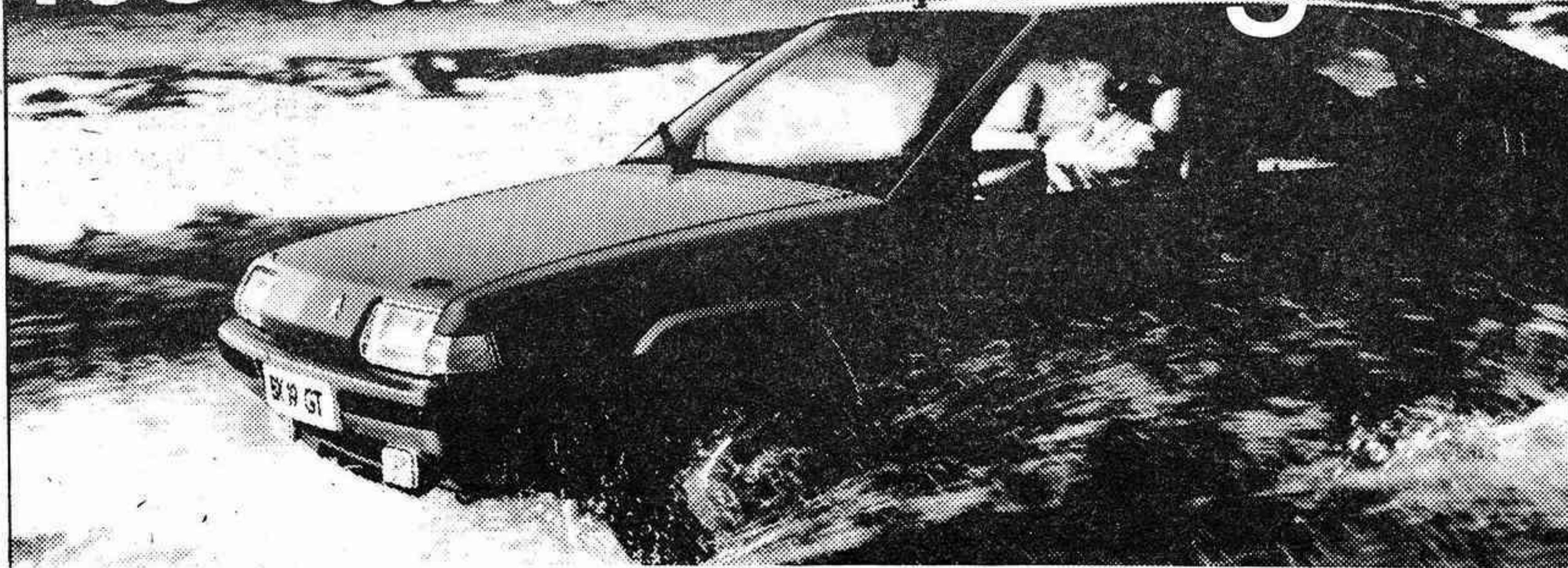
También las señales que pueden indicar un lugar de verano pueden significar, además, tráfico lento y exceso de peatones, por lo que extremar las precauciones antes de llegar a estos lugares, evitará el frenazo o la reducción brusca de velocidad después.

Otra observación importante el circular por carreteras valorando el entorno es plantearse que, por ejemplo, junto a los setos de zarza puede haber gente recolectando moras, junto a una tierra de labor trabajadores del campo y en cualquier momento invadir la calzada inesperadamente.

Si un vehículo aparece en una esquina, puede haber otro detrás, en las zonas rurales las huellas de ganado indican la posible proximidad de animales cerca, la lluvia puede originar desprendimientos de rocas, setos o césped recién cortado indican que alguien puede estar trabajando cerca y... así sucesivamente.

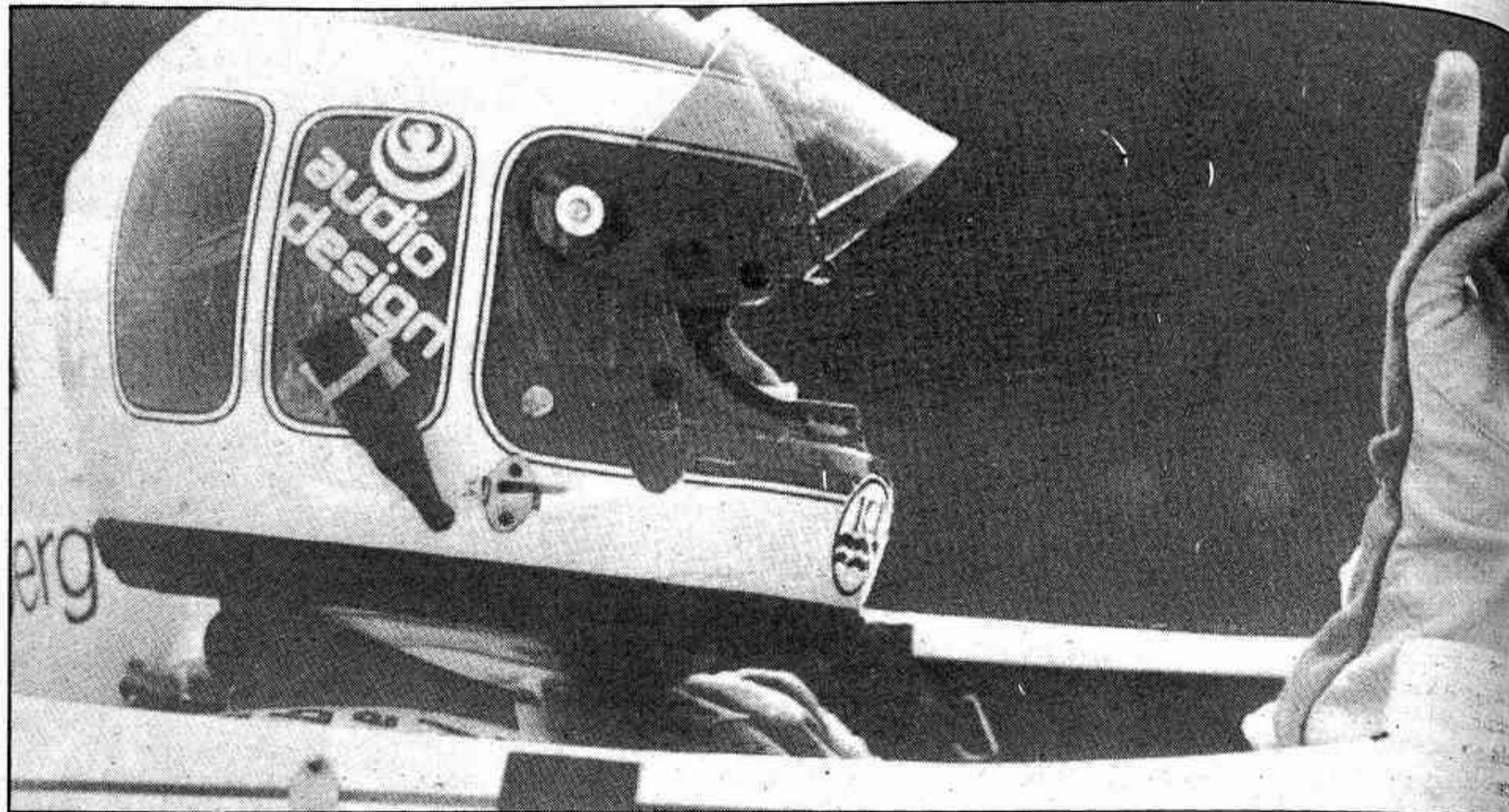
NUEVO CITROËN BX 19 GT

105 Caballos de alegría



Garage Castellón, S/L
avda. valencia, s/n. tel. 21 46 22 castellón

Mañana, domingo, en el circuito brasileño de Jacarepagua, se abrirá por fin el Campeonato del Mundo de Fórmula uno. Después de más de cinco meses de inactividad en la fórmula reina, los motores se pondrán de nuevo en marcha sobre la pista brasileña, para viajar, dos semanas más tarde, al circuito portugués de Estoril. Las novedades, tanto en el apartado de pilotos como en el apartado de máquinas y equipos son muchas y variadas. Alan Jones y el nuevo equipo norteamericano patrocinado por la firma fabricante de comidas, Beatrice, son la gran incógnita de cara a las primeras posiciones. Pero, sin duda, los grandes favoritos de esta edición 1985 del Campeonato del Mundo de Fórmula uno serán los dos monoplazas blancos y rojos del equipo Marlboro-McLaren. Con Alain Prost y el actual campeón del mundo, Niki Lauda, son el equipo a batir.



La Fórmula uno, de nuevo en marcha

Mañana, en Brasil

¡Comienza el «circo»

La trigésimosexta edición del campeonato del mundo de automovilismo se iniciará mañana, 7 de abril, con el Gran Premio de Brasil, y en ella el austriaco Niki Lauda tratará de renovar su título conquistado el pasado año para convertirse en el tercer piloto que lo consigue, tras el italiano Alberto Ascari (1952-53) y el australiano Jack Brabham (1959-60). Tan sólo otro piloto, el argentino Juan Manuel Frangio, consiguió el campeonato en más de dos ocasiones conse-

cutivas, ya que de los cinco títulos que consiguió, el primero en 1951, los cuatro últimos (1954-55-56-57), los consiguió de una tacada. La intertemporada, cinco meses y medio desde el Gran Premio de Portugal, una de las más largas que ha conocido la Fórmula uno, ha estado como en los últimos años sembrada por la polémica con la disputa entre la federación internacional del deporte automovilístico (FISA) y el Automóvil Club de Mónaco (ACM). La prueba más prestigiosa

del campeonato del mundo, el G.P. de Mónaco, se veía excluida del calendario de la presente edición debido a que los organizadores, el ACM, habían vendido los derechos de televisión a la cadena norteamericana ABC, cuando estos son propiedad de la FISA. Tras el proceso iniciado por la FISA para expulsar al ACM del seno de la federación internacional, los organizadores monegascos se veían obligados a ceder para ver de nuevo su prueba incluida en el calendario, con el beneplácito de

patrocinadores y es que habían presionado a la FISA para reconsiderar su posición. Un calendario inestable. A pesar de haberse favorecido el del G.P. de Mónaco, el calendario, una vez más, ha resultado tan inestable como las últimas temporadas. Lotus a Williams y del francés Jacques Laffite, y de Williams a Ligier, han sido los protagonistas de un débil mercado. La larga intertemporada ha permitido a las quince escuderías presentarse en el circuito de Jacarepagua en Río de Janeiro con modelos completamente nuevos para tratar de contrarrestar la supremacía de que hizo gala McLaren el pasado año.

Campeonato del Mundo 1985: Nuevas máquinas, nuevos pilotos

Renault: 108 GP, 15 victorias. Coche: Renault RE60. Director deportivo: Jean Sage. Director técnico: Bernard Dudot. Pilotos: (15) Patrick Tambay (Fra.), 85 GP, 5 victorias. (16) Derek Warwick (GBR), 43 GP.

Arrows: 103 GP. Coche: Arrows A8 BMW. Director deportivo: Jackie Oliver. Director técnico: David Wass. Pilotos: (17) Gerhard Berger (Aut.), 4 GP. (18) Thierry Boutsen (Bel.), 25 GP.

Toleman: 44 GP. Coche: Toleman TG185 Hart. Director deportivo: Alex Hawkridge. Director técnico: Rory Byrne. Pilotos: (19) Stephan Johansson (Sue.), 12 GP. (20) John Watson (Irl.), 151 GP, 5 victorias.

Spirit: 20 GP. Coche: Spirit 201 Hart. Director deportivo: J. Wickam. Director técnico: Gordon Coppuck.

Pilotos: (21) Mauro Baldi (Ita.), 33 GP.

Euro racing: 15 GP. Coche: Alfa Romeo 185 T. Director deportivo: Pavanello. Director técnico: Gianni Tonti. Pilotos: (22) Riccardo Patrese (Ita.), 112 GP., 1 victoria. (23) Eddie Cheever (EE.UU.), 69 GP.

Osella: 60 GP. Coche: Osella FA1G, Alfa Romeo. Director deportivo: Enzo Osella. Director técnico: R. Pedrotta. Pilotos: (24) Pier Carlo Ghinzani (Ita.), 22 GP.

Ligier: 139 GP, 8 victorias. Coche: Ligier JS24 Renault. Director deportivo: Gerard Larrousse. Director técnico: Michel Tetu. Pilotos: (25) Andrea de Cesaris (Ita.), 62 GP. (26) Jacques Laffite (Fra.), 152 GP. 6 victorias.

Ferrari: Campeón mundo 1961, 1964, 1975, 1976, 1977, 1979, 1982 y

1983. 376 GP, 89 victorias. Coche: Ferrari 156/85. Director deportivo: Marco Piccini. Director técnico: Tomaini Postlewaite. Pilotos: (27) Michele Alboreto (Ita.), 57 GP, 3 victorias. (28) René Arnoux (Fra.), 95 GP, 7 victorias.

Minardi. Coche: Minardi M185 Motori Moderni. Director deportivo: G. Minardi. Director técnico: G. Caliri. Pilotos: (29) Pier Luigi Martini (Ita.), debutante.

Zakspeed: Coche: Zakspeed. Director deportivo: E. Zakowsky. Director técnico: P. Brown. Piloto: (30) Jonathan Palmer (GBR), 15 GP.

McLaren: Campeón Mundial en 1974 y 1984, 250 GP, 42 victorias. Coche: McLaren MP4 2B TAG. Director deportivo: Ron Dennis. Director técnico: John Bar-

nard. Pilotos: (1) Niki Lauda (Aut.), 157 GP, 24 victorias, campeón del mundo en 1975, 1977 y 1984. (2) Alain Prost (Fra.), 73 GP, 16 victorias.

Tyrrell: Campeón mundial en 1971, 204 GP, 23 victorias. Coche: Tyrrell 012 Cosworth y Tyrrell 014 Renault. Director deportivo: Ken Tyrrell. Director técnico: Maurice Philippe. Pilotos: (3) Martin Brundle (GBR), 7 GP. (4) Stefan Bellof (RFA), 11 GP.

Williams: Campeón mundial en 1980 y 1981, 169 GP, 18 victorias. Coche: Williams FW10 Honda. Director deportivo: Frank Williams. Director técnico: Patrick Head. Pilotos: (5) Nigel Mansell (GBR), 59 GP. (6) Keke Rosberg (Fin.), 82 GP, 2 victorias, campeón del mundo en 1982.

Brabham: Campeón mundial en 1966 y 1967, 295

GP, 34 victorias. Coche: Brabham BT54 BMW. Director deportivo: Herbie Murray. Pilotos: (7) Nelson Piquet (Bra.), 94 GP, 17 victorias, campeón del mundo en 1981 y 1983. (8) François Hesnault (Fra.), 15 GP.

Ram: 14 GP. Coche: Ram 03 Hart. Director deportivo: John McDonald. Director técnico: Gustav Brunel. Pilotos: (9) Manfred Winkelhock (RFA), 41 GP. (10) Philippe Alliot (Fra.), 14 GP.

Lotus: Campeón mundial 1963, 1965, 1968, 1972, 1973 y 1978, 333 GP, 72 victorias. Coche: 97T Renault. Director deportivo: Peter Warr. Director técnico: Gerard Ducrocq. Pilotos: (11) Elio de Angelis (Ita.), 88 GP, 1 victoria. Ayrton Senna (Bra.), 14

decisión del Automóvil Club de Italia de no organizarlo ante la falta de acuerdo con el Ayuntamiento, organizaciones ecológicas y partidos políticos. Aunque aún no se ha tomado ninguna decisión al respecto, el G.P. de Europa se disputará o en el circuito británico de Brands Hatch, como hace dos temporadas, o en el de Hockenheim, en Alemania Federal. Es casi seguro que el G.P. de Nueva York, programado para el 22 de septiembre, no se lleve a organizar una vez más, y el de Australia, 3 de noviembre en Adelaida, tampoco está muy claro. Entre los veintisiete pilotos inscritos para el mundial de este año, tan sólo se encuentra un debutante en la Fórmula uno, el italiano Pier Luigi Martini, campeón de Europa de Fórmula 3 en 1983, que pilotará para la escudería Minardi, que también dará sus primeros pasos en Fórmula uno. Otro piloto reaparecerá tras un año de ausencia de los circuitos, si es que la escudería británica Toleman logra resolver sus problemas de neumáticos, el irlandés John Watson, subcampeón del mundo de 1982, inscrito a última hora para tratar de atraer patrocinadores a la escudería.

Senna, en Lotus

En cuanto a los cambios, el principal ha sido el del brasileño Ayrton Senna, aunque se fraguó antes de que finalizara la pasada temporada. De Toleman a pasado a Lotus. En menor grado los pasos del británico Nigel Mansell de Lotus a Williams y del francés Jacques Laffite, y de Williams a Ligier, han sido los protagonistas de un débil mercado. La larga intertemporada ha permitido a las quince escuderías presentarse en el circuito de Jacarepagua en Río de Janeiro con modelos completamente nuevos para tratar de contrarrestar la supremacía de que hizo gala McLaren el pasado año.

CALENDARIO

Calendario:	País	Circuito
7 abril	G.P. Brasil	Jacarepagua
21 abril	G.P. Portugal	Estoril
5 mayo	G.P. San Marino	Dino Ferrari Imola (Italia)
19 mayo	G.P. Mónaco	Montecarlo
2 junio	G.P. Bélgica	SPA Francorchamps
16 junio	G.P. Canadá	Gilles Villeneuve
23 junio	G.P. Detroit	—
7 julio	G.P. Francia	Paul Ricard
21 julio	G.P. Inglaterra	Silverstone
4 agosto	G.P. Alemania	Nurburgring
18 agosto	G.P. Austria	Zeltweg
25 agosto	G.P. Holanda	Zandvoort
8 sept.	G.P. Italia	Monza
22 sept.	G.P. Nueva York	?
13 octubre	G.P. Europa	A designar
3 nov.	G.P. Australia	Adelaida
16 nov.	G.P. Sudáfrica	Kyalami



Niki: ¿Volverá a ganar?

Una escudería ha desaparecido, la alemana ATS, a la que BMW indicó antes de terminar

la pasada temporada que no le suministraría más motores, y otra aparece por primera vez,

la italiana Minardi, que al menos en Río deberá correr con el viejo motor aspirado Cosworth, al no disponer aún de un número suficiente de Motori Moderni, diseñado y construido por el ex-ingeniero de Alfa Romeo Carlo Chitt. En el transcurso de la temporada, pero sin puntuar para el mundial, aparecerán otras dos escuderías, la alemana Zaksspeed, cuyo piloto será el británico Jonathan Palmer y la anglo-americana Lola, en la que reaparecerá el australiano Alan Jones, en el G.P. de Italia.

Tyrrell vuelve al circo

La escudería británica Tyrrell, que el pasado año fue excluida del campeonato del mundo, al encontrarse sus coches por debajo del peso mínimo (540 kg.) y utilizar aditivos en el carburante, tras un largo litigio con la FISA, que llegó a los tribunales, ha sido admitida con la condición de retirar todos los procesos en curso.

Fiel al motor aspirado Cosworth, Tyrrell utilizará a partir del G.P. de San Marino el motor Turbo Renault, aunque no se sabe aún con que dinero podrá pagarlo ya que todavía no ha encontrado un patrocinador.

En los entrenamientos realizados este invierno, las dos escuderías que más han destacado han sido la italiana de Ferrari, que ha logrado los mejores tiempos en los circuitos de Paul Ricard e Imola, y la Lotus, que batió el récord del circuito de Jacarepagua, escenario de la primera prueba del mundial.

Así pues, todo está por ver en el circo de la Fórmula uno. Después de los entrenamientos oficiales que se han venido disputando en estos últimos días, falta por ver quien comenzará encabezando el Mundial'85. Aunque la mayoría de las predicciones apuntan hacia la posibilidad de que sea un hombre de McLaren, ¿quién sabe? Todo puede ocurrir.

Los pilotos brasileños y la fórmula reina

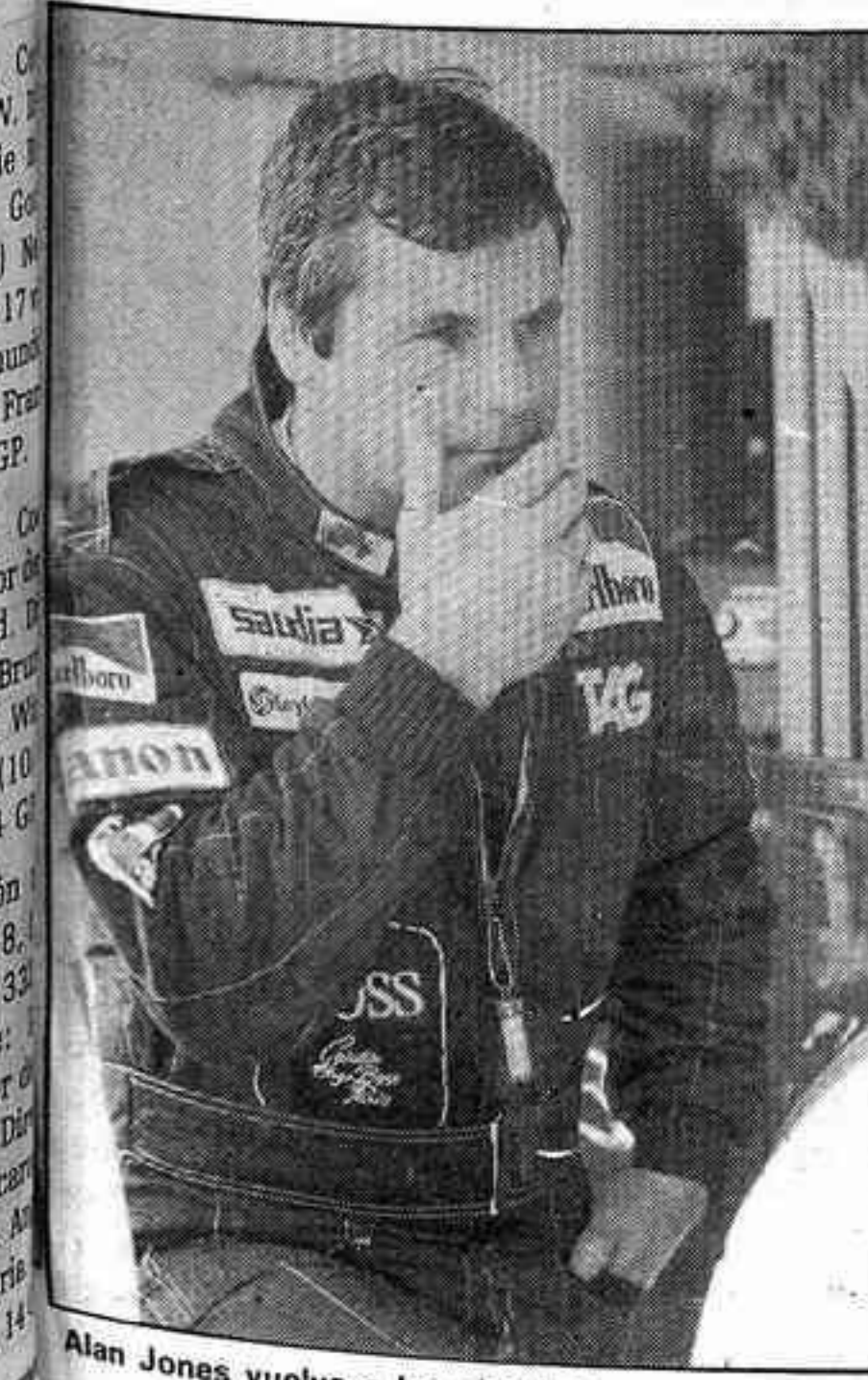
Mañana en Brasil se pondrá en marcha, una vez más el mundial de F1. Y no será por casualidad que el país sudamericano, goza en la actualidad de un alto nivel dentro del mundo de la fórmula uno. Frente a otros países como Francia, que cuenta con muchos pilotos en el mundillo pero que todavía no han conseguido ganar nunca un mundial, Brasil ha estado desde siempre en la cabeza de esta especialidad reina automovilística. Emerson Fittipaldi, aquella gran figura ya retirada que dominó junto con Jackie Stewart la fórmula uno hace ya algunos años empezó marcando esta estela de pilotos brasileños. Con 144 grandes premios a sus espaldas, este año desestimó una oferta del equipo Osella y volverá a participar en la Fórmula «Indy», algo así como la fórmula uno americana.

Cuando la estrella de Fittipaldi se estaba apagando, empezaba a brillar el que sería su sucesor. Un joven llamado Nelson Sotomayor, apellidado que ocultaba en las carreras bajo el nombre de Nelson Piquet empezaba a dar sus primeros e importantes pasos en el mundo de los monoplazas. Debutó en 1978 y a partir de entonces ha conseguido dos títulos mundiales, después de haber participado en 94 carreras y haber conseguido 12 victorias, tan sólo dos menos (14) que las que obtuviera su antecesor, Fittipaldi.

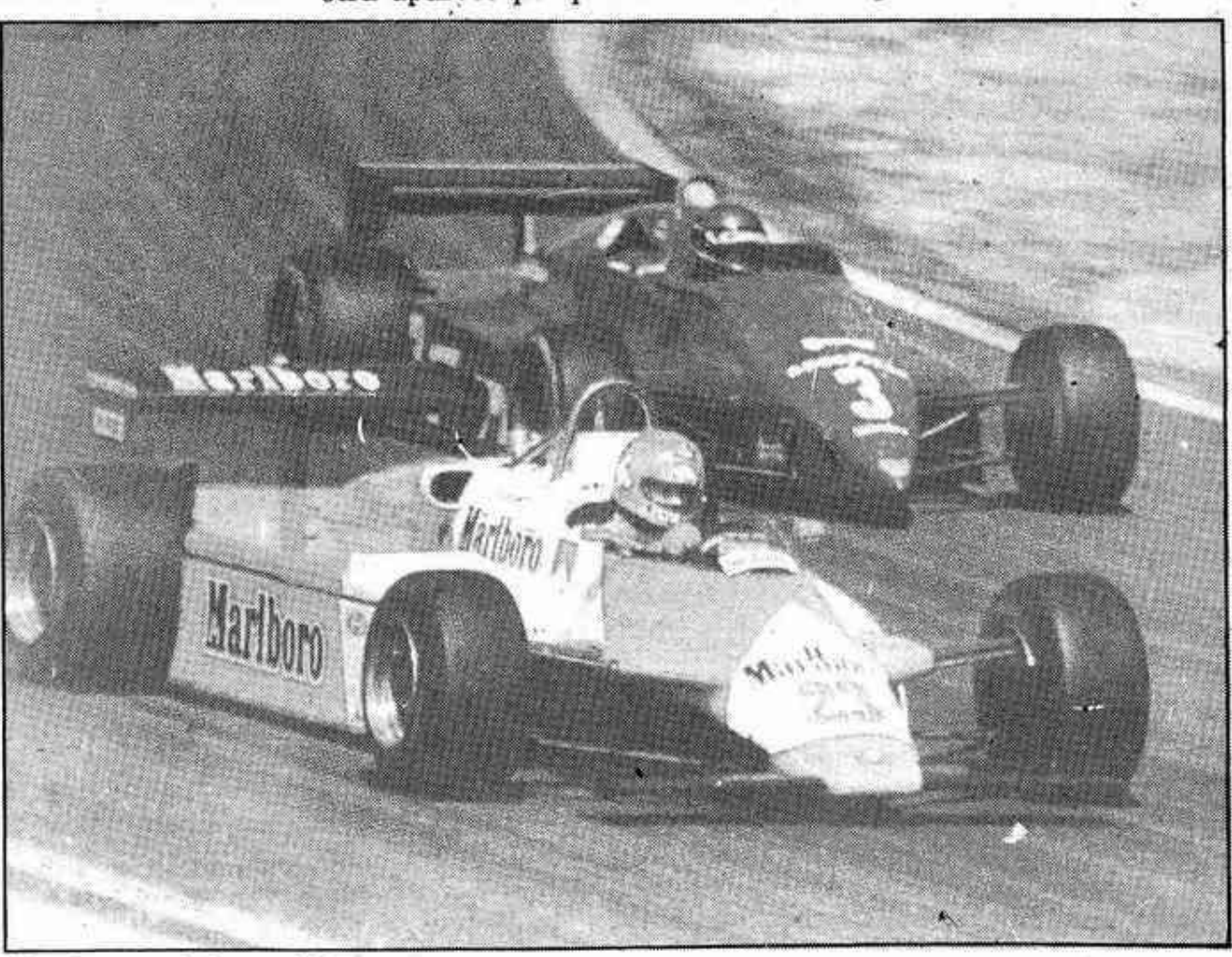
Mientras Piquet conseguía triunfo tras triunfo, otro brasileño se preparaba para seguirle. Con 25 años recién cumplidos, Ayrton Senna da Silva se presenta ahora como el más firme exponente del futuro automovilístico brasileño. Tras sólo una temporada en la fórmula uno, y además a bordo de un monoplaza escasamente competitivo, Senna ha sabido colocarse junto a los mejores hasta el punto de que en 1985 correrá al volante de un Lotus, un salto importante en su carrera. Senna aún no ha ganado ningún campeonato del mundo, ningún gran premio, sin embargo, todo parece indicar que va camino de conseguirlo.

Todo esto que comentamos contrasta con el automovilismo nacional, el español. Después de muchos años, tan sólo el famoso Villota ha conseguido acercarse a la élite mundial. Afortunadamente, algo ha cambiado y ahora jóvenes como Pérez-Sala, Villamil o Abella, intentan el salto.

Fernando Lobón



Alan Jones vuelve a los circuitos



Muchas novedades en 1985

michavila S. A.

Exposición: Avda. Dr. Clará, 17 - Tel. 21 53 21 -
Plaza Padre Jofre, 21 - Tel. 21 78 11

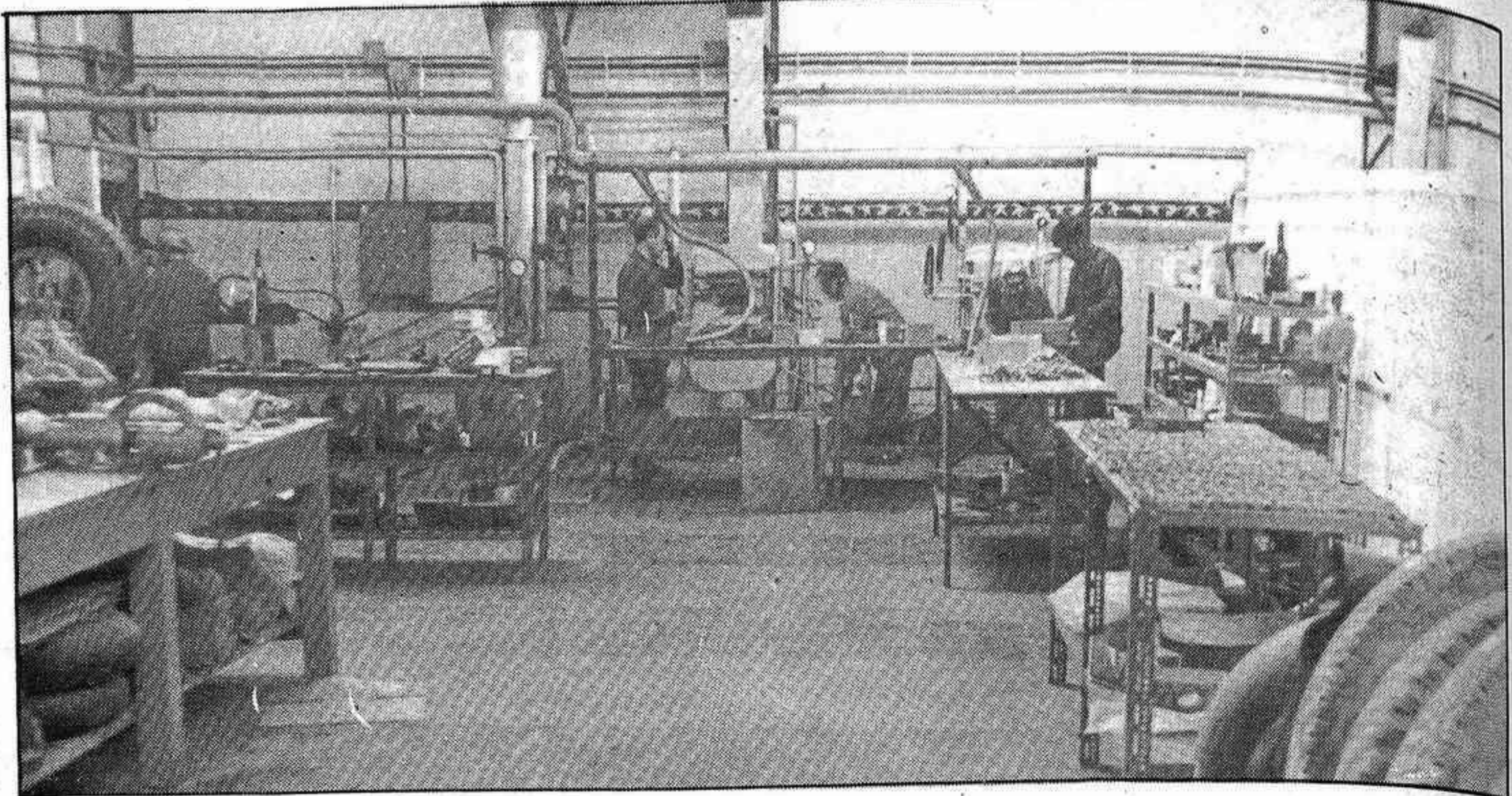
Red Seat. La garantía más fuerte.



SISTEMA VEHICULO OCASION

PEUGEOT 504	CS-G
CITROEN 2 CV	CS-F
DYANE	CS-F
SEAT 128	CS-G
SEAT RITMO	CS-J
SIMCA 1200	CS-F
GOLF GTI	CS-K
SEAT PANDA 12CS J FORD FIESTA	CS-F
FORD SCORT 1.3 L	CS-F
FORD SCORT 1.6 GL	CS-J
SEAT 127 4 puertas GL	CS-H
SEAT 127 3 puertas	CS-G
SEAT 124 L.S.	CS-E
RENAULT 12 T.S.	BU-E
RENAULT 5 T.L.	CS-E
LANCIA H.P.E.	CS-I
SEAT 131 SUPER	CS-H
SEAT 131 PERKINS SUPER	CS-H
SEAT 132 2000	CS-G

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK CON GARANTIA HASTA 1 AÑO



Satra NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón

FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-5	B-CM
EBRO F-260 COMBI-9	CS-F
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
SAVA J-4 COMBI-5	CS-E
MB N-1300 PLATAFORMA	CS-H
MB N-1000 COMBI-5	CS-E
MB N-1000 COMBI-5	CS-D
AK 400	CS-F
AK 400	CS-C
AK 400	CS-G

TURISMOS

PEUGEOT 504	CS-F
SEAT 124 RANCHERA GAS OIL	CS-A
RENAULT R-12 RANCHERA	CS-C

CAMIONES

EBRO L-35/1 VOLQUETE CARNET 2.ª	CS-I
EBRO L-60/3 FRUTERA CARNET 2.ª	CS-K
EBRO E-90/1 VOLQUETE CARNET 1.ª	CS-D

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
CITROEN DYANE-6	CS-K	340
PEUGEOT SR A.A.	CS-I	850
CITROEN VISA II	CS-J	425
RENAULT-6	CS-K	235
FIESTA TECHO SOLAR	CS-F	360
FIESTA GUIA	V-AB	395
SEAT FURA	CS-K	450
SEAT-127	CS-G	295
SEAT-127	CS-F250	
CITROEN DYANE-6	CS-J325	
SEAT RITMO 75	CS-H	425
SEAT RITMO DIESEL	CS-I	690
SEAT 131, 1600, S. MIRA	V-AJ	480
SEAT 127	CS-B	185

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

mercado nacional de ocasión



TALLERES VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT
CARRETERA DE ONDA, KM. 1
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

SEAT-131 SOFIM (Diésel)	750.000 Ptas. buen estado
SEAT-132 (Diésel) Motor Mercedes	550.000 Ptas. buen estado
R-5 GTL	450.000 Ptas. buen estado
FORD FIESTA	390.000 Ptas. (28.000 km.)
SAVA J-4 1.000	375.000 Ptas.
R-5 TX	550.000 Ptas. buen estado
R-12 TSC	415.000 Ptas.



OCASIONES DEL LEON



MARCA Y MODELO	MATRICULA	OBSERVACIONES
RENAULT 6 TL	CS-E	Inmejorable
RENAULT 4 F	CS-I	Perfecto
RENAULT 5-950	CS-C	Excelente
RENAULT 5-950	CS-D	Seminuevo
RENAULT 5 GTL	CS-G	Impecable
RENAULT R-18 GTL	CS-G	Revisado
SEAT 132 Diesel	CS-H	A toda prueba
SEAT Panda 40	CS-K	Sensacional
SEAT 131 Supermirafiori	V-AK	Ocasión
SEAT 127 3 p.	CS-D	Perfecto
TALBOT 150 SX automático	CS-I	Oportunidad
TALBOT SOLARA SX	CS-I	Gran ocasión
PEUGEOT 505 GRD	CS-J	Ocasión
PEUGEOT 505 SRD TURBO	CS-J	Seminuevo
FORD FIESTA UNO	CS-K	Revisado

LeonAuto
PEUGEOT TALBOT

ABIERTO SABADO
POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



ASTRAUTO AL HABLA

«Sociología del automóvil»

La Asociación de Talleres lleva tiempo ocupando espacio en diversos medios de información en una tarea difícil: Dar a conocer el vehículo al público, pero no como tal automóvil, que para eso ya existen publicaciones, folletos, etc. que presentan todos sus aspectos técnicos, sino como ese objeto que hace que nos relacionemos todos los que de una forma u otra dependemos de él, es decir, lo que alguien llamaría sociología del automóvil.

Por eso tratamos, hoy, de hacer una llamada al diálogo, y especialmente entre talleres y usuarios, porque sin diálogo, existe desconocimiento que es

la base de la desconfianza, y con ella no se mejora precisamente algo tan importante como es la calidad de vida, de la relación humana.

Demasiadas veces los usuarios desconfían de los talleres, cuando ni siquiera se han enterado si ese taller es responsable, hay algunos casos de abusos, pero estos se producen en general por los «piratas» que si son capaces de engañar a las autoridades, tratan de peor forma a los usuarios que no tienen poder para evitar sus fraudes, por esa razón cuando el usuario vaya a arreglar su coche, si no es a

su taller de confianza, debe fijarse en las placas de la puerta de los talleres comprobando si está autorizado por el Ministerio de Industria, o al menos pertenece al gremio, lo que puede observarse por una placa con un círculo -verde-, análoga a la que figura en la cabecera de este escrito.

Es conveniente además solicitar un presupuesto, al menos verbal y pedir las explicaciones que permitan que uno se entere de qué es lo que le pasa a su automóvil, igualmente puede pedir que le aclaren la factura, que en los talleres ilegales parece que no se da

porque no está de moda hacerlo. «No se apure Ud. Sr. usuario si la primera vez no entiende nada de lo que le dicen, porque es normal que si no ha estudiado ese tema de mecánica, o electricidad, o carrocerías, ignore hasta muchas de las palabras que se refieren a piezas de su coche, pero a los profesionales responsables, nos interesa que Ud. conozca su automóvil, porque así valorará mejor nuestro trabajo, y será más fácil el diálogo al que siempre estamos abiertos.

Martirián Martín Serra,
Presidente de Astrauto



Andrés Pérez: Del Seat al R-11 Turbo / JOEL PEIRAT.



Jesús Reig, de nuevo campeón provincial / ARCHIVO.

En la discoteca Ufo's

Se entregaron los premios del II Trofeo Provincial

Como ya ocurriera el año pasado, la Discoteca Ufo's celebró, con motivo de su reapertura primaveral, la ceremonia de entrega de premios del II Trofeo Provincial Castellonense de Automovilismo. Durante unas horas, el mundo del automóvil provincial se reunió en Oropesa para apoyar a sus pilotos.

Nuevamente, la Discoteca Ufo's de Oropesa del Mar, celebraba con motivo de su reapertura el acto de entrega de premios del Trofeo Provincial de Automovilismo, que organizado por el Automóvil Club de Castellón, patrocina la citada entidad.

En este, su segundo año de existencia, el Trofeo Provincial de Automovilismo se ha visto aumentado en cuanto a la cifra de participantes se refiere, detalle que demuestra claramente que el mundo de las cuatro ruedas está cuajando en nuestra provincia y

que poco a poco, van saliendo nuevos pilotos y también, por qué no, nuevos organizadores y patrocinadores.

Jesús Reig repitió

Como ya ocurría el año pasado con motivo de la primera edición de este interesante certamen provincial, Jesús Reig, el piloto del concesionario Seat Marzá ha sido el primer clasificado y por tanto, campeón provincial «oficioso». Al volante de su Volkswagen Golf GTI grupo N, el castellanense ha llevado a cabo una brillante campaña tanto provincial como regio-

nal a lo largo de la pasada temporada. Para él ha sido nuevamente el título de campeón provincial.

Tras el hombre de Marzá se clasificó en 1984 Andrés Pérez. Venido de Madrid, Andrés se decidía a volver a las carreras a principio de la pasada temporada, adquiriendo para ello el coche que había sido de Reig. Tras un debut tranquilo en la Carrera en Cuesta al Desierto de Las Palmas, Andrés Pérez fue a más a lo largo de la temporada, destacando principalmente en el Rallye Costa de Azahar. Este año, cambiará su Seat 124-1800, por un R-11 Turbo.

Juan Felip ha sido el tercer clasificado. A tan sólo dos puntos de Pérez, el piloto de Renault 5 Copa ha llevado a cabo una temporada muy regular, imprimiendo un ritmo más vivo a sus actuaciones conforme avanzaba la temporada. Su tercer puesto en Castellón se

une a la también tercera posición conseguida en el Campeonato Regional de Promoción.

Diego Herrera fue el cuarto clasificado. Del Seat 127 pasó al final del año al Renault 5 Copa Turbo. Este año puede mejorar su clasificación.

Tras ellos se clasificaron un total de 10 pilotos más, la mayoría de ellos noveles, algunos de los cuales llevarán a cabo en 1985 un

Clasificación final

- 1.- Jesús Reig (Volkswagen Golf GTI) 148 puntos
- 2.- Andrés Pérez (Seat 124-1.800) 70 puntos
- 3.- Juan Felip (Renault 5 Copa) 68 puntos
- 4.- Diego Herrera (Renault 5 Copa Turbo) 63 puntos
- 5.- Juan Sales (Seat Ritmo Crono) 32 puntos
- 6.- José Antonio Lipiz (BMW 323i) 32 puntos
- 7.- Juan Bergada (Seat 124-1.800) 25 puntos
- 8.- Vicente Moros (Seat 124-1.800) 24 puntos
- 9.- José Ibáñez (Renault 5 Copa) 22 puntos
- 10.- Santiago Porteiro (BMW 323 i) 16 puntos
- 11.- Miguel Ferraté (Seat Panda) 15 puntos
- 12.- Francisco Martell (Seat 127) 6 puntos
- 13.- Pedro Martos (Seat Fura Crono) 3 puntos
- 14.- José Francisco Lloréns (Renault 5) 3 puntos

Sin puntuar:

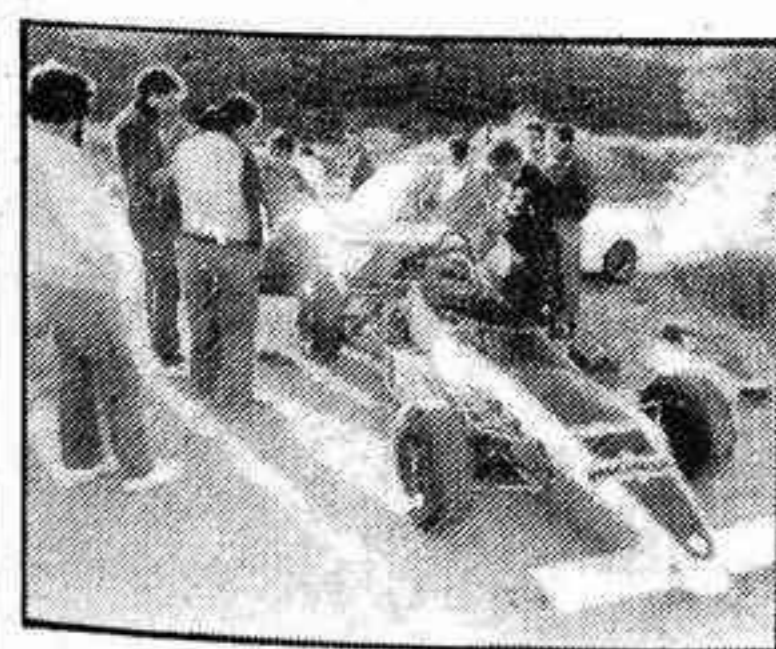
- Marcelino Fornás (Seat 131) -
- Vicente Collado (Renault 5 Copa Turbo) -
- Emilio Soligó (Renault 5 Copa) -
- Manuel Escrig (Seat 124-1.600) -

programa más amplio de participaciones.

Ahora, a esperar al año próximo. La Discoteca Ufo's tiene previsto seguir patrocinando este interesante certamen, que en la actualidad está considerado como el Campeonato Provincial de Automovilismo, aunque los siempre molestos papeleos burocráticos impidan darle ese carácter de oficialidad que le falta.

Fernando Lobón

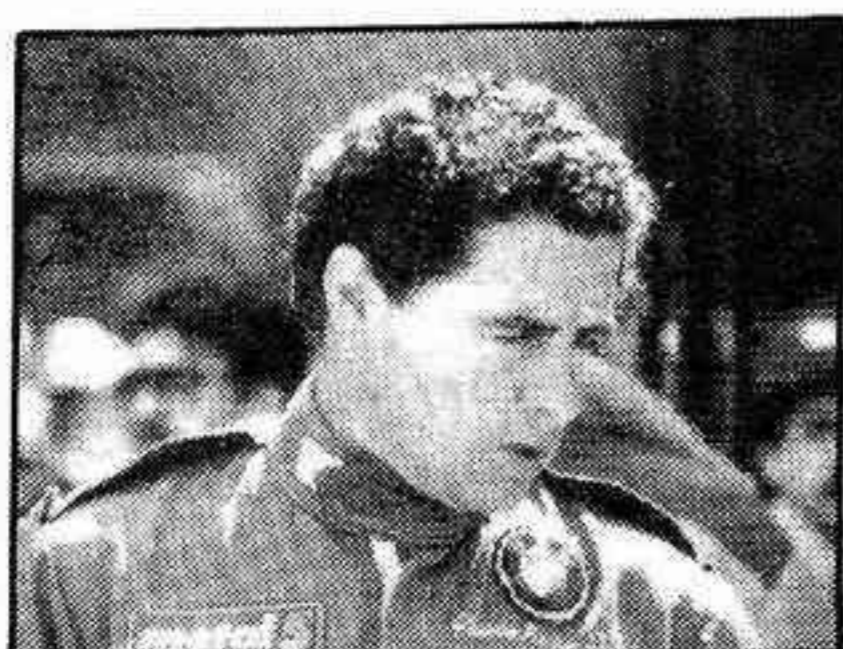
Cosas de las carreras



De todos es sabido que la tradicional Carrera en Cuesta al Desierto de las Palmas, que todos los años organiza el Automóvil Club de Castellón, está entre las mejores del campeonato regional de la especialidad. Sin embargo, este año, y a tenor de lo visto en la pasada Subida al Castillo de Galeras, la prueba que abría la temporada, en donde el primer clasificado se llevaba ¡20.000 pesetas! como premio, no cabe duda en que la tradicional carrera castellonense puede colocarse a la cabeza entre las mejor organizadas.

Por cierto que la fecha de celebración de dicha carrera ha sido

finalmente cambiada. Aunque en un principio, la fecha prevista era el siete de Abril, siempre según la Federación Territorial, parece ser que la fecha definitiva será la del próximo día 21 del mismo mes, con lo cual, la popular carrera castellonense no coincidirá con fechas especialmente señaladas.



Las novedades siguen aflorando en el automovilismo provincial. Varios son los nuevos pilotos que han anunciado su decisión de tomar parte en las pruebas provinciales al menos, mientras que otros ya conocidos, como Francisco Martell, están buscando la forma de ampliar los horizontes. El cambio de vehículo

está en trámite y no sería de extrañar que Paco se sentara al volante de un Renault durante la temporada '85.

BMW Ibérica, que está apoyando al conocido piloto Ricardo «Rizos» Muñoz en sus participaciones del campeonato de España de Rallyes al volante de un BMW 323i grupo N ha decidido igualmente ayudar a Juan Arnella para que participe en el campeonato nacional de rallyes de tierra al volante de un BMW 524 turbo-diésel. Para ello, el importador español ha encargado al concesionario castellonense Porfesa, la preparación del vehículo. José Antonio Lipiz se ha puesto a trabajar en ello y estará dispuesto lo más rápidamente posible para que el catalán Arnella pueda disponer del coche desde el principio de la temporada.

Y hablando de Ricardo Muñoz, hay que destacar la mala suerte que persigue al piloto-periodista. En el pasado Rallye Costa Brava y cuando encabezaba



ba la clasificación del grupo N, se vio obligado a abandonarla a consecuencia de múltiples problemas con los amortiguadores. En el Rallye Costa Blanca-RACE también mandaba claramente la clasificación de su grupo, cuando una piedra le rompió uno de los depósitos de gasolina, haciéndole



penalizar ocho minutos y perdiendo mucho tiempo con ello. Pese a todo, sigue siendo el gran favorito en este apartado, que este año se presenta muy competitivo con muchos coches punteros, entre los que destacan, a parte del BMW del «Rizos», los Volkswagen Golf, los Fiesta XR-2 y sobre todo los Renault 11 turbo.

Precisamente, Andrés Pérez conducirá —ya lo habíamos comentado— uno de estos R-11 turbo grupo N durante la presente temporada. El coche no ha tenido un comienzo muy afortunado (recordemos la salida de carretera del madrileño en el RACE), pero salvando esa circunstancia, el coche de la agencia Renault de Villarreal puede ser francamente competitivo en el campeonato regional.

Otro equipo que también hará su debut en la Carrera en cuesta castellonense será el equipo Opel. El Opel Corsa grupo A ha llegado a Castellón hace muy pocas fechas y todos se han puesto manos a la obra.

NOTAS

Con los Lancia en la salida

El pasado jueves comenzó el Rallye Safari



Los Lancia han sido mejorados este año

El miércoles 4 de abril comenzó en Nairobi el Rally Safari cuarta prueba del campeonato del Mundo de Rallyes, que consta de tres etapas con un recorrido total de 5.224 kms., con 99 controles horarios. La salida y la llegada de cada etapa tendrá lugar siempre en Nairobi.

Serán tres los Lancia Rally Martini que tomarán la salida en el Kenyatta Center, pilotados por Markku Alen Ilkka Kivimari, Attilio Bettega/Maurizio Perissinot, Vic Preston J.R./John Lyal.

Lancia, tras ausentarse en el Rally de Portugal por necesidad de continuar con el desarrollo del Lancia Delta S4, cuya producción de 200 ejemplares se ha iniciado en estos días, vuelve a los Rallyes del Mundial.

Lancia vuelve justo en una de las pruebas más prestigiosas: el Rally Safari.

El Rally Safari es, por tradición, de las pruebas más duras, donde la fiabilidad del coche puede tener un papel determinante.

El vencedor de la prueba africana, normalmente, no es el piloto más rápido en absoluto, pero aquél cuyo coche le haya creado menos problemas a lo largo de los 5.000 y pico kilómetros de recorrido.

Lancia y sus pilotos han estado varias veces en tierras africanas para la puesta a punto de los coches y de los neumáticos.

Giorgio Pianta, responsable técnico del equipo Lancia Martini, expone así al coche:

«Los tres Lancia Martini que participarán en el Safari son tres unidades totalmente nuevas (la de Alen con chasis n.º 220, la de Bettega con chasis n.º 187 y la de Preston con chasis n.º 164), con un motor de 325 CV.

Respecto al Lancia que corrió el Safari el año pasado, los Lancia Rally Martini de este año pesan unos 50 kgs. menos (peso total: 1.040 kgs.), pues todas las protecciones específicas para los rallyes africanos y el portarueda suplementario colocado sobre el techo del coche ha sido realizado en titanio.

También el habitáculo ha

sido objeto de una particular puesta a punto. Se le ha hecho un poco más confortable. El interior ha sido pintado todo de color blanco para absorber menos temperatura y los cristales han sido azulados.

Pirelli ha preparado unos nuevos neumáticos anchos de doble compuesto; más duros en el interior y más blandos en el exterior de la banda de rodadura...

De los tres pilotos el que más ha entrenado ha sido Bettega. Preston está en su casa y para Alen será su tercer Safari.

Así se ha expresado Bettega: «Si este rally es muy duro, también lo son los entrenamientos pues hay que recorrer a diario por lo menos 700 kms. El ritmo de carrera será increíble, no hay un momento de descanso cuando se está en el coche.

Además hay que encontrar un compromiso entre velocidad y mecánica porque si uno va demasiado rápido se corre el riesgo de encontrarse en zonas donde se destroza todo.

Pero de todas formas es una aventura maravillosa el descubrir las carreteras africanas, la vegetación, los animales aunque constituyan un peligro constante. Si las carreteras están secas creo que gracias a la fiabilidad de nuestro coche podremos gozar de alguna ventaja adicional respecto a nuestros adversarios»

En el último momento la lista de inscritos ha sufrido incluso algunas bajas importantes que atañen sobre todo a Audi. En efecto, la casa alemana ha retirado el último momento las inscripciones de Walter Rohrl y de Michele Mouton. A pesar de estas ausencias de última hora, el Safari 1985 refina en su salida al mayor número de coches oficiales de la temporada.

En los 18 primeros números hay: Tres Lancia Martini (Alen, Bettega y presión), tres Peugeot 205 (Vatanen, Salonen y Saby), dos Audi Quattro (Mikkola y Blomqvist), dos Opel Manta (Waldegaard, Horsey y Kankkunen), cinco Nissan 240 RS. (Metha, Shah, Kirkland, Iwase y Ambrosino)

PRECIOS DE LOS COCHES NUEVOS

ALFA ROMEO

Sprint V. 1.5 Q.V.	1.944.707
Alfa 33 Q.O.	1.692.308
Alfa 33 Q.V. 85 CV	1.692.308
33 Q.V. 105 CV	1.744.787
Giulietta 2.0	2.295.608
Alfetta 2.0 Q.O.	2.592.989
Alfetta 2.4 TD	2.769.377
GTV 2.0	2.495.528
GTV 2.5 V6	3.195.248
Spider 2000	3.057.803
Alfa 90 2.0 I	2.720.438
Alfa 90 2.5 Q.O.	3.095.288
Alfa 90 2.4 TD inter	2.831.852

AUDI

80 CD	2.549.465
80 CD TD	2.977.531
80 Quattro	3.771.392
100 CD	3.552.730
100 CD TD	4.109.841
Coupe GT	3.169.633
Quattro	7.283.737
Audi 200	5.604.784

BMW

316 A	2.369.537
316	2.132.132
316 4p	2.294.567
316 A 4p	2.531.972
318 I	2.432.012
318 I A	2.669.417
318 I 4p	2.594.447
318 I A 4p	2.831.852
320 I	2.870.378
320 I A	3.107.783
320 I 4p	3.032.813
320 I A 4p	3.270.218
323 I	3.207.743
323 I A	3.445.148
323 I 4p	3.370.178
323 I 4p A	3.607.583
520 I	3.257.723
520 I A	3.520.118
525 I	3.782.513
525 I A	3.982.433

CITROEN

2 CV Special	492.118
2 CV6 CT	588.984
Mehari	675.102
LNA	680.931
LNA 11 E	730.321
LNA 11 RE	775.257
Visa Especial	721.076
Visca Club	775.725
Visa 11 E	814.237
Visa Challenger	832.626
Visa 11 RE	873.548
Visa 14 TRS	940.240
Visa GT	978.812
Visa 17 D	988.867
Visa 17 RD	1.044.617
Visa 17 RD 5V	1.068.134
GSA Special	965.273
GSA X1	1.008.915
GSA Palas	1.033.520
GSA X3	1.134.400
GSA Special Break	1.005.094
BX	1.076.125
BX 14 E	1.209.510
BX 14 RE	1.267.785
BX 16 RS	1.320.526
BX 16 TRS	1.438.047
BX 19 GT	1.578.585
BX 19 D	1.481.460
BX 19 RD	1.454.913
BX 19 TRD	1.643.335
CX 20	1.919.717
CX GTI	2.481.781
CX Prestige	3.548.854
CX 25 D	2.053.773
CX Diesel Familiar	2.467.358
CX 25 D Palas	2.323.665
CX 25 RD Turbo	2.553.312
CX TRD Turbo	2.680.222
CX TRD Turbo F	2.882.242

FIAT

Uno 45 3P	838.504
Uno 45 ES 3P	868.492
Uno 55 3P	972.956
Uno 55 5P	1.001.694
Uno 70 3 P	1.010.441
Uno 70 5P	1.042.928
Uno Diesel 3P	1.088.404
Uno Diesel 5P S	1.172.121
Regata 70	1.209.114
Regata 70 S	1.374.048
Regata ES	1.296.579
Regata 85 S	1.474.895
Regata 100 Super	1.562.360
Regata 1.7 Diesel	1.437.773
Regata 1.9 Diesel	1.615.202
Argenta 2.0 E	1.700.846
Argenta Volumax	1.975.736
Argenta 2.5 Diesel	1.842.611
Argenta Turbo D	2.094.647

FORD

Fiesta Balear	740.055
Fiesta Balear D	977.795
Fiesta 957	763.365
Fiesta 1.6 D	979.090
Fiesta 1	821.640
Fiesta 1.1 1.5V	848.835
Fiesta 1.1 6 D	1.051.610
Fiesta 1.1 5V	854.015
Fiesta S 1.3	913.045
Fiesta Ghia 1.1 5V	909.700
Fiesta Ghia 1.3	968.730
Fiesta Ghia 1.6 D	1.115.065
Fiesta XR2 1.6	1.106.887
Escort Laser 1.1	964.845
Escort Laser 1.3	1.047.207
Escort Laser 1.6 D	1.175.930
Escort 1.1 1	958.370
Escort 1.1 3	1.019.235

Escort 1.1 6	1.051.202
Escort 1.1 6 D	1.134.490
Escort GL 1.1	1.024.415
Escort GL 1.3	1.116.360
Escort GL 1.6	1.153.507
Escort GL 1.6 D	1.267.875
Escort Ghia 1.3	1.194.060
Escort Ghia 1.6	1.196.242
Escort Ghia 1.6 D	1.345.575
Escort XR3 1	1.726.042
Escort Cabrio 1.6	1.948.577
Escort Cabrio 1.6 I	2.187.107
Orion 1.3 GL	1.142.260
Orion 1.6 GL	1.179.407
Orion GL 1.6 D	1.293.775
Sierra 1.6	1.365.302
Sierra 1.6 Familiar	1.430.276
Sierra 1.6 L	1.515.242
Sierra 1.6 L Fam.	1.580.216
Sierra 2.0 L	1.598.596
Sierra 2.0 L Fam.	1.619.837
Sierra Laser 2.0	1.619.837
Sierra 2.0 GL	1.867.238
Sierra 2.0 GL Fam.	1.818.508
Sierra 2.3 GL	1.958.452
Sierra 2.3 GL Fam.	1.928.464
Sierra 2.0 Ghia	2.234.591
Sierra 2.0 Ghia Fam.	2.022.176
Sierra 2.3 Ghia	2.347.046
Sierra 2.3 Ghia Fam.	2.417.018
Sierra XR3 1	2.675.456
Sierra 2.3 D	1.566.471
Sierra Laser 2.3 D	1.675.178
Sierra L D	1.678.926
Sierra GL D	1.872.349
Capri 2.0 S	1.539.869
Capri 2.8 I	2.293.109
Granada 2.3 GL	2.078.404
Granada 2.3 GL Fam.	2.194.507
Granada 2.5 D	2.155.873
Granada 2.5 D Fam.	2.272.076
Granada 2.8 1 GL	2.634.233
Granada 2.8 1 Ghia	2.832.893
Granada 2.8 Ghia A	2.936.277
Granada 2.8 Ghia F	2.969.089
Granada Ghia 2.8 1 X	3.013.696

LANCIA

Delta 1.600 GT	1.691.056
Delta HF Turbo	2.050.703
Prisma 1.600	1.822.256
Trovi 2.0 IE	2.056.954
Trovi Volumex VX	2.273.117

MERCEDES BENZ

190	3.444.107
190 E(*)	3.782.513
190 D	3.636.893
190 E 2.3/16	6.368.978
200	2.475.345
200 D	3.661.883
200 T	3.931.412
230 E	3.869.978
230 DE	4.525.966
230 TE	4.319.798
240 D	3.786.833
240 TD	4.236.653
250	3.969.938
300 D	4.087.600
300 TD	4.543.667
300 TDT	5.355.842
280 E	4.682.153
280 CE	5.206.943
280 TE	5.094.488
280 S	5.369.378
280 SE	5.806.703
280 SEL	6.294.008
280 SL	6.943.748
380 SE	6.962.491
380 SEL	7.487.281
380 SEC	9.898.816
380 SL	8.305.703
500 SE	7.631.925
500 SEL	8.569.050
500 SEC	10.543.260
500 SL	9.449.948

OPEL

Corsa City	696.765
Corsa 1.0	726.702
Corsa Swing 1.0	763.187
Corsa 1.0 L	793.798
Corsa 1.0 5V L	836.403
Corsa Swing 1.2 5V	819.163
Corsa 1.2 L	860.339
Corsa 1.2 5V L	877.692
Corsa 1.2 5V B	915.894
Corsa 1.3 5V B	952.025
Corsa SR 1.3	985.695
Corsa TR 1.2	782.121
Corsa TR 1.2L	870.569
Corsa TR 1.2 5V L	887.922
Corsa TR 1.2 5V B	925.995
Corsa TR 1.3 5V L	931.693
Corsa TR 1.3 5V B	962.126
Kadett GL 1.3	1.397.164
Kadett 1.6 GLS	1.505.630
Kadett 1.6 Diesel GL	1.532.610
Kadett GSI 1.8	1.740.161
Ascona LS 1.6 4P	1.504.633
Ascona LS 1.6 5P	1.563.110
Ascona GLS 1.6 4P	1.599.345
Ascona GLS 1.6 4P	1.685.561
Ascona LS Diesel 4P	1.623.943
Ascona LS Diesel 5P	1.682.419
Ascona GLS 1.8 4P	1.752.628
Ascona GLS 1.8 5P	1.838.843
Ascona GT 1.8 2P	1.681.063
Manta Coupe GSI	1.773.276
Manta Coupe 200	2.174.865

PEUGEOT

205 GL 4V	841.730
205 GL 5V	802.751
205 GR	898.751
205 SR	949.305
205 GT	1.021.327
205 GTI	1.772.273
505 GL 5V	1.458.001
505 GR 5V	1.639.042

505 GTI	1.887.558
505 Turbo Inyección	2.970.338
505 GLD	1.617.027
505 GRD	1.786.802
505 GRD Break	2.112.137
505 GRD Turbo	1.914.877
505 GTD Turbo	3.111.199
604 GTD Turbo	3.410.388

PORSCHE

924	4.251.076
944	5.781.713
911 Carrera	8.385.683
911 Carrera Targa	8.730.683
911 Carrera Cabriolet	9.280.313
911 Turbo	13.779.465
928 S Coupe	11.417.910

RENAULT

R4 TL	634.182
R5 TL	759.480
R5 GTL	861.785
R5 GTS	967.435
R5 GTL 5P 5V	879.915
R5 TL 5P	736.559
R5 GTL 5P 5V	847.799
R5 Copa Turbo	1.311.497
R6 GTL	798.848
R9 GTC	967.345
R9 GTL	1.020.181
R9 TSE	1.114.587
R9 GTD	1.164.962
R11 GTC	974.338
R11 GTL	1.051.481
R11 GTS	1.099.396
R11 TSE	1.147.829
R11 Turbo	1.334.548
R11 GTD	1.197.557
R18 GTS	1.286.414
R18 GTS Familiar	1.350.775
R18 GTX	1.415.396
R18 Turbo	1.530.528
R18 GTD	1.489.489
R18 GTD Familiar	1.556.052
R25 GTS	2.027.924
R25 CTX	2.382.323
R25 GTD	2.328.186
R25 GT Turbo Diesel	2.624.435
R. Fuego GTX	1.895.977

SEAT

Panda 40	584.195
Panda 40 B Y R	615.404
Panda 40 Descap.	612.944
Panda 40 Terra	659.683
Panda Marbella	695.378
Panda Marbella 5V	714.932
Ibiza L	833.960
Ibiza GL	912.437
Ibiza GLX	1.003.845
Ibiza LD	1.021.735
Ibiza GLD	1.080.010
Ronda Porsche 1.2 L	952.712
Ronda Porsche 1.2 GL	1.016.167
Ronda Porsche 1.5 GLX	1.102.653
Ronda Diesel 1.7 GL	1.160.948
131 Panorama S. 1.600	1.198.114

TALBOT

Samba LS	712.838
Samba GL	768.394
Samba S	868.219
Samba Rallye	896.579
Horizon LS	938.945
Horizon GL	995.517
Horizon GL Auto	1.116.859
Horizon GLS 5V	1.069.332
Horizon S2	928.177
Horizon GT	1.147.032
Horizon LD	1.142.260
Horizon GLD	1.180.333
Horizon GTD	1.271.760
Horizon EXD	1.235.8

Semana Santa en España

La lluvia deslució la mayor parte de las celebraciones religiosas

EFE / Madrid

El tiempo lluvioso y destemplado, que se desató repentinamente en casi toda España, deslució ayer de nuevo los tradicionales desfiles procesionales de la Semana Santa.

La amenaza de lluvia deslució los desfiles de la noche del Jueves Santo en Málaga e impidió la salida de la archicofradía de Jesús Nazareno del paso y la Virgen de la Esperanza.

Ayer, sin embargo, lució en Málaga un sol espléndido, por lo que se esperaba que las ocho hermandades que hacen estación de penitencia el Viernes Santo desfilarán por las calles de la ciudad.

Presidió el desfile de la hermandad del Santo Sepulcro y Nuestra Señora de la Soledad el gobernador militar de Málaga y subinspector de la Legión, general Hipólito Fernández Palacios, en representación del Rey Don Juan Carlos, hermano mayor honorario.

En la localidad granadina de Motril, el rey Balduino de Bélgica asistió ayer tarde a los oficios religiosos por la muerte del Señor, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

En Valladolid, tras muchas décadas de olvido, los caballos fueron los protagonistas del Viernes Santo durante el Sermón de las Siete Palabras.

Según la tradición, un grupo de caballeros, precedido por el pregonero, recogía a hora temprana el sermón de manos del arzobispo de Valladolid.

Los jinetes, pertenecientes a las órdenes de Calatrava, Alcántara, Almansa y Santiago, se concentraron en la plaza Mayor para que el pregonero leyera el pregón ante el piadoso público allí concentrado.

Esta secular costumbre, interrumpida por la carencia de equinos, retorna a la capital vallisoletana gracias a los oficios de la Cofradía de las Siete Palabras, que ha conseguido 75 caballos de toda la provincia.

La localidad riojana de Calahorra celebró su «procesión viviente», en la que participaron un centenar de jóvenes que a lo largo de más de un kilómetro representaron los momentos más destacados de la Pasión de Cristo.

Más de diez mil personas presenciaron esta escenificación, que alcanzó momentos de singular realismo, con visible esfuerzo físico y entrega de quienes interpretan los personajes.

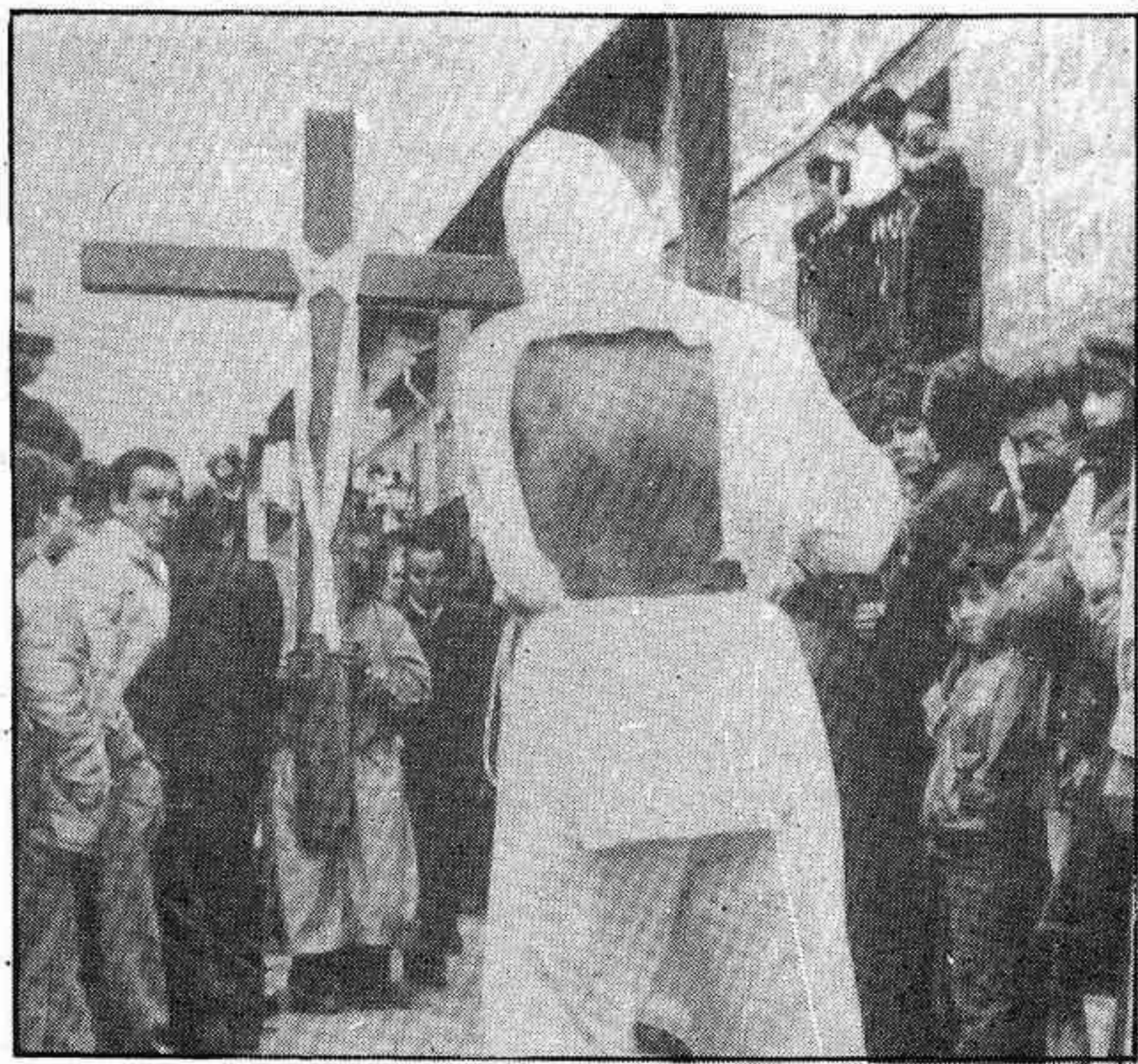
Bajo una incesante lluvia, alrededor de 30.000 personas fueron testigos de la flagelación de «Los picaos», el hito de la Semana Santa riojana, que se celebró este Viernes Santo en San Vicente de la Sonsierra.

En esta procesión, doce disciplinantes revivieron la ancestral e insólita práctica de ascesis medieval que, desde finales del siglo XIII, cumple fielmente la cofradía de la Santa Vera Cruz.

Los disciplinantes, encapuchados y con toscos sayales blancos, flagelan sus espaldas, al descubierto, con látigos de cuerda de lino hasta amarotar la piel y congestionar las venas, cuya sangre es extraída con el «picao» de bolas de cera con puas de cristal.

En Balmaseda, Vizcaya, se representó el Vía Crucis viviente, que se celebra desde finales de siglo XIX, si bien se citan sus orígenes en plena Edad Media, a raíz de una peregrinación que se organizó para combatir la peste.

El Vía Crucis comenzó a últimas horas de la pasada noche, con la representación de la últi-



Un año más, los «tíos picaos» desfilan por la localidad riojana de San Vicente de la Sonsierra / EFE

ma cena, la oración del huerto y el prendimiento, y prosiguió hoy con escenas del pretorio, flagelación, las tres caídas y la crucifixión de Jesucristo.

Unas siete mil personas, perte-

necientes de las diecisiete cofradías de Zaragoza, participan hoy en la procesión del Santo Entierro, que durante tres horas recorrió el casco antiguo de la ciudad.

El Gran Poder no acudió a su cita con Sevilla

Sevilla

El Gran Poder, el señor de Sevilla, no acudió ayer de madrugada a la cita que tenía con los cientos de miles de sevillanos y forasteros que aguardaban en las calles y plazas de la ciudad, para verle caminar abitado por el peso de la cruz hacia la catedral hispalense.

La Semana Santa se había visto quebrada, de repente, por su más mortal enemigo, la lluvia, que no sólo desluce los desfiles profesionales, sino que pone en peligro las canastillas doradas, los terciopelos bordados de mantos y palios, las candelarias, las jarras de los pasos y, sobre todo, las propias imágenes, muy dañadas ya algunas por el paso de los siglos.

La suave lluvia de primeras horas de la tarde de ayer se convirtió, cuando iba a llegar la noche, en fuerte aguacero, y eso hizo que las tres cofradías más esperadas del jueves santo «la Quinta Angustia», «El Valle» y «Pasión» se quedaran en sus templos, tras renunciar a hacer su estación de penitencia.

Las otras hermandades de la tarde del jueves santo habían buscado refugio contra el agua. Casi todas ellas en la catedral, salvo la de Monte-Sión, cuyo paso de la oración en el Huerto se fue a la catedral, mientras el de la Virgen del Rosario se cobijaba en la iglesia de la Anunciación, de la que no había salido «El Valle».

La frontera de Irún, cerrada para el acto de homenaje a Galdeano

EFE / Irún

Unos cuarenta trabajadores del diario vasco «Egín» se manifestaron ayer en la frontera de Irún al impedirles la Policía gala pasar a Francia para acudir al homenaje a Javier Galdeano en San Juan de Luz.

Las autoridades francesas han mantenido durante la tarde del jueves y todo el día de ayer una rigurosa «operación filtro» en los pasos de Guipúzcoa y Navarra que ha supuesto el cierre casi total de la frontera para los españoles que pretendían viajar a Francia, para evitar la asistencia al homenaje al delegado de Egín, asesinado por el GAL, Javier Galdeano, convocado ayer tarde en San Juan de Luz.

La Policía del aire y fronteras y las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS) francesas, que habían desplegado un fuerte dispositivo, negaron el paso por el puente de Santiago de Irún al autobús en el que viajaban el subdirector, Javier Sánchez Erauskin, y unos 40 trabajadores de Egín, que acudían al homenaje a Galdeano.

Los trabajadores de Egín solicitaron de las autoridades francesas una aclaración de la negativa a dejarles pasar, acreditándose como periodistas y compañeros del homenajeado, y el responsable de las fuerzas policiales galas les señaló que con la medida se pretendía «mantener el orden público en territorio de la república francesa».

En ese momento, la Policía Nacional española desplegó un cordón entre las fuerzas de seguridad francesas y los manifestantes, que dieron gritos de recuerdo a Javier Galdeano y en contra de la Policía, el PSOE, Felipe González, Mitterrand y la existencia de fronteras durante unos treinta minutos, al cabo de los cuales se retiraron.

Pujol quiere aliarse con el sur de Francia económicamente

PERPINYA

Cataluña y el sur de Francia deben hacer un frente común en algunas cuestiones económicas. Afirmó Jordi Pujol, presidente de la Generalitat, en declaraciones publicadas ayer por el periódico de Perpinyà «L'Independant».

En sus declaraciones, hechas con motivo de la próxima visita que efectuará a Perpinyà el día 12, para inaugurar la feria internacional, señala también que constituir un conjunto económico entre ambas zonas sería una gran idea.

Para el presidente de la Generalitat es importante que los agricultores del Midi francés entiendan que su mercado más importante es Cataluña y la ciudad de Barcelona, lo mismo que los catalanes deben entender que el Midi francés es también su mercado más cercano, para así establecer unas sólidas relaciones comerciales.

También considera Pujol que es muy conveniente una mayor relación entre la feria de Barcelona y la de Toulouse y entre las universidades de Barcelona y Montpellier.

Fraga achaca a la inseguridad la falta de inversión

EFE / Barcelona

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, afirmó que el relanzamiento de la inversión privada en España no se ha producido por las condiciones de inseguridad existentes en el país.

Esta inseguridad, en opinión del líder aliancista, es a la vez «física, jurídica y social, por lo que no existe un clima de confianza que posibilite la inversión».

«En algunas partes de España está presente el fenómeno del terrorismo, quien va a invertir en pasajes o en Rentería, y después la sensación de no estar seguro en la casa o en el chalet», añadió.

Con respecto a la inseguridad jurídica, Manuel Fraga dijo que «se ataca al Tribunal Constitucional, a la independencia de los jueces y se expropia por decreto-ley, creando un clima de falta de confianza que no favorece la inversión».

Junto a estos condicionantes existe, en opinión del líder aliancista, un excesivo gasto público, «por lo que el 51 por ciento del dinero de los bandos se encuentra retenido por coeficientes para financiar el déficit público».

«Un Gobierno que cambie estas condiciones, que haga aflorar el dinero y no lo persiga con leyes

draconianas sería el que podría relanzar la inversión privada en España, y ese Gobierno creemos que podemos ser nosotros», precisó.

Manuel Fraga se mostró contrario a la decisión del Parlamento Autonómico Catalán de interponer un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley Antiterrorista.

«Me parece monstruoso que algunos sectores hayan pedido la revisión de esta ley», añadió el líder de Alianza Popular.

La autopista Tarragona-Valencia-Alicante funcionará perfectamente a pesar de la huelga anunciada a partir del día 7 de abril, informó a EFE la empresa concesionaria Aumar.

La huelga fue anunciada por los trabajadores de los peajes Hospital-Tronco, Hospitalet-Accesso, Cambriels y Ametlla.

Aumar señala que la delegación del Gobierno en las autopistas de peaje ha establecido los servicios mínimos, mediante los cuales se garantiza el correcto funcionamiento de la autopista Tarragona-Valencia.

Clase de Naturaleza
SAFARI PARK VERGEL
CONCURSO ESCOLAR DE DIBUJO
DIBUJA EL ANIMAL SALVAJE QUE MAS TE GUSTE. TU DIBUJO PUEDE GANAR UN ESTUPENDO PREMIO Y TU COLEGIO UN BUEN REGALO.
SOLICITA DE TU CENTRO ESCOLAR LAS BASES DEL CONCURSO. SI NO LAS HAN RECIBIDO AUN, RUEGA NOS LAS PIDAN A LA MAYOR BREVEDAD.
APRENDE A CONOCER LA VIDA Y NATURALEZA DE LOS ANIMALES EN SU ENTORNO NATURAL. VEN A LA CLASE DE NATURALEZA DE SAFARI PARK VERGEL.
ESCUCHA TODOS LOS SABADOS A LAS 12:30 HORAS EL PROGRAMA DE "CLASE DE NATURALEZA" EN Radiocadena Española.
SAFARI PARK VERGEL COSTABLANCA TELEFONO 19651 75 07 85
VALENCIA VERGEL ALICANTE
VEN A VISITARNOS!

Irak dispara su primer misil contra ciudades iraníes

Beirut

Treinta y seis personas resultaron muertas y otras ochenta heridas al ser alcanzado, por vez primera, el territorio iraní por misiles lanzados por Irak.

En Bajtaran, conocida anteriormente como Kermanshah, situada a unos 150 kilómetros de la frontera con Irak, murieron 25 personas y otras 70 resultaron heridas, y en Hamahadan, situada a 225 kilómetros de la frontera, hubo once muertos y diez heridos, según informó la agencia IRNA.

El mando militar de Bagdad informó el miércoles de que serían disparados misiles de largo alcance contra ciudades de Irán, a partir del jueves, como represalia por los bombardeos que realizan los iraníes contra objetivos civiles y principalmente contra Bagdad y Basora.

La explosión del misil se produjo a las 11.40 (8,10 gmt), en una zona muy populosa de Bajtaran y cuando las calles estaban muy concurridas, informó IRMA.

La agencia iraní señaló que el ataque con misiles se ha producido después de que la aviación iraquí fracasase el miércoles por la noche en un intento de bombardear Teherán.

Reaccionaremos a estas agresiones con duras represalias contra objetivos iraquíes, declaró un portavoz militar iraní, según informó Radio Teherán.

Dos horas después de producirse la explosión del misil la ciudad de Bajtaran fue atacada por la aviación iraquí, sin que se haya informado si ocasionó víctimas.

En opinión de los expertos se cree que los misiles utilizados por Irak, por vez primera, son del tipo SCUB, de fabricación soviética, que tienen un radio de acción de unos 300 kilómetros.

El presidente de la RFA irá a España para no entrevistarse con Stroessner

EFE / Bonn

El presidente de la República Federal Alemana, Richard Von Weizsaecker, visitará en privado las Islas Canarias a finales de junio, invitado por el Rey Juan Carlos I, según la revista Spiegel.

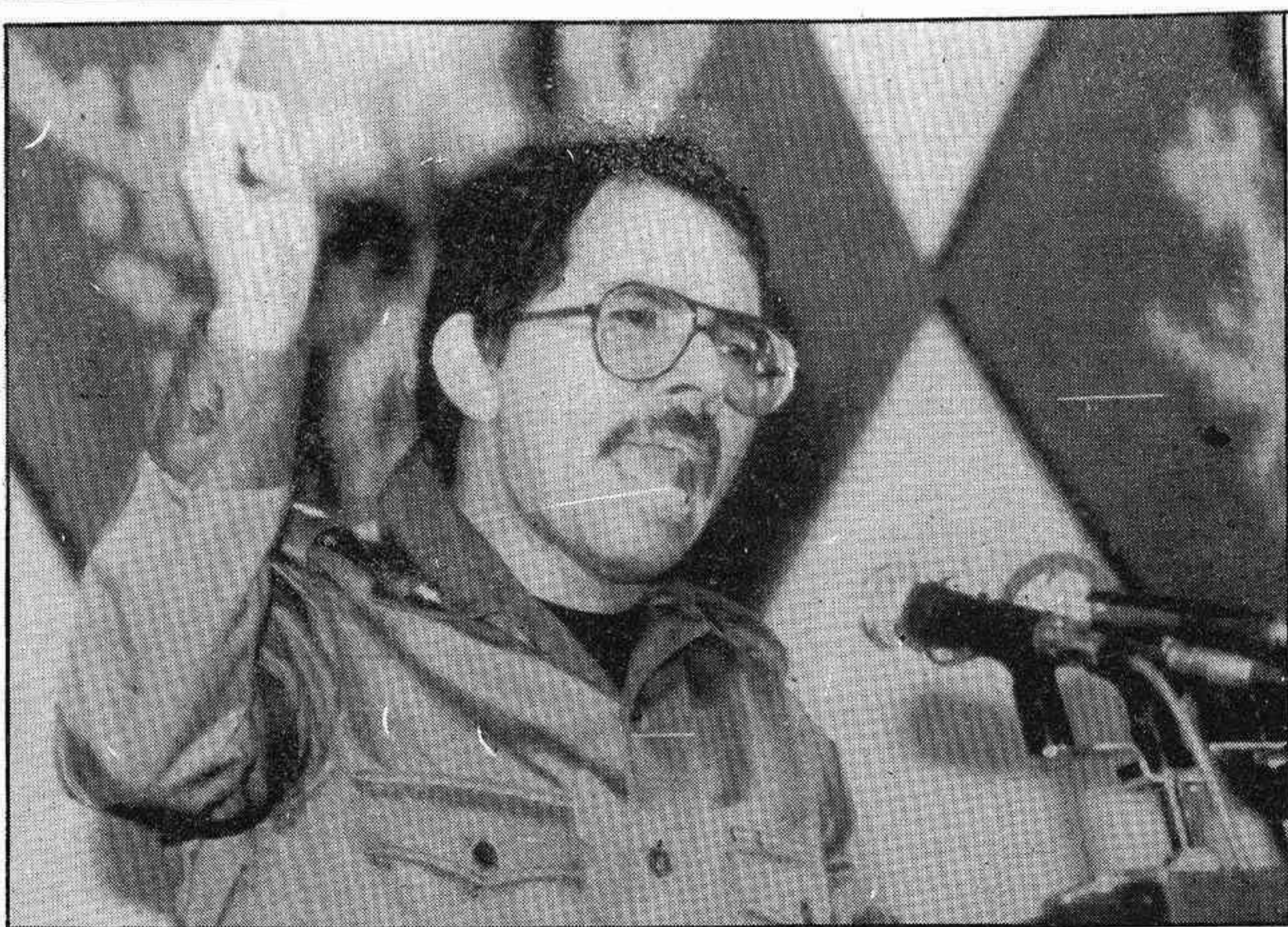
De confirmarse el viaje, Weizsaecker no estará en Bonn durante la estancia del presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, que llegará en visita oficial el 3 de julio.

La revista comenta que Weizsaecker encontró la fórmula para evitar recibir a Stroessner, que se mantiene desde hace más de 30 años en el poder en Paraguay.

Weizsaecker, según la revista, ha hecho ya saber al Gobierno de Madrid que aunque llegará a finales de junio tiene la intención de prolongar por unos días su estancia en Canarias, más allá del 3 de julio.

En representación de Weizsaecker, concluye Spiegel, recibirá a Stroessner en Stuttgart el presidente de la Cámara Alta, Lothar Spaeth, jefe del Gobierno de Baden-Wuerttemberg.

Weizsaecker asistirá a Canarias a la inauguración de un nuevo observatorio astronómico, a la que también están invitados varios jefes de Gobierno de Europa occidental.



Daniel Ortega descalificó el plan de Ronald Reagan / UPI

Sobre alto el fuego y negociación con los «contras»

Reagan resta importancia al rechazo de Nicaragua a su plan de paz

EFE / Washington

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, restó ayer importancia al firme rechazo sandinista a su propuesta de alto el fuego y negociaciones con los «contras». Reagan estimó que, por el contrario, los países vecinos de Nicaragua van a empezar a presionar a Managua para considerarla.

Justo antes de partir para su rancho californiano de Santa Bárbara para descansar durante 10 días, el titular de la Casa Blanca dijo que los sandinistas ya denunciaban su plan antes de saber en qué consistía.

El canciller sandinista, Miguel D'Escoto, declaró en varias entrevistas televisivas con cadenas de televisión que el plan de Reagan no es una propuesta de paz, sino que se parece más a una declaración de guerra, y la rechazó firmemente.

Lo que Reagan dice es «o bien os morís u os mato». Si no nos rendimos para el 1 de junio, él continuará la guerra contra nuestro pueblo y seguirá financiando a sus bandidos para que asesinen a nuestra gente, dijo D'Escoto.

Reagan dijo comprender que los sandinistas no quisieran renunciar a abandonar el lugar que ocupan.

Pero afirmó que el pueblo de Nicaragua apoyará firmemente su propuesta de un alto el fuego entre el Gobierno y los «contras» hasta el 1 de junio para negociar.

Los observadores coinciden en señalar que el plan es más una táctica para lograr del congreso una ayuda congelada de 14 millones de dólares para los «contras», que un plan de paz para resolver el conflicto nicaragüense.

Las primeras reacciones de los demócratas en el Congreso indican que ese truco sucio no está dando fruto por ahora.

Preguntado Reagan sobre qué hará después del rechazo del Gobierno del presidente Daniel Ortega, dijo que no han escuchado aún a otras partes que lo apoyan.

Por su parte, el presidente colombiano, Belisario Betancur, calificó ayer de positiva la propuesta de paz para Centroamérica de su colega estadounidense Ronald Reagan, la cual abre un compás de espera.

«Mi reacción es positiva. La considero constructiva y el inicio de una reflexión», precisó Betancur en una conferencia de prensa, celebrada después de entrevistarse con Reagan en la Casa Blanca.

La propuesta estadounidense exige el fin de la agresión nicaragüense contra sus vecinos, retirada de los asesores militares extranjeros de Nicaragua, equiparación de los niveles de armamento nicaragüenses a los de sus países vecinos y puesta en práctica de las declaraciones democráticas realizadas por los sandinistas ante la OEA.

Albania no confía en que Gorbachov inicie una aproximación política

MARIA LUISA GONZALEZ / Moscú

La llegada de Mijail Gorbachov al poder en la URSS despertó expectación en los círculos políticos mundiales, con la excepción de Albania, cuyo Gobierno manifestó que la política soviética no cambiará con la nueva dirección del Kremlin.

El diario «Zeri», órgano oficial de los comunistas albaneses, explicó que «el reciente reforzamiento de las tropas soviéticas en Afganistán y el mantenimiento del pacto agresivo de Varsovia», demuestran que la política de la URSS no va a variar.

El rotativo albanés comentó con cierta ironía «el gran alboroto» organizado en torno al nuevo secretario general del PCUS para dotar de «cierta personalidad a este hombre del aparato, llegado

de provincias, y cuyo único mérito es su vinculación a Andropov».

Según el órgano de los comunistas albaneses, lo máximo a que puede aspirar Gorbachov es a poner en práctica la continuidad de la línea «revisionista de Jruschov».

La reacción del Gobierno de Tirana ante el nombramiento de Gorbachov como máximo dirigente soviético se inscribe en la tortuosa trayectoria en las relaciones entre Albania y la URSS.

Las relaciones soviético-albanesas comenzaron a crisparse tras la celebración del XX Congreso del PCUS, en 1956, que marcó el comienzo de la desestalinización en la URSS, tras la crítica realizada por Nikita Jruschov a los «excesos» de José Stalin, cuya figura es oficialmente venerada en Albania.

La ruptura definitiva se produjo el 10 de diciembre de 1961, con motivo de las divergencias chino-soviéticas, en las que Albania optó por las tesis maoístas, rompiendo con los «revisionistas» soviéticos.

El encargado de convencer a Albania para que permaneciera «en buenas relaciones» con la URSS fue entonces Yuri Andropov, quien veinte años más tarde ostentaría al máximo poder soviético.

Esta circunstancia motivó que la llegada de Andropov al liderazgo soviético no fuera recibida precisamente con alegría por Albania, que aprovechó para ampliar la gama de adjetivos con que suele expresarse cuando se refiere a los dirigentes soviéticos, añadiendo a los ya clásicos de «social-imperialistas» y «revisionistas» el de «kagibistas».

Hassan II inicia una campaña diplomática en Africa

Rabat

Seis emisarios del rey Hassan II de Marruecos iniciaron ayer una campaña diplomática durante la cual visitarán 24 países árabes y africanos.

Se trata del plan más amplio de contactos diplomáticos emprendido por Marruecos, después de su ruptura con la organización pan-africana OUA, el pasado mes de noviembre, en protesta por el ingreso de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) proclamada por el Frente Polisario.

Abdelhadi Butaleb, unos de los emisarios, fue recibido ayer en Cartago por el presidente tunecino Habib Burguiba, a quien acompañaban el primer ministro Mohamed Mzali y el ministro de Exteriores Beji Caid Essebsi.

El delegado marroquí entregó a Burguiba un mensaje del rey Hassan II, y dialogó con el líder tunecino acerca de las relaciones bilaterales, los problemas del Magreb y el mundo árabe e islámico, según informó la agencia tunecina de noticias TAP.

Tancredo Neves supera la situación de extrema gravedad

PILAR G. MORENO / Sao Paulo

La evolución de la salud del presidente electo Tancredo Neves presentó una mejoría después de una noche de angustia, en la que el paciente se debatía entre la vida y la muerte.

El último parte médico emitido ayer a las 10.30 gmt señala que el cuadro clínico de Neves, de 75 años, intervenido el jueves quirúrgicamente por quinta vez, permite optimismo y esperanza.

El portavoz de la Presidencia, Antonio Britto, que desde las cinco de la madrugada fue adelantando los progresos de la salud de Neves, internado en el Instituto del Corazón de Sao Paulo, señaló que la situación del paciente es estable y con buenos indicadores.

De acuerdo con el mismo, el anciano político que fue operado cinco veces en 22 días, pasó la noche bien bajo los efectos de sedantes leves.

Ocho muertos en una operación israelí en el sur del Líbano

ENRIQUE IBÁÑEZ / Beirut

Las tropas israelíes dieron muerte ayer a ocho personas en una nueva incursión efectuada al Norte de sus líneas defensivas y que afectó a tres poblaciones chilitas.

Varios centenares de hombres en 40 vehículos blindados entraron a primeras horas del día en las localidades de Kausariyet El Siyad, Gashaniye y Babiye, donde detuvieron a los varones para su interrogatorio y registraron casa por casa.

A las 13.30 horas (11.30 GMT), después de siete horas de operación, las fuerzas israelíes se retiraron dejando en Kausariyet los ocho muertos y tres casas destruidas.



El juvenil recibe en el Bovalar al Samboià

RICARDO GIMENEZ / Castellón

Hoy, a las seis de la tarde y en el campo del Bovalar, va a disputarse el partido correspondiente a la jornada ventiocho de la Liga Nacional de Juveniles, enfrentándose el Samboià y el C.D. Castellón.

El primer concepto que hay que aclarar es la hora y el día, totalmente inhabitual para la disputa de los encuentros del Juvenil y la explicación del cambio es sencilla. El Castellón, al comenzar la competición mandó comunicaciones a los diferentes equipos catalanes para jugar los partidos los sábados por la tarde, el Samboià fue de los que aceptó y en buena lógica ha exigido igual trato que él mismo dio al Castellón. Ello priva al aficionado albinegro de ver al Juvenil el día y hora que le es habitual y las ventajas suelen ser más que discutibles. El Samboià consiguió en la anterior temporada el ascenso a la máxima categoría del fútbol juvenil, tuvo un buen equipo del que la mayoría dejaron de ser juveniles y ha tenido que hacer casi un equipo nuevo; es un conjunto no exento de clase y cuya mayor virtud, por lo menos la que nos llamó la atención en su difícil terreno, fue la entrega que de principio a fin hacen gala los muchachos del Samboià, lo que ocurre es que la categoría exige unas características que cuando los equipos logran asumirlas casi siempre es tarde con lo que paga la novedad de la categoría.

Ciertamente el Samboià, con trece puntos quince negativos y el penúltimo lugar de la tabla, está matemáticamente ya en regional por lo que puede, y de hecho lo está haciendo, ofrecer un buen espectáculo futbolístico puesto que sólo puede aspirar a dejar constancia de su calidad. Es el cuadro más goleado con ochenta goles encajados aunque se ha mostrado bastante goleador con treinta y seis a favor.

No parece un rival que debe preocupar más de lo que cualquier equipo de la liga en donde recordemos no hay enemigo difícil aunque la realidad sea que el Castellón es en teoría y esperemos que también en la realidad, más equipo que su rival; además, las dos últimas actuaciones de los albinegros, al margen de contarse por victorias hay que hacer constar que el equipo ha cuajado sus dos mejores partidos tanto en Bovalar como lejos del mismo.

Después de derrotar a domicilio al Barcelona At. y recuperar el tercer puesto en la tabla, la moral es elevada en el cuadro del Bovalar en donde se confía en dejar un buen sabor de boca al aficionado de cara a la recta final de la competición.

Los lesionados, García y Carro, aunque no se va a poder contar con ellos, evolucionan favorablemente y salvo novedades de última hora jugará el mismo once que lo hizo frente a los azulgranados, es decir, Sánchez en la puerta, Barrachina, Miró, Carmona y Mata en la defensa, Toño, Valls y Alfredo en la media y en la delantera Sancho, Raúl y Planas.

Los canarios están prácticamente en Primera

Muchas bajas en el Castellón que se enfrenta hoy a Las Palmas

JESUS LOPEZ / Enviado especial a Las Palmas

Desde la noche del jueves se encuentran en Las Palmas la expedición castellonense después de su éxito copero en Tenerife. El Castellón, que desplazó veinte jugadores a Tenerife, eliminó a este equipo de la copa

El Castellón tiene en esta confrontación cuatro bajas importantes, Ibeas, Javi, Botella y Javier Beltrán, todos ellos por acumulación de amonestaciones. Para Dunai «los tres primeros son titulares indiscutibles y siempre se va a notar su baja.» Por otra parte, el místico albinegro manifestó a MEDITERRANEO, que González permanecería en la puerta, y que Viña, tras ese entrenamiento, había notado unos pinchazos en los gemelos y todavía no era segura su incorporación al equipo titular.

Por su parte, Fontana también es baja para el partido de esta noche como consecuencia de una lesión del pasado miércoles, ya ha viajado a Jerez para conocer a su hijo, ya que su mujer ha dado a luz recientemente.

Ante este panorama, el húngaro Antal Dunai comentaba que Lafita, Carrillo, Alcañiz y Casuco jugarían con toda posibilidad contra Las Palmas.

El equipo canario va a afrontar este partido con dos bajas importantes, Julio y Mayé, aunque tienen presente que si ganan al Castellón su equipo se encuentra matemáticamente en Primera. Roque Olsen, entrenador de Las Palmas, va a sacar un equipo luchador en el estadio Insular.

Para Dunai, el Castellón ha cumplido el primer objetivo, eliminar al Tenerife, «ahora sólo falta —añade Antal— sacar algo, luchar y dejar que Las Palmas vea que somos un conjunto fuerte, y con garra».

El Elche, rival albinegro en la copa de la Liga

El sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de la Liga, Primera División, efectuado en los locales de la Real Federación Española de Fútbol fue este:

Sevilla-Tarragona.
Valladolid-Antequerano.
Tudelano-Español.
Elche-CASTELLÓN.
Málaga-Osasuna.
Murcia-Hércules.
Valencia-Santander.
Quedan exentos Real Madrid, Ath. Bilbao, Barcelona, At. Madrid, Betis, Real Sociedad, Zaragoza y Gijón.

Las fechas de esta eliminato-



Las Palmas ha realizado una gran temporada y tiene casi asegurado el ascenso.

Sobre la eliminatoria de la copa del Rey, esta era la opinión de Dunai: «En primer lugar diré que la afición castellonense podrá ver a su equipo enfrentarse a un equipo de Primera como es el Zaragoza, sobre la copa de la Liga y las fechas de los partidos pienso que se han de aclarar lo más pronto posible; de

momento, sólo pienso en el partido contra Las Palmas».

Ibeas y Javi

Ibeas opina que la falta de estos cuatro jugadores rompe un poco el equipo: «De todas formas —dice— creo que los que salgan al campo va a luchar al máximo e intentarán hacer el mejor juego posible. Siempre vamos a conseguir los puntos positivos, luego puede salir bien o mal».

Sobre Las Palmas manifestaba que era un equipo difícil, con

mucha moral, ya que están casi en Primera y juegan en casa.

Para Javi, la posibilidad de no jugar se puede solucionar con el resto de jugadores que se han trasladado al archipiélago, «creo que hay gente suficiente y capacitada para jugar el partido. Siempre se nota el cambio de cuatro jugadores, pero no puede llegar a ser decisivo». Para el defensa castellonense el equipo debe jugar atrás y al contraataque con el fin de que si ellos se confían excesivamente, llegar a darles la sorpresa.

Castellón y Zaragoza se enfrentan en Copa del Rey

El Atlético de Bilbao y la Real Sociedad disputarán la eliminatoria más atrayente de los cuartos de final de la Copa del Rey de fútbol, tras el sorteo efectuado en los locales de la Federación Española de Fútbol.

El resultado fue el siguiente: Gijón-Atlético de Madrid.

CASTELLÓN-Zaragoza.
Betis-Barcelona.
Ath. Bilbao-Real Sociedad.

Los partidos de ida, en los campos de los equipos citados en primer lugar, se jugarán el día 17 de abril, y los de vuelta, el 15 de mayo próximo.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12 021 de Madrid

SE TRASPASA
NEGOCIO

EXCLUSIVO EN CASTELLÓN

con gran futuro y en pleno funcionamiento

Facilidades

Razón Tels. 23 27 59 ó 20 52 58

RADIOCOLOR

CASTELLÓN FM: 88.1

BURRIANA FM: 105.5

PROGRAMA INFANTIL

ARCO IRIS

TODOS LOS SABADOS DE 11 A 12 HORAS

ACTUACION EN DIRECTO DE «GALY»

EL PAYASO DE LA RADIO

Nuestra Tercera Provincial



Simó (Burriana)

Los goleadores

Con 15 goles: Abad (Burriana), Bordalás (Benidorm).
 Con 14 goles: Fabregat (Burriana).
 Con 13 goles: Pastor (Castellón).
 Con 12 goles: Agraz (Benicarló), Fenoll (Mestalla), Chesa (Gandía).
 Con 11 goles: Ten (Vinaroz), Pardo (Torrent).
 Con 10 goles: Rojo (Rayo Ibense), Juanito (Alicante), Ayelo (Villena).
 Con 9 goles: Simó (Burriana), Madero (Alicante), Alberda (Carcagente), Nájera (Benidorm), Badal (Catarroja).
 Con 8 goles: Modesto (Aspense), Collado y Sarriá (Catarroja), Timor (Alcira), Chupi (Novelda), Nando (Denia), Beneyto (Onteniente).
 Con 7 goles: Marzá (Castellón), Bosch (Benicarló), Melo y Adorno (Alcira), Arroyo y Montés (Mestalla), Gus (Benidorm), Paquito (Aspense), Diego (Alicante), Forner (Denia), Vives (Rayo Ibense), Guillot (Carcagente), Alvaréz (Villena).
 Con 6 goles: Víctor (Castellón), Arturo (Villarreal), Pastor (Vinaroz), Ferrando (Mestalla), Repeló y Zabala (Villajoyosa), López-Botella (Aspense), Carlos (Novelda), Cambra-Mataix y Moreno (Onteniente), Franco (Gandía).
 Con 5 goles: Ricardo (Burriana), Chuso (Benicarló), Planelles y Javi (Alcira), Barcelona (Mestalla), Montañer (Gandía), Moya y Ribes y Revest (Carcagente), Muñoz (Torrent).
 Con 4 goles: Lamberto (Villarreal), Atilano (Benicarló), Sancho (Vinaroz), Sirena (Burriana), Susaeta (Alcira), Juárez (Mestalla), Rafa (Benidorm), Jesu y Rafa (Catarroja), Caballero (Villajoyosa), Fernando y Penadés (Onteniente), Carlos, Pomar y Luis Jiménez (Gandía), Bienvenido (Alicante), Pepe Botella Vicent (Villena), Javi (Torrent), Badal (Carcagente).

El Castellón necesita la victoria

Burriana-Benicarló, un «derby» muy descompensado

JOSE VICENTE FERRER / Benicarló

A siete jornadas para el final de la temporada un derby provincial destaca por la diferencia entre los dos equipos, Burriana y Benicarló. Vinaròs, que juega en casa, tan sólo tiene un resultado positivo frente al Rayo Ibense, la victoria. Lo mismo podríamos decir del Amateur del Castellón, aunque los de Mendieta lo tienen más claro. Vila-real, que viaja a la ciudad ducal no lo tendrá nada fácil ante un Gandía que aun tiene remotas posibilidades de jugar la liguilla de ascenso a la Segunda División B.

Burriana-Benicarló

Sobre el papel el encuentro es bastante fácil para el once azul, pero nunca se sabe lo que puede hacer un equipo en situación desesperada. Un Burriana que puede aspirar a todo en la presente temporada, pese a que personalmente sigamos pensando que la nueva categoría es la ruina de muchos clubes.

Para ambos equipos los dos puntos son muy importantes, pero para el equipo local se inclinan todos los pronósticos, sobretudo si hacemos un repaso al marcador de las últimas confrontaciones donde siempre el Burriana ha llevado las de ganar.

Con todo, el domingo a partir de las cinco de la tarde el valenciano Fernández Martín no lo va a tener nada fácil en su labor de juez.

Vinaròs-Rayo Ibense

Este partido se va a jugar esta tarde en el Cèrvol vinarocense para poder disfrutar mejor la fiesta de Pascua. Un encuentro que para ambos equipos es importantísimo dada su actual situación en la tabla. Un Vinaròs que no puede ceder más puntos en su campo ya que los seis negativos ahogan mucho; por su parte el Rayo Ibense



El Burriana lo tiene fácil ante el Benicarló

se sabe que arrancar algo positivo le daría muchas más tranquilidad en los pocos partidos de Liga que quedan.

Para el valenciano Miller Andrés la papeleta de hacer justicia.

Castellón-Villajoyosa

Tras su victoria en Alicante el panorama de los albinegros se ha disipado bastante, aunque con rivales como el Villajoyosa es para fiarse muy poco, ya que los alicantinos están en una comodísima posición y en sus desplazamientos han demostrado mucho peligro.

Para el Castellón una victoria significaría dar un gran paso para mantener la categoría ya que pondría puntos por medio a sus seguidores. Sin embargo para los alicantinos los puntos a estas alturas apenas sirven para nada, sólo para consolidar una clara posición.

Para Alfaro Pérez de la delegación de Gandía es el arbitraje.

Gandía-Vila-real

Esos dos puntos que le cedieron

al Villena aun están siendo como una losa para la afición gandiense ya que con ellos volaron las últimas esperanzas de poder jugar la liguilla de ascenso.

Esta semana tienen sobre el papel a un rival cómodo, con sólo dos negativos y sin preocupaciones de clasificación, lo que puede deparar para el espectador que acude al Guillermo Olagüe un gran partido, con juego más fluido.

Con todo parten como favoritos los gandienses en un partido que será dirigido por el alicantino Torres Giménez (ex-segunda división).

Los restantes encuentros

Peligroso partido en La Magdalena de Novelda ya que el titular recibe a un Aspense muy necesitado de puntos. Pronóstico difícil, pero no nos extrañaría que el Aspense arrancase un buen resultado. Arbitrará el valenciano Montesinos Mariano.

Tras arbitrar el jueves en Copa de la Liga Miró Pastor deberá

hacer justicia en el San Gregorio de Torrent entre el titular y el Onteniente, dos equipos muy necesitados de puntos en un partido que bien podría terminar en tablas.

En el Quatre Camins el Carcagente no debe de tener ningún problema para deshacerse de un Villena en dificultades, tal como los locales, pero sus últimos resultados decantan el pronóstico hacia su favor. Fernández Serrano de Castelló arbitrará.

Quizás uno de los partidos más interesantes de la jornada se jugará a las orillas del Mediterráneo entre un Benidorm, que el domingo pasado sentó cátedra en Benicarló, y un Alzira que dista mucho de ser el equipo avasallador de la pasada temporada. Por lo que hemos visto de ambos equipos últimamente, creemos que Benidorm debe de ganar el partido con cierta facilidad. El alicantino Martínez Martínez dirigirá el partido.

Mañana, por la mañana, a las doce en el Luis Casanova, el Mestalla recibe a un equipo que empezó muy bien, pero que en su casa no ha podido mantener el ritmo. Un Catarroja que tras perder frente al Burriana puede ver peligrar su clasificación para jugar la Copa del Rey. Creemos que Mestalla debe de ganar el partido que dirigirá Lluch Boix de la delegación de Gandía.

El último partido creo que es totalmente casero, pese a que Alicante perdió el pasado domingo frente al Castellón, debe de ganar este domingo al colista Denia, quien ya debe estar pensando cómo organizar la próxima temporada en la Preferente. El valenciano Rojo Hernández arbitrará el partido.

El partido se juega esta tarde

El Vinaròs, con problemas frente al Rayo Ibense

J.V. FERRER / Vinaròs

Muchos problemas tiene Paco Causanilles para el partido que deben de disputar esta tarde en El Cèrvol los vinarocenses ante el Rayo Ibense, ya que las lesiones se han cebado en el equipo y una vez más el técnico deberá de recomponer las líneas con los pocos jugadores que le quedan.

A la baja de Heredia hay que añadir por el momento la de Romero que se lesionó en el partido de Copa de la Liga jugado la tarde del jueves santo. Tras ese partido Causanilles realizó un entrenamiento con los jugadores que se había reservado en ese partido ya que al entrenador vinarocense a estas alturas le preocupa mucho más la marcha del equipo en la Liga y es consciente de la importancia de los dos puntos que se disputan esta tarde ante el Rayo Ibense, pues de perder casi que se podría despedir el Vinaròs de la categoría nacional al sumar ocho negativos.

El Rayo Ibense resulta un equipo bastante incómodo en estos partidos ante rivales de su mismo potencial deportivo. Un equipo que a buen seguro intentará recuperar el positivo que le birló el Gandía el pasado domingo en partido de Liga.

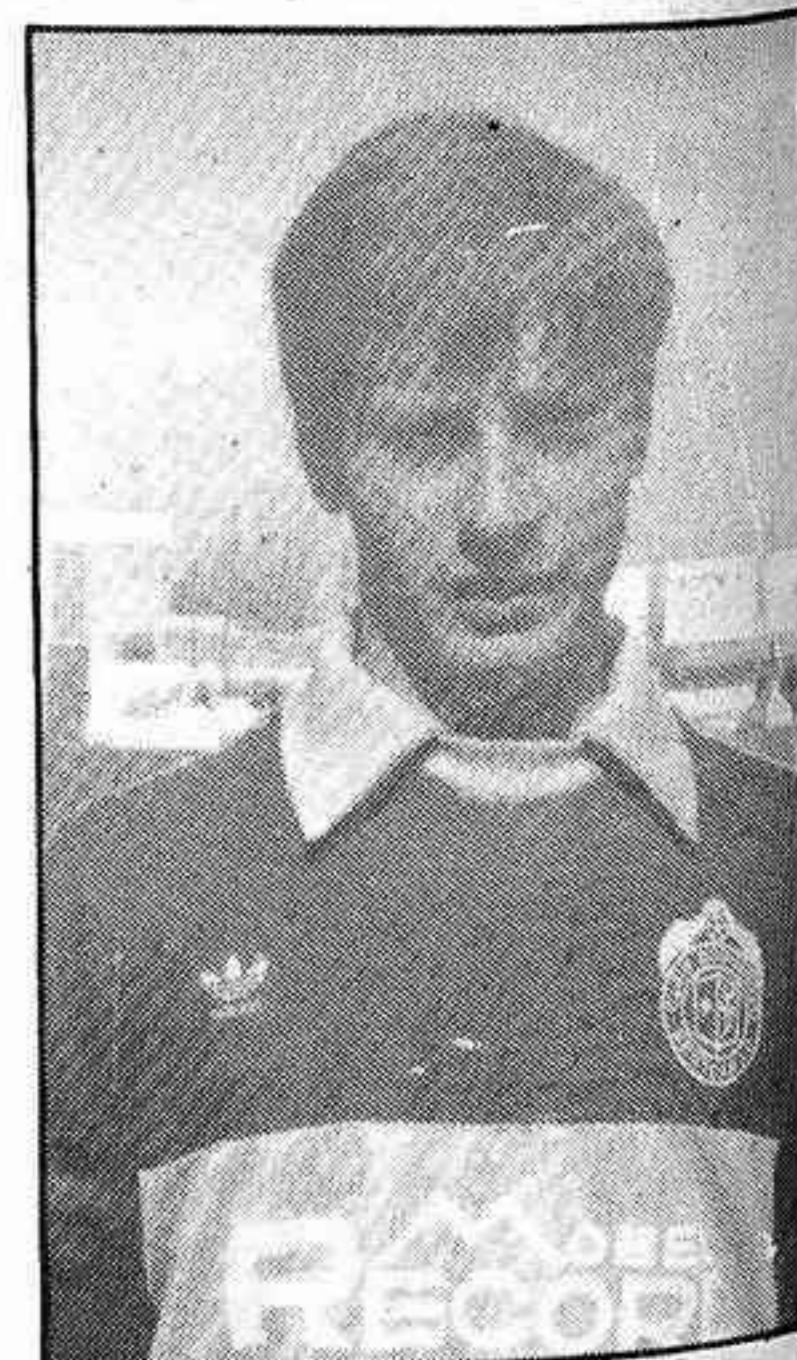


Causanilles

El partido dará comienzo a las 5,30 de la tarde y Causanilles se debe de decidir ante este equipo: Ciurana en la puerta; Gómez, Keita, Sancho, Romero II en defensa; Verdiell, Parra, Griño en la media; Biri, Ten y Pastor en la delantera. La dirección correrá a cargo del colegiado valenciano Miller Andrés.

Los que tienen que parar

Con 31 partidos: Verdés (Alcira), 17 goles; Pepito (Benidorm), 31; Juanín (Villarreal), 33; Llopis (Carcagente), 36; Rosa (Catarroja), 37.
 Con 30 partidos: Sebas (Torrent), 30; Justo (Denia), 49.
 Con 29 partidos: Albino (Aspense), 33; Ciurana (Vinaroz), 42
 Con 28 partidos: Gabriel (Burriana), 29, Fernández (Novelda), 38.
 Con 27 partidos: Fermín (Castellón), 42.
 Con 25 partidos: Cháfer (Mestalla), 22.
 Con 22 partidos: Vives (Alicante), 20; Gómez (Rayo Ibense), 33.
 Con 21 partidos: Bertó (Gandía), 14; Andrés (Villena), 25.
 Con 17 partidos: Juanín (Onteniente), 25.
 Con 16 partidos: Salvador (Benicarló), 28.
 Con 15 partidos: Cambra (Onteniente), 23.
 Con 13 partidos: Pablo (Benicarló), 24.
 Con 12 partidos: Agapito (Gandía), 10; Salmerón (Villajoyosa), 15; Tola (Villajoyosa), 18.
 Con 10 partidos: Salvador (Rayo Ibense), 10; Hierro (Villena), 11.
 Con 8 partidos: Santulario (Villajoyosa), 10.



Pablo (Benicarló)

Con 7 partidos: Jover (Alicante), 12.
 Con 5 partidos: Tapia (Mestalla), 1; Bayarri (Benicarló), 4.
 Con 3 partidos: Emilio (Castellón), 1; Mario (Novelda), 4.
 Con 2 partidos: Tena (Burriana), 1; Lobi (Alicante), 2; Pastor (Aspense), 3; Mayola (Vinaroz), 4.
 Con 1 partido: Ruano (Catarroja), 1; Sánchez (Castellón), 3; Ibáñez (Torrent), 3; Pastor (Denia), 4.

Partido aplazado de liga

Reparto de puntos en el Mestalla-Burriana (1-1)

JOSE C. PLANELLES / Valencia

MESTALLA: Chafer, Solaz, Paco Pepe (Min. 58, Lorente), Juárez, Ferrnín, Cuxart, Barcelona (Min. 73, Armando), Angel, Montes, Ferrando y Fenoll.

C.D. BURRIANA: Gabriel, Beltrán, Castro, Montañés, Ricardo, Llopis, Jovi (Min. 73, Ximo), Ramírez, José Enrique (Min. 32, Simó), Fabregat y Abad.

ARBITRO: Martínez Muñoz, con una mala actuación. Mostró cartulina amarilla al local Paco Pepe, y a los burrianenses Montañés, Fabregat y Gabriel, también la roja al masajista Gabrielelet.

GOLES: 0-1, minuto 26: Pase largo desde el centro del campo sobre el área mestallista que encuentra a la defensa y portero adelantados, y Beltrán, sin oposición alguna, de tiro cruzado marca.

1-1, minuto 28: Balón desde el ángulo derecho sobre el área pequeña, toca Fenoll ligeramente de cabeza y Angel, de fuerte chut, bate a Gabriel.

Este jueves, aprovechando la festividad del día, se disputó en el Luis Casanova de Valencia el partido aplazado en su momento y que enfrentó al Mestalla y al C.D. Burriana, al final de los noventa minutos, reparto de puntos, con el resultado de igualada a un tanto y en las gradas numerosos seguidores burrianenses que en todo momento apoyaron a su equipo.

Empezaron fuerte los burrianenses, presionando y lanzados al completo sobre la portería de Chafer, con ansias de gol, y así a los once minutos, saque de esquina efectuado por Abad y el esférico directo a Fabregat quien de cabeza lanza al fondo de la portería, pero incompresiblemente el tranquilla anula el tanto alegando falta del jugador del Burriana. Y dos

minutos después vendría la expulsión del masajista Gabrielelet, lo que empezó a caldear los nervios en los seguidores burrianenses, algo fuerte le debió decir desde el banquillo para que el colegiado le mostrase la tarjeta amarilla y seguidamente la roja.

Siguió el buen fútbol por parte de los dos equipos que no se conformaban con el empate a cero y buscaban el gol, así los de Tatay logran adelantarse pero los mestallistas pronto volvieron a igualar, un gol psicológico pues de no producirse tan pronto hubiese complicado bastante las cosas a estos últimos. Finalizaría esta primera mitad con un partido que estaba resultando muy disputado y reflejaba la categoría de los contendientes.

En los segundos cuarenta y cinco minutos los burrianenses se replegaron, y parecía que se conformaban con un positivo, buscando en alguna ocasión sorprender en algún rápido contrataque a la siempre adelantada defensa mestallista, pero los filiales impusieron su juego gozando de numerosas ocasiones peligrosas cara a la portería de Gabriel, el cual fue, sin lugar a dudas, el mejor de los veintidós. Y así se llegaría al final con igualada en el marcador. Resultado justo pues si los locales en el segundo período fueron un constante peligro para la defensa burriana, éstos, por su parte, lo realizaban ordenadamente contando numerosas cesiones entre los jugadores de casa.

Por último, destacar la labor del ya dicho Gabriel, de Ramírez por su férreo marcaje a Ferrando, y a Llopis y Montañés, el cual desde el momento en que se le mostró la cartulina amarilla en los inicios del encuentro, demostró su buenas cualidades de futbolista.

Copa de Liga en Tercera División

Flojo partido entre el Vinaroz y Benicarló (0-0)

JOTAUVE / Vinaròs

Flojo partido el que disputaron Vinaròs y Benicarló en el campo de El Cervol ante poco público, ya que ambos equipos dispusieron de pocas oportunidades de cara a inaugurar el marcador. Esto hizo aburrir al público que esperaba un poco más de los dos equipos.

En la primera parte ambos equipos pusieron muchas ganas pero sin acierto a la hora de culminar las jugadas. El dominio fue favorable a los hombres de Paco Causanilles, pese a que el técnico tuvo que sacrificar a Romero en funciones de hombre libre, con lo que la línea de centrocampistas local perdió calidad. En la segunda parte, con la entrada de Keita, esta línea tuvo un poco más de garra. Por contra la línea de ataque era la más floja presentada por el Vinaròs en la presente temporada y la entrada de Pastor mediado el segundo tiempo no fue suficiente para desnivelar el marcador.

El Benicarló salió a jugar su partido y también Alvarito debió de sacrificar a un hombre de centro de campo, Vázquez, para colocarlo en funciones de líbero por lesión de Espada. Sin embargo los benicarlones sí presentaron a su delantera de gala, que casi nunca pudo con la defensa vinarocense en los contragolpes que se realiza-

ron aunque demostraron una mayor peligrosidad.

Al igual que Vinaròs, los benicarlones realizaron cambios en la segunda parte pero sin conseguir marcar ningún gol, ni incluso cuando quedaban quince minutos para el final cuando Romero se tuvo que retirar lesionado y el Vinaròs se quedó con un hombre de menos. Pese a que el Benicarló intentó presionar un poco más lo cierto es que de cara al marco de Mayola creó muy poco peligro y al final el partido terminó con el empate inicial y tras haber aburrido al público durante noventa minutos.

Ficha técnica

VINARÒS: Mayola, Gómez, Balagor, Romero, Romero II, Verdiell (Keita, 45 min.), Biri, Parra, Ferrer (Pastor, 69 min.), Griñó y Re.

BENICARLÓ: Pablo, Redó, Maza, Fabra, Peña, Javier (Ferreteres, 78 min.), Vázquez, Chuso, Agraz (Domingo, 75 min.), Bosch y Gago.

ARBITRO: Miró Pastor, colegio valenciano, ayudado por Torres y Sánchez. Tuvo una buena actuación y no necesitó sacar tarjetas debido a la deportividad de ambos equipos.

INCIDENCIAS: Floja entrada en El Cervol con una recaudación de 70.000 pesetas. Terreno de juego muy irregular.

Con goles de Antolí y Claramunt

Mínima pero merecida victoria del Almazora frente al Paiporta (2-1)

FELIP I FORCADA / Almassora

En un irregular encuentro, el C.D. Almazora logró imponerse al C.D. Paiporta, en el campo de la Garrofera, por el resultado de dos goles a uno. Y decimos que el encuentro fue irregular porque sólo tuvo momentos de buen fútbol, a ráfagas, los albinegros merecieron la victoria puesto que tuvieron más y mejores ocasiones para marcar mientras que el Paiporta fue un enemigo difícil, con muchos veteranos en sus filas que no dieron nunca la contienda por perdida. Esta ocasión, no tardó el equipo local en adelantarse en el marcador pues a los veinte minutos de juego un remate de Antolí se colaba por toda la escuadra, encarrilando la victoria albinegra.

Hasta entonces el juego había sido anodino pues ninguno de los dos conjuntos llegaba a profundizar en el área contraria; sólo cabe destacar un trallazo impresionante de Antolí, a los 19 minutos, que rechazó con apuros el meta y un defensa mandó el balón a córner. El gol serenó el juego del Almazora que a partir de ese momento jugó más tranquilo, hilvanando mejores jugadas. Fue así cuando, en el min. 23, un centro de José Luis desde la derecha no pudo ser aprovechado por Serra que delante del meta valenciano no logra marcar.

Dos minutos después llegaría una oportunidad para el Paiporta: Ruiz se internó, por la izquierda, y cuando entraba en el área salió bien Víctor que, lanzándose a sus pies, se hizo con el cuero. Volvió a decaer el juego unos minutos porque a las defensas les costaba muchísimo salir con el balón controlado desde atrás y las delanteras de pocas ocasiones para marcar disponían. Poco antes

Ficha Técnica

C.D. ALMAZORA: Victor, Angel, Correas, López, Morte, Claramunt, Serra, Miki (Amador, min. 79), Antolí, Flores (Juanra, min. 87) y José Luis.

C.D. PAIPORTA: Manolín, Romeu, Manrubia, Benlloch (Julian, min. 69), José María, V. Tortosa, M. Ruiz, Poli, José (T. Tortosa, min. 45), Mocholi e Isach.

ARBITRO: El colegiado valenciano Martín Díaz. Correcta su actuación en un encuentro donde la deportividad fue la nota dominante. Una sola cartulina amarilla para el jugador visitante Benlloch. Le ayudaron en las bandas Castillejo Hortelano y Rubio Navarro.

GOLES: 1-0. Min. 20. Saque de esquina que lanza Flores y Antolí, de cabeza, envía el balón al fondo de las mallas por toda la escuadra.

2-0. Min. 48. Gran jugada de José Luis que aguanta muy bien el fuera de juego y pasa sobre Claramunt que se interna perfectamente y elude la salida de Manolín, cruzándole el esférico al segundo palo. Un gran gol.

2-1. Min. 56. Tras varios rechaces dentro del área local el balón llega a poder de José Mari que de una fuerte volea, acorta distancias para el Paiporta.

del descanso una jugada de Paco Flores con remate final de Antolí estuvo a punto de poner el dos en el casillero local pero el meta visitante detuvo, en dos tiempos, el disparo del delantero-centro local.

Golazo y tranquilidad

A los tres minutos de la reanudación aumentaba su ventaja el conjunto local merced a un gran gol de Manolo Claramunt tras una jugada no menos buena de José Luis Macías, fue lo mejor de la tarde. Adelantaron sus líneas los visitantes a partir de ese instante intentando llegar con mayor frecuencia a los dominios de Víctor, fue así como los albinegros podrían jugar al contragolpe puesto que los defensas del Paiporta se convertirían, en ocasiones, en atacantes descuidando la parcela defensiva.

Aprovechando uno de esos contrataques llegaba una clara ocasión para Serra que recibió un pase largo y ante la salida

de Manolín optó por pasar sobre Antolí que venía desde atrás, fue José Luis quien disparó pero desviado. Momentos después llegaba el gol de los visitantes tras un fallo, imperdonable, de la zaga local; y de la aparente tranquilidad se pasó al nerviosismo puesto que aún quedaban 35 minutos de juego y la ventaja del Almazora era mínima. Pero los jugadores albinegros sabían que se jugaban muchísimo en este lance y aguantaron bien al Paiporta cuyos ataques eran neutralizados antes de que sus jugadores penetrasen en el área; el dominio correspondió a partir de entonces a los valencianos, prueba de ello fueron los cuatro saques de esquina que lanzaron durante la segunda parte por ninguno el Almazora, pero este dominio no se tradujo en nada efectivo puesto que les faltó movilidad en el juego de ataque, a pesar de que Ruiz e Isach buscaban el desmarque insistientemente.

Dimitió el entrenador del Volvo

JOSE C. PLANELLES / Borriana

Jorge Malo, tercer entrenador que ha pasado por el Volvo F.S. Burriana desde el inicio de la Liga, ha hecho constar a la directiva su dimisión al frente del equipo, que le fue aceptada. Por acuerdo de la directiva el nuevo técnico será Javier Lloréns, que realizará la función de entrenador y jugador.

La dimisión de Jorge Malo ya se veía venir desde hace unos quince días, pues pese a que el juego del equipo marchaba bastante bien, en el banquillo parecía existir un cierto malestar entre jugadores y técnico. Ahora Javier Lloréns cuenta por delante con dos semanas, en las que el Volvo no tiene confrontación oficial, para preparar a sus compañeros, sus nuevas técnicas. Como segundo entrenador tendrá a Juan Vicente Branchadell, actual entrenador del Carratalá Burriana, equipo filial del Volvo y que milita en la primera división nacional, el cual a parte de preparar a este equipo, también se encargará de la cantera, con el otro Volvo en la liga provincial y el Carratalá Hnos. en la local.

Trofeo al máximo goleador

El mejor jugador albinegro fue...



Manolo Claramunt



José Luis Macías/LA VILA

Con ocho goles: Serra
Con siete goles: Arroyo y Pedro
Con dos goles: Claramunt, Ondoño, Flores, Antolí y Toni
Con un gol: José Luis, Rius y Miki



macer s.l.

Pelota

El Tenis Uxó, campeón provincial de frontenis

El pasado fin de semana se jugó la última jornada de liga del campeonato provincial de Frontenis, organizado y patrocinado por la Federación Castellonense de Pelota, con los resultados y clasificaciones finales provisionales siguientes.

1ª Categoría: Frontenis Castellón, 3 - San Jaime, 0 (88-53). Altura, 2 - El Molf, 1 (94-69). Tenis Vila-real, 1 - Torreblanca, 2 (75-87). Club Campo-B, 2 - Tenis Vilavella, 1 (89-69). Tenis Uxó-A, 2 - El Toro, 1 (88-92) y, Caja Rural, 3 - Tenis Uxó-C, 0 (105-56).

Clasificación (provisional): Campeón Tenis Uxó-A con 50 puntos, 2ª Caja Rural 46, 3ª Frontenis Castellón, 32, 4ª El Toro, 40, 5ª C. Campo, 35, 6ª Altura, 34, 7ª El Molf, 34, 8ª Torreblanca, 31, 9ª Vilavella, 38, 10ª San Jaime, 26, 11ª Vila-real, 22 y Tenis Uxó-C con 6 puntos. Descienden a segunda categoría San Jaime, Vila-real y Tenis Uxó-C.

2ª Categoría-Norte: Lucena, 2 - C. Javier-B, 1 (91-95). Cabanes, 1 - Solmar, 2 (84-79) y Solmar-A, 0 Benloch, 3 (66-96). Los encuentros Alcora-Benicarló y Serradal-B-Adzaneta sin recibir las actas.

Clasificación final (provisional): Campeón Tenis Vinaroz con 39 puntos, 2ª Benloch, 35, 3ª Adzaneta, 33, 4ª C. Javier, 29, 5ª Benicarló, 29, 6ª Solmar, 27, 7ª Alcora, 23, 8ª Lucena, 19, 9ª Serradal-B, 17 y 10ª Cabanes con 11 puntos.

2ª Grupo Centro: La Chispa, 1 - Boscos, 2 (100-88). Burriana, 2 - Solmar-B, 1 (102-92). Serradal-A, 3 - C. Campo-A, 0 (105-90). Almazora, 2 - Tenis Vila-real-B, 1 (95-81) y San José, 2 - Frontenis Castellón-B, 1 (89-72).

Clasificación (provisional): Campeón Serradal-A con 47 puntos, C. Javier, 43, 3ª Solmar, 34, 4ª C. Campo-A, 34, 5ª Boscos, 33, 6ª La Chispa, 33, 7ª Burriana, 26, 8ª Almazora, 24, 9ª San José, 24, 10ª Frontenis Castellón-B, 15 y 11ª Tenis Vila-real-B con 12 puntos.

2ª Grupo-Sur: Chilches, 0 - Tenis Uxó-B, 3 (43-105). La Risa, 2 - Frontón Uxó, 1 (88-80). Segorbe-A, 3 - La Llosa, 0 (105-0). Sot de Ferrer, 0 - Navas, 3 (69-105) y Almenara, 3 - Segorbe-B, 0 (105-69).

Clasificación final (Provisional): Campeón Tenis Uxó-B con 46 puntos, 2ª Navas, 40, 3ª Segorbe-A, 35, 4ª Frontón Uxó, 32, 5ª La Risa, 31, 6ª Almenara, 28, 7ª Segorbe-B, 25, 8ª La Llosa, 16, 9ª Chilches, 15 y 10ª Sot Ferrer, 2 puntos.

Estas clasificaciones serán definitivas una vez que el Comité

de competición dé como buenas las puntuaciones y las correspondientes sanciones.

Galotxa y pelota a mano

El pasado fin de semana se jugó una nueva jornada de Liga de los campeonatos provinciales de Pelota a Mano y Galotxa, organizados y patrocinados por la Federación Castellonense de Pelota y con la colaboración de la Diputación Provincial. Los resultados y clasificaciones son:

Pelota a mano: Bechí-A, 2 - Ayódar-C, 0 (Mota, 18 - Máñez, 9 y Salvador-Peris, 22 - Gómez-Máñez, 8). Ayódar-A, 0 - Club de Campo, 2 (Balaguer, 10 - Gómez, 18 y Peris-Pérez, 17 - Peris-Guñot, 22). Villamalur, 1 - Ayódar-B, 1 (Salvador, 9 - Nebot, 18 y Gimeno-Salvador, 22 - Gómez-Balaguer, 20). Frontenis Castellón, 2 - Bechí-B, 0 (Vela, 18 Gálvez, 3 y Mesonero-Gozalbo, 22 - García-Nebot, 7).

Clasificaciones: Individual: Frontenis Castellón con 4 puntos, Ayódar-B, Bechí-A y C. Campo 3, Ayódar-A y Torralba 2, Ayódar-C y Bechí-B con 1 punto y, Villamalur con 0 puntos. **Parejas:** Frontenis Castellón 4 puntos, Ayódar-A, Bechí-A y C. Campo con 3, Ayódar-B, Torralba y Villamalur 2 y Ayódar-C y Bechí-B con 0 puntos. **General equipos:** Frontenis Castellón con 8 puntos, C. Campo y Bechí-A con 6, Ayódar A y B con 5, Torralba con 4, Villamalur con 2, y Ayódar-C y Bechí-B con 1 punto.

Este próximo fin de semana hay jornada de descanso por Pascua.

Galotxa: Bechí-A, 35 - Vilavella-B, 60 (Pina, Remolar y Gálvez contra Arnar, Fenolosa y Caballer). Artana, 60 Bechí-A, 30 (Gómez, Balaguer y Llido contra Pina, Manolo y Simarro. Artana, 25 - Moncófar-A, 60 (Gómez, Llido, Palanques contra Martí, Castell y Alemany). Onda-A, 60 - Almazora, 50 (Gómez, García, Parra y Ribes contra Burdeos, Moliner y Fabián). Moncófar-B, 60 - Bechí-B, 10 (Oscar, Fabregat y García contra Meneu, Marín y Amorós). Vilavella-A, 60 - Almazora, 15 y Vilavella-B, 60 - Vila-real, 0. Los encuentros Bechí-A y Vilavella-A y Castelló - Onda-B sin recibir actas.

Las clasificaciones son: Vilavella-B y Moncófar-A con 4 puntos, Onda-B y Moncófar-B con 3, Vilavella-A y Onda-A con 2, Artana y Bechí-A con 1 y, Bechí-B, Vila-real, Castelló y Almazora con 0 puntos.

También en esta modalidad, el próximo fin de semana hay jornada de descanso por Pascua.

El 13 de abril comienza la Copa de Empresas

Portuarios se proclamó campeón del torneo local de fútbol de empresas

JOSE E. PERIS / Castellón

El pasado sábado día 30 de marzo en las instalaciones del Parque Deportivo, se jugó la última jornada del Campeonato Local de Fútbol de Empresas, produciéndose los siguientes resultados:

Recasa, 0 - Bar J.C., 1.
Portuarios, 5 - Parque Deportivo, 1.
Permasa, 0 - Río Tinto, 1.
Hidroeléctrica Española, 1
Disco Bar «La Gramola», 1.
Descansó el Marazzi-Iberia.

Hidroeléctrica Española, 1
Disco Bar «La Gramola», 1

Distraído encuentro el que nos ofrecieron ambos conjuntos que, aunque no les iba nada en el encuentro, debido a que no podían aspirar a conseguir ninguno de los primeros lugares, no por ello dejaron de emplearse a fondo con tal de anotarse la victoria. De esta forma la primera mitad del encuentro tanto una como otra portería pasaron por diversas situaciones de peligro que fueron bien resueltas por las respectivas defensas. No obstante durante esta primera parte se produciría el tanto gramolero, como consecuencia de una jugada de todo el equipo que, en última instancia y ya dentro del área hidroeléctrica, sería rematada al fondo de la portería por su delantero Amadeo Martí de fuerte tiro raso y esquinado.

En la segunda mitad del encuentro y, con el marcador desfavorable, los hidroeléctricos salieron presionando, cercando el área gramolera y, sus delanteros especialmente Ricardo Acebo, desperdiciaron alguna que otra ocasión. Por otra parte también pudieron en contraataques los gramoleros aumentar la diferencia, pero la buena actuación del canchero hidroeléctrico, Antonio García, impidió que esto se consumara. No obstante, a falta de unos minutos para finalizar el partido, los hidroeléctricos conseguirían el gol del empate, como consecuencia de un fuerte remate desde fuera del área de su extremo José Borjas; terminando el partido con diversas alternativas de dominio sobre el terreno de juego, pero ya sin que se alterase el marcador.

Portuarios, 5
Parque Deportivo, 1
Como se esperaba, mucho se jugaban los Portuarios en este partido de cara a la consecución



Buena campaña de los portuarios que se han proclamado campeones

del título de campeones, puesto que con sólo el empate les bastaba para ello. Por ello salieron al terreno de juego dispuestos a conseguir pronto resolver el partido, de esta forma, en la primera mitad, su dominio sobre el campo fue abrumador y sus jugadas continuas y llenas de brillantez. Por esto pronto les iba a dar el resultado apetecido, y en esta primera parte llena de aciertos portuarios terminaría ya con el resultado contundente de cuatro a cero; goles marcados por Vicente Campos 3 y Juan E. Salas.

La segunda parte transcurrió igual que la primera, aunque los deportivistas con el resultado tan desfavorable en contra, se echaron para adelante en busca del tanto del honor. Varias ocasiones tuvieron para ello, pero los remates de sus delanteros salieron desviados; no obstante, en una de sus jugadas de ataque, se produce golpe franto contra el portero portuario, dicha falta se encarga de lanzarla magistralmente su interior Luis Parra, anotando el tanto del honor para el Parque Deportivo.

A partir de entonces y aun a pesar de que el partido y el título de campeones estaba asegurado para el Portuarios, éstos no cejan en sus ataques en uno de ellos ya hacia el final del partido, anotarían el quinto y definitivo gol para su equipo por mediación de su jugador Juan Estrada.

Después de la última jornada del Campeonato Local de Fútbol de Empresas, las clasificaciones definitivas han quedado de la siguiente manera:
Campeón de Liga Fútbol de Empresas Temporada, 84/85
Portuarios

Trofeo: Gobernador Civil
Subcampeón
Marazzi-Iberia
Trofeo: Empresa Río Tinto
Premio a la Deportividad
Liga Temporada, 84/85
Campeón
Río Tinto
Trofeo: P.E.C.S.A.
(Diario «Mediterráneo»)
Subcampeón
Hidroeléctrica Española
Trofeo: P.E.C.S.A.
(Diario «Mediterráneo»)
Premio máximo goleador
1.º Juan E. Salas, 12 goles
Portuarios. **Trofeo «Parque Deportivo»**
2.º Joaquín Selma, 8 goles
Marazzi-Iberia. **Trofeo «Parque Deportivo»**
Premio portero menos goleado
1.º Carlos Luján, 9 goles
Marazzi-Iberia. **Trofeo: «Parque Deportivo»**
2.º Ex-equo
Oscar Calvo, 10 goles
Bar J.C.
Javier Chanza, 10 goles
Portuarios. **Trofeo «Parque Deportivo»**

La entrega de trofeos a los vencedores se efectuará en las instalaciones del Parque Deportivo de nuestra ciudad, el sábado día 27 de abril a la una de la tarde, posteriormente a la final de la Copa de Empresas (Trofeo Delegado Territorial de la Conselleria de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social), cuya competición da comienzo el próximo día 13 de abril, con el siguiente orden y emparejamiento de los equipos en los cuartos de final:

9 horas, Hidroeléctrica Española-Bar J.C.
10 horas, Marazzi-Iberia-Río Tinto
11 horas, Portuarios-Disco Bar «La Gramola»
Exento el Parque Deportivo

Curso de monitores de club de vela

La Federación Valenciana de Vela, a través de su Comité de Enseñanza y con la colaboración de la Escola de Vela «Benicàssim» y el Club Náutico de Castellón, convoca un curso de Monitores

En el Curso se impartirán las siguientes disciplinas, prácticas de vela, con una dedicación de 15 horas; conocimiento de motores, 4 horas; conocimiento de material, 8 horas; socorrismo acuático y primeros auxilios, 8 horas; pedagogía, 6 horas; metodología y organización, 2 horas; reglamento y organización de regatas, 6 horas y legislación deportiva, 1 hora.

Esteve y Bonet ganaron el Trofeo Reina Infantil, de golf Castellón

Con una numerosa participación, tanto en señoras como caballeros, se ha venido celebrando en el Club de Campo del Mediterráneo el trofeo Reina Infantil de la Magdalena 1985, bajo la modalidad medal play handicap 18 hoyos.

La competición estuvo muy disputada ya que la diferencia entre los primeros clasificados fue muy pequeña, pudiéndose alzar cualquiera de ellos con la victoria, aunque al final se impusieron Virginia Esteve Balaguer, en señoras y Julio Bonet Arzo en caballeros, gracias al buen juego que ambos desarrollaron durante el transcurso de este premio.

En la entrega de trofeos, el club se vistió de gala, ya que contó con la presencia de la reina infantil, Bárbara Breva Valls, acompañada de su corte de honor, que hizo entrega a los ganadores de los preciosos trofeos que ha tenido la gentileza de patrocinar.

La clasificación de los cinco primeros puestos fue:

En señoras:
1.ª Virginia Esteve Balaguer,
2.ª Amparo Dean Balseiro; 3.ª Nuria Massó; 4.ª Isabel Haro Crespo, 5.ª Rosa M.ª Artola Peris.

En caballeros:
1.º Julio Bonet Arzo; 2.º Ricardo García Gutiérrez; 3.º Víctor Arandes Pastor; 4.º Alberto Martínnavarro; 5.º Alvaro Spottorno.



La reina infantil en el acto de entrega de premios

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

ALQUILERES

ALQUILO APARTAMENTO en Benicasim primera fila, teléfonos: 22 44 36 y 22 50 52.

ALQUILO BAJO comercial 70 m², 2 puertas. Tel. 20 14 68.

SE ALQUILA local de 300 a 400 m², bastante céntrico. Llamar Tel. 21 10 31.

CEINCA para su nuevo departamento de Enmedio, 39, precisa viviendas y locales en alquiler. Telf. 24 18 11.

PARA BANQUETES, Discoteca Burriana cabida 400 personas. También alquiler. 23 22 01.

ALQUILO PLANTA baja de chalet independiente. Las Playetas. Teléfono 20 13 12.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Teléfono 23 06 08.

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

MOTOCICLETAS

HONDA MOTOCICLETAS. ¡Nuevos modelos! PXR-50, 125 c.c., VF-750 y CBX-750. Amplias facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

COLOCACIONES

GANE 10.000 ptas. semanales como mínimo. Ambos sexos. Trabajo serio y seguro. Singer necesita artesanas para confeccionar géneros de punto. Infórmese en Singer C/ Trinidad, 117. Tel. 20 40 96 y también en Pl. Dr. Marañón n.º 10 bajos-3. Castellón. Ref. INEM CS 12040/10-0931.

«NEXUS» contacta casadas/casados. Toda España (93) 253 00 74. Apartado 12177, Barcelona.

SE NECESITA experto/a Taquígrafo/a. Enviad Curriculum Vitae al Apdo. Correos 272. Castellón. Ref. INEM CS 1204010/16851.

SE NECESITAN modelos para peluquería. Gratificación 3.000 Ptas. Tel. 20 75 96.

AUTOMOVILES

¿BUSCA UN TALLER DE CONFIANZA?
REPARE SU AUTOMOVIL EN LOS TALLERES QUE OSTENTEN ESTE EMBLEMA



ES GARANTIA DE CALIDAD

Satra

NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62.8 Tel. 21 08 66 Castellón

FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-5	B-CM
EBRO F-260 COMBI-9	CS-F
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
SAVA J-4 COMBI-5	CS-E
MB N-1300 PLATAFORMA	CS-H
MB N-1000 COMBI-5	CS-E
MB N-1000 COMBI-5	CS-D
AK 400	CS-F
AK 400	CS-C
AK 400	CS-G

TURISMOS

PEUGEOT 504	CS-F
SEAT 124 RANCHERA GAS OIL	CS-A
RENAULT R-12 RANCHERA	CS-C

CAMIONES

EBRO L-35/1 VOLQUETE CARNET 2.º	CS-I
EBRO L-60/3 FRUTERA CARNET 2.º	C S K
EBRO E-90/1 VOLQUETE CARNET 1.º	CS-D

VENDO SEAT 1.430 CS-C. Buen estado precio conveniente. Tel. 22 70 36.

COMPRAMOS coches de importación y nacionales sinistrados. Telf. 21 35 15.

michavila

SEAT Audi VW

SISTEMA VEHICULO OCASION
Padre Jofre, 22 - Dr. Clarà, 17
Tel. 24 07 00 - Tel. 21 53 21

Marca	Matricula
AUDI 80 Turbo Diesel AA	CS-L
FURA CRONO	CS-K
VOLKSWAGEN SANTANA	CS-D
GOLF GTI	CS-K
LANCIA COUPE	CS-G
TALBOT 150 GLS	CS-G
SIMCA 1.200	CS-F
SEAT 132-2200 Diesel	CS-H
SEAT 132-2000	CS-G
SEAT 127-3P	CS-G
SEAT 127-2P	CS-E
SEAT 128-1.430	CS-G
RITMO 75 C.L.	CS-I
RITMO DIESEL	CS-J
RENAULT 12-T.S.	BU-E
SEAT SPORT 1.200	CS-E
SEAT 131-1.430 Sup.	CS-H
SEAT 131-Sup. Diesel	CS-H
SEAT 131-1.600	CS-F

Hasta un año de garantía en piezas y mano de obra.
Sábado: Abierto todo el día.
Domingo: Abierto mañana.



CENTRO DE OCASION

TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
ROVER 2.6	CS-K	1.500
CHRYSLER 150	CS-G	400
SEAT 127	CS-F	270
PEUGEOT 505 SR A.A.	CS-I	850
SEAT RITMO CRONO	CS-J	675
RENAULT RS TL	CS-I	450
FORD FIESTA N	CS-J	425
SEAT FURA L	CS-J	410
SEAT 127	CS-G	300
FORD FIESTA 1.3	CS-F	400
FORD FIESTA L	CS-I	44
SEAT 131 1.6	CS-F	250
TALBOT SAMBA	CS-J	460
SEAT 131 1.6	CS-D	315
SEAT RITMO	CS-H	425

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

SE VENDE SEAT 1.430 Sport. Tel. 21 44 69.

AUTOMOVILES EMILIANO. Una exposición completa con todas las marcas, en Ronda Mijares, 5. (Junto Farola). Castellón.

VENDO 124 F Diésel. Buen estado. 300.000 Ptas. Teléfono 21 68 42.

COMPRAS

COMPRO ORO, en piezas usadas. Papeletas Monte Piedad, precio justo. C/ Alloza, 89.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

VARIOS

AMISTADES SERIAS prematrimoniales, facilitamos toda España. Informamos gratis discretamente. Apartado 1722, Valencia.

ORDENADORES BULL. Ordenadores Corona. Ordenadores personales INOSA. Onda, 86. 52 62 28. Villarreal.

VOLQUETES IBAÑEZ Servicio Oficial: Grúas Hiab-Valman, Jonsered. Pl. Donoso Cortés, 4. Telf. 21 09 22 Castellón. Carrera Malilla, 108. Telf. 374 35 00 Valencia.

TREBALLS - MANUALITATS C/. Obispo Climent, 2. Teléfono 22 34 83. Castellón.

PIANOS Afinación, reparación, compra-venta, servicio profesional cualificado. Luis Aparicio, 96 - 366 20 56.

ELECTROFRIO, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos, refrigeración y aire acondicionado. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Soltera 39 años, secretaria dirección, 120.000 mes, rubia, alta, piso, coche. Desea caballero formar hogar. 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Soltero 55 años, elevados ingresos, buena presencia. Deseo una mujer sencilla. 20 36 11.

TRASPASOS

TRASPASO BAR en Vinaròs, muy céntrico, pleno rendimiento. Teléfono 45 34 54 (Mañanas).

TRASPASO Bar Benicasim pueblo, completamente equipado. Céntrico. Telf. 30 14 16. Tarde y noche.

SE TRASPASA PENSION Ramos. C/ Trinidad, 5-5.º. Tel. 22 49 46. Buena clientela.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º-2.º, telf. 20 24 18.

ENSEÑANZA

ACADEMIA ALMI Informática. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía facilísima. Contabilidad. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

OPOSICIONES AUXILIARES Admón. del Estado, clases mañana tarde Centro Oposiciones Academia Latina, Jover, 15.

INFORMATICA CPE. Cursos de Programación en BASIC al más alto nivel. Días alternos de 8 a 9,30 noche. Información y matrícula CPE-Profesionales de la Informática. San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11.

OPOSICIONES. Presentación instancias hasta el 15 abril. Título exigido, Diplomado Universitario o equivalente. Información: Izquierdo. Navarra, 118.

ACADEMIA ALMI. Curso programadores Basic. Ordenadores Sharp. Clase diaria individual. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

VENTAS

SE VENDEN sillones nuevos. Razón teléfono 22 50 26.

APARTAMENTO BENICASIM céntrico, 4 dormitorios y servicios. Gran terraza. Amueblado. Informes: Tel. 22 32 08.

PLAZA GARAGE C/ Tarragona. Muy amplia. Informes Tel. 22 32 08.

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina, consultas médicas o comerciales, calle Alloza 6 y 8, semiesquina a Ruiz Zorrilla. Y entresuelo para el mismo fin en Plaza Pescadería, n.º 9, frente Ayuntamiento. Razón: Teléf. 22 42 55.

Playas Benicasim

APARTAMENTOS

Jamaica

INFORMACION: Luis Batalla HERRERO, 3 tel. 22 04 04 CASTELLON

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

PISOS Protección oficial, junto Plaza Fadrell, llaves mano, facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

PLAYA BENICASIM 1.ª línea, locales comerciales sobre 50 metros. Telf. 22 04 04.

ATICO VENDO a estrenar junto Puerta del Sol, orientación Este. 2 terrazas, parquet, aire acondicionado, 3 ó 4 dormitorios, comedor, 2 baños. Precio: 6.500.000.- ptas. Opción a garaje. Tel. 20 17 46 y 20 50 22.

VIVIENDAS su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

SE VENDE ático amueblado sin ascensor, 2 habitaciones, 1.000.000, Plaza Mallorca, 32. Castellón. Teléfono 22 30 10.

SOLAMENTE UNA VEZ pueden ofrecerse pisos excepcionales a estrenar, ventajosísimos. Garaje. Pagar 15 años. Avenida Valencia. Edificio Luz. Teléfono 21 06 31, horas oficina.

BENICASIM Solar, 3.000 m², C/ Traiguera. Esquina calle Borriol. Teléf. 21 02 00.

PARCELAS 2.000 m² económicas, Puebla Tornesa. Informes Tel. 22 32 08.

BENIPAL. Apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Excelentes acabados. Cocina equipada con todos los electrodomésticos. Piscina. Dos pistas de tenis. Pista deportiva. Amplias zonas verdes. Préstamos 15 años al 14 por ciento. Oficinas en Benicasim, en los propios apartamentos, fines de semana y festivos, de 11 a 1,30 y de 4,30 a 7,30. Tel. 30 14 79. Informa Inmocas. Tels.: 21 70 87 y 21 78 99.

GEMINIS. Apartamentos 1 dormitorio, 2.200.000 Ptas.; 2 dormitorios, 2.900.000 Ptas.; 3 dormitorios, 3.800.000 Ptas. Facilidades 15 años. Piscina, tenis, pista deportiva, amplias zonas verdes. Les atenderemos en los propios apartamentos, fines de semana y festivos, mañanas de 11 a 1,30 y tardes de 4,30 a 7,30. Tel. 30 25 53. Informa Inmocas. Tels.: 21 70 87 y 21 78 99.

PEÑISCOLA. Edificio Randell. 8 apartamentos a estrenar. 3 habitaciones dobles, pintados a la gata, ocupación inmediata. Precios: 1.º, 3.400.000, 97,50 m² contruidos. 2.º, 2.900.000, 82,55 m² contruidos. 3.º, 3.700.000, 103,50 m² contruidos. 4.º, 3.300.000, 96,50 m² contruidos. 5.º, 3.700.000, 103,50 m² contruidos. 6.º, 3.400.000, 91,30 m² contruidos. 7.º, 3.000.000, 82,10 m² contruidos. 8.º, 3.550.000, 100,10 m² contruidos. Préstamos, 12 años al 11 por ciento. Información: Sr. Chapus o Sr. Pérez. Partida Randell, detrás Estación de Servicio.

SE VENDEN VIVIENDAS-ESTUDIO y oficinas en Población de Benicasim. c/ Cuatro Caminos, 1. Información: Benicasim 30 08 13. Valencia, 964 - 340 28 55 - 351 52 63.

SE VENDE Bungalow Cuadro Santiago, Benicasim. 2.500.000 Ptas. Teléfono 23 57 53.

VENDO CASA en San Mateo. Plaza Monjas. Llamar teléfono 41 60 27.

VENDO CHALET zona puerto en Burriana. 3.000.000. Telf. 51 10 14.

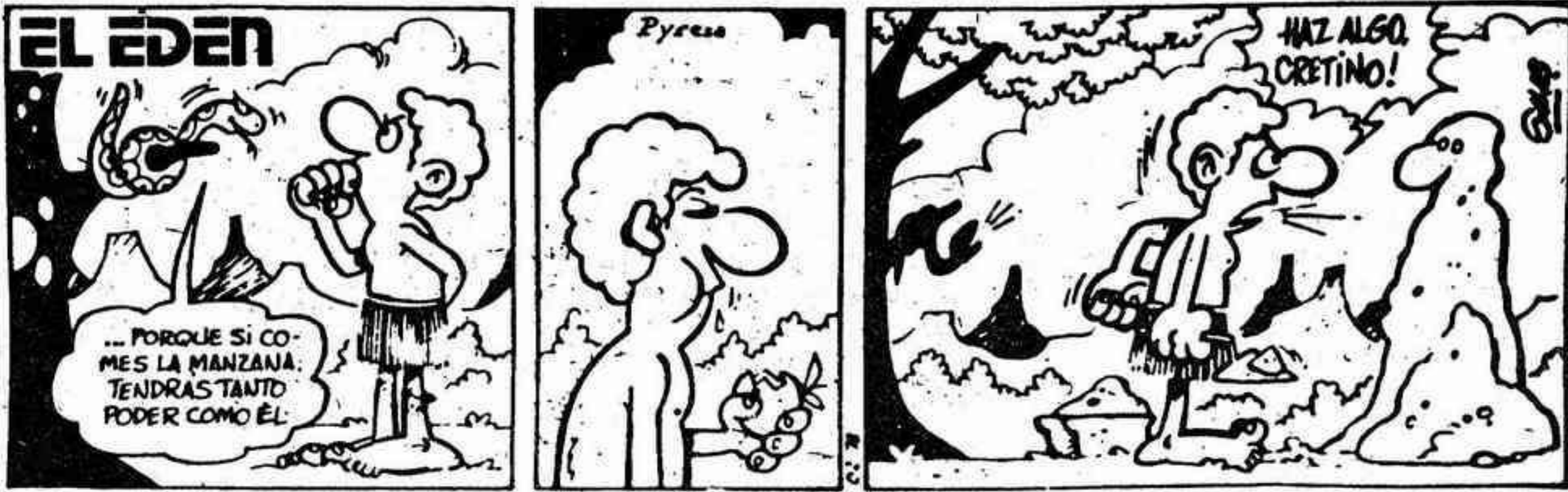
VENDO 5 HANEGADAS de tierra campa, en Camino La Ralla, junto a la Hípica. Comunidad de regantes al lado. Muy buen precio. Tel. 30 27 51.

VENDO CASA en San Mateo. C/ Morella, 44. Llamar 41 60 27.

RONDA MIJARES 4 dormitorios, salón, semi-nuevo. Teléfono 20 70 41.

VENDO PARCELAS con agua incluida precios económicos. Telf. 22 17 71, a partir 2 tarde.

PARCELA EN BENICASIM. 2.750 ptas./metro. Agua y luz a pie de parcela. 840 metros aproximadamente. En la calle Santa Elena travesía Gran Avenida. Tel. 20 48 22.



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Su inquietud aumentará tras la conversación telefónica. AMOR.— No descuide de ese modo a la persona amada.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— Dolor de espalda. TRABAJO.— Trate de ser práctico. AMOR.— Dificultades imprevistas.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— No sea tan impulsivo; antes de hablar, piense bien lo que va a decir y no cometa imprudencias. AMOR.— Crisis sentimental.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Sea prudente y tenga cuidado con las caídas. TRABAJO.— No sea tan brusco en su trato con la gente. AMOR.— Suerte en el terreno del corazón.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su amargura podría llevarle a adoptar una postura radical, que en nada le beneficiaría. AMOR.— No sea tan mordaz.</p>	<p>Leon (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— Su formación cultural deja un poco que desear; aproveche sus horas libres para leer, escuchar música y visitar exposiciones. AMOR.— Normal.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Márquese a rajatabla un horario de trabajo. AMOR.— Reconciliación.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Mejoría. TRABAJO.— Experiencia interesante, de la que aprenderá mucho. AMOR.— No sea tan frívolo.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— No se empeñe en llevar siempre la batuta. AMOR.— Mejoría de su situación amorosa.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Proposición interesante; aunque no signifique un aumento de sueldo, sí podría tener honda repercusión en su carrera. AMOR.— No sea dominante.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— No sea tan informal. AMOR.— Tenga paciencia con la persona amada y aprenda a disculpar.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— No ponga en peligro su seguridad por una cabezonada. AMOR.— Éxito.</p>

EFEMERIDES

- 1520.— Fallece en Roma Rafael Sanzi de Urbino, uno de los grandes pintores y arquitectos renacentistas.
- 1528.— Muere repentinamente en Nuremberg el pintor y grabador Alberto Durero.
- 1713.— La Real Academia Española celebra su primera junta en casa de su promotor, el marqués de Villena.
- 1732.— Nace en Cádiz el botánico José Celestino Mutis, quien residió en Colombia, donde escribió Expedición botánica al nuevo Reino de Granada, libro que goza de gran estima en el mundo.
- 1792.— Real Decreto autorizando la publicación del diario de Barcelona, decano de la prensa diaria española.
- 1814.— Proclamación del Rey Luis XVIII de Francia.
- 1861.— Se descubre en Nápoles una vasta conspiración contra el nuevo reino de Italia.
- 1865.— Nace en Burgos el dramaturgo Celso Lucio. La mayoría de sus obras las hizo en colaboración con Arniches.
- 1870.— Nace en Viena el compositor Oscar Strauss, que cultivó la opereta con gran éxito.
- 1909.— El explorador norteamericano Robert Edwin Peary llega al polo norte.
- 1917.— Los Estados Unidos declaran la guerra a Alemania.
- 1923.— Fallece George Robert Carnavon, arqueólogo inglés, descubridor de la tumba egipcia de Tutankamon.
- 1936.— Un huracán causa en el estado de Mississippi (Estados Unidos) 429 muertos y 1.727 heridos.
- 1981.— La iglesia salvadoreña pide a Estados Unidos el cese de su ayuda a la junta de Gobierno de El Salvador.
- 1983.— El Ayuntamiento de Madrid concede a Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, la medalla de oro de la villa.
- 1983.— Comienza la vista de los recursos presentados contra la sentencia por el fracasado golpe militar del 23-F.
- 1984.— Fallido golpe de Estado en Camerún, dirigido por el ex-presidente Ahmadu Ahidjo.

Castellón S.I. EL FUTURO ES HOY Castellón S.I.

Osvaldo Natucci

El teléfono inteligente

Sólo funciona ante las órdenes verbales de su propietario. Y cuando se ponga a la venta su precio será de unas 80.000 pesetas. Un pequeño ordenador es el encargado de reconocer aquella voz que señala el nombre de la persona con la cual se quiere mantener una conversación telefónica. Si el teléfono del interlocutor está comunicando, el dispositivo se encarga de llamar repetidamente hasta lograr la comunicación. El teléfono obediente puede almacenar hasta 30 nombres de personas que serán seleccionadas cuando sean pronunciadas por su jefe. También ofrece la ventaja de una pantalla de cristal líquido en donde se podrá dejar mensajes escritos como si se tratara de una agenda. Resultado de dos años de investigación por parte de la empresa estatal francesa Thomson, el nuevo aparato ha sido distribuido entre varios cientos de clientes potenciales para medir su aceptación. Pero más allá del grado de aceptación recogido igual se ha previsto su lanzamiento al mercado en los próximos meses.



© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.



CITROEN CX PALAS DIESEL	CS-I
CITROEN GSA PALAS	CS-J
CITROEN GSA X 3	CS-I
CITROEN GS PALAS	CS-G
CITROEN VISA II J.X	CS-J
CITROEN DYANE 6	CS-G
CITROEN 2CV 6CT	T-G
CITROEN DYANE 6 400	CS-J
CITROEN MEHARY	CS-H
SEAT 131 Superm. DIESEL	V-AK
SEAT 131 1430	CS-G
SEAT RITMO DIESEL	CS-I
SEAT PANDA COMERCIAL	CS-K
FORD FIESTA	CS-K
RENAULT 5 TL	CS-K
SIMCA 1200 LX	CS-F
CHRYSLER 150 S	V-AC
FIAT 130 AUTOMATICO	CS-A

Avda. Valencia s/n. Tel. 21 46 22 (Castellón) — Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57.400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa



© Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)

193.

Programa T.V.

SABADO, 6
Primera Cadena

10.45 Carta de ajuste.
10.59 Apertura y presentación.
11.00 La bola de cristal.
13.00 Gente joven.
13.00 Telediario.
15.00 Lucky Luke. «La diligencia».
15.35 Primera sesión. «Viaje al centro de la tierra» 1977 (81 m.). Color. Dirección: Juan Piquer. Autor: Julio Verne. Guión: C. García Caffi. Intérpretes: Kenneth Moore, Pep Munne, Ivonne de Sents, Frank Braña, Jorge Rigaud, José María Caffarel. El profesor Lindenbrook, eminente geólogo descubre tras descifrar un viejo manuscrito en clave, que un tal Saksussem, estudioso de las ciencias naturales, realizó un viaje que le llevó al centro de la tierra. En el libro se describe parte del itinerario, que el profesor está decidido a seguir, acompañado de su sobrina Globen y del novio de ésta, el cadete Axel. El descenso se inicia en Islandia, en cuyo monte Sneffels, se encuentra la boca de la cima que es pórico del camino. Hans, el pastor, se une al grupo, como guía y porteador. Cada una de las etapas es, además de una peligrosa aventura, un descubrimiento científico: Multipli-

cación incesante de los sonidos al atravesar el centro de un campo acústico, un mar interior de agua dulce, la aparición de animales antediluvianos...
17.40 Dibujos animados.
18.10 Los sabios. «Máquina del tiempo» (II).
19.10 Documental. «Servidor del hombre».
19.40 «V». «A elección de los visitantes».
20.30 Telediario.
20.55 Ayer y hoy de la aviación.
21.25 Informe semanal.
22.40 Sábado cine. «Convoy» (1978) (104 m.). Color. Dirección: Sam Peckinpah. Guión: B. W. L. Norton. Fotografía: Harry Stradling Jr. Intérpretes: Kris Kristofferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine, Burt Young, Magde Sinclair. Una poderosa caravana de camiones avanza entre nubes de polvo por algún punto del Sudeste de Estados Unidos. A la cabeza de esta impresionante colección de vehículos de todo tipo y tamaño se encuentra un hombre conocido por el apodo de «Pato de goma», camionero legendario entre sus compañeros de profesión, que ha reunido este singular ejército para hacer efectiva su protesta contra las autoridades corruptas y las leyes estatales y federales que se ensañan con los camioneros. Ante el gigantesco convoy, la Guardia Nacio-

nal la Policía y el Ejército se disponen a interrumpir su recorrido... Pero hasta llegar a este crítico momento han ocurrido muchas cosas, que comenzaron cuando «Pato de goma» se cruzó accidentalmente con un pequeño automóvil deportivo, a cuyo volante iba una hermosa mujer, Melissa.
00.40 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

16.15 Carta de ajuste.
16.29 Apertura y presentación.
16.30 Tiempo para el deporte.
19.00 En paralelo, los jóvenes.
20.00 La buena música. «Sólo Jazz: Tete Montoliú».
21.00 La ventana electrónica.
23.00 Teatro Real.
24.00 Vigilia Pascual.
01.30 Despedida y cierre.

TV-3

DISSABTE, 6

18.15 Avanc informatiu.
18.30 Maya. «El rescate del Rasi» (I).
19.00 Telefilm.
21.00 Telenoticias.
21.15 Concurs: Tres i l'astròleg. Convidat: Assumpta Serna.
22.30 Retransmissió en directe de la Vetlla Pasqual des de l'Abadia de Montserrat.

La oferta de TVE para el fin de semana

«Viaje al centro de la tierra»
principal atracción cinematográfica

«Viaje al centro de la tierra» y «Convoy» son las dos películas programadas por TVE para este sábado por la primera cadena en sesiones de tarde y noche, respectivamente.

La adaptación cinematográfica de la obra de Julio Verne, «Viaje al centro de la tierra», es la película que ofrece TVE en «Primera sesión». Cinta dirigida en 1977 por Juan Piquer, cuyos principales papeles corren a cargo de Kenneth Moore, Pep Munné e Ivonne Sents.

Película de ciencia ficción en el que un geólogo y sus acompañantes pasan una serie de aventuras y realizan maravillosos descubrimientos en el interior de la masa terrestre.

«Convoy» es el título de la cinta programada para «Sábado cine», que fue realizada en 1978 por Sam Peckinpah y en la que Kris Kristofferson, Ali MacGraw y Ernest Borgnine, dan vida a los personajes de una historia de camioneros que luchan contra la corrupción con asuntos de faldas incluidos.

Por lo demás, la oferta televisiva de la primera cadena el sábado se centra en sus secciones habituales, con un nuevo capítulo de la serie «V», en el que perece un alto mando de los visitantes, lo que provoca sus consecuencias. A las 19,40.

«Informe Semanal». Primera a las 21.25 del sábado, incluirá reportajes sobre la guerra entre Irán-Irak, la situación actual del PCE, los niños heroinómanos, la utilización de placentas y fetos para cosméticos y chagall, in memoriam, sobre la vida del famoso pintor muerto la pasada semana.

Ya el domingo por la mañana, la primera cadena emitirá, además de los habituales programas religiosos, la bendición «Urbi et orbe», desde la Basílica de San Pedro, Roma, a las 12,00 horas.

«Tiempo y Marca», a las 12.30 por la primera el domingo, retransmitirá el partido de baloncesto entre el Real Madrid y el



Viaje al corazón del Amazonas el domingo

Estudiantes, cuyo ganador se enfrentará en semifinales a Licor 43 y después el Torneo Internacional de Sevilla de Hockey sobre patines.

La programación del resto de la tarde cuenta con los espacios habituales, «Fama», «Esto es lo que hay», «Cousteau en el Amazonas», «Mash» y «Más vale prevenir», dedicado a los quistes hidatídicos.

Por la noche, «Mike Hammer», «Estudio Estadio» y «Autorretrato», con Guillermina Mota.

La segunda cadena contará a partir de las 16,30 del sábado con regatas, hockey, balonmano y baloncesto, hasta las 19,00, hora de «En paralelo, los jóvenes», para después ofrecer jazz y «La ventana electrónica» y, más música en «Teatro Real», a partir de las 23,00.

La segunda cadena retransmitirá a partir de las 24,00 horas del sábado, la solemne vigilia pascual

desde el convento de San Esteban de Salamanca.

El domingo, a las 17,00, el espacio «Estrenos TV» piensa emitir el filme «El día en que murió Cristo», dirigida en 1980 por James Cellan Jones, con Cris Sarandon, Collin Blakely y Jonathan Pryce, que trata de las repercusiones en diferentes personajes de la detención de Jesús, el Galileo.

A las 20,05 la segunda tiene programado el último capítulo de la reposición de la serie española «Anillos de oro», inmediatamente después de la gala de la elección de Miss Universo 1984 y de los últimos quince minutos del gran premio de Brasil de fórmula uno.

Por la noche, para despedir la semana, «La última hora», largometraje de Peter Weir, con Richard Chamberlain y Olivia Hamnet.

CARTELERERA

CINE AZUL.— Teléf. 21 34 99. Hoy 11.30 mañana y 4.30 tarde LA CENICIENTA. 7.30 y 10.30. 2010 ODISEA DOS. Todos los públicos.

CINE REX.— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. 2.ª semana de éxito. SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD. No recomendada menores 13 años. Miércoles día del espectador.

VICIANA.— Burriana. Hoy 7.15 y 10.30. DOS SUPER DOS. T.P.

BAHIA.— Villarreal. Hoy 7 y 10.30. LA HOZ DE MARTINEZ y VIERNES 13, 3.ª PARTE

TEATRO PAYA.— Burriana. Telf. 51 01 11. Hoy 7.15 tarde y 10.30 noche. KARATE KID. Todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Telf. 51 09 38. Hoy 7.15 y 10.30 noche. LAS AUTONOSUYAS.

CINE MONACO.— Onda. Telf. 60 09 92. Hoy tarde y noche. EL EXORCISTA. N.R.M. 13 años.

CINE IDEAL.— Onda. Telf. 60 11 44. Hoy tarde y noche. EL PADRINO. Mayores 14 años.

CINES CASALTA.— Campomaor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA

PORCAR. 7.30 y 10.30. 5.ª semana LA VAQUILLA. SALA PORCAR. 7.30 y 10.30. CIUDAD MUY CALIENTE. con sonido Dolby Stereo.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. LA MUJER PUBLICA.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 continua TRUENO AZUL y SUBE Y BAJA por Cantinflas.

BINGO.— Centro Aragonés. Gran Vía Fernando El Católico, 77. Valencia. Abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de cafetería. Parking gratuito.

BINGO.— Centro Aragonés. Sala Mónaco. Calle Progreso, 25. Puerto Sagunto. Abierto todos los días. Horario de juego de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATING 2002.— Hoy de 5 a 9.30 horas.



Anillos de oro, en la segunda cadena



COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 El Canto del gallo; 8.30 Mañana Popular, con un espacio de información agraria a las 9; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular Deportivo; 14.30 Informativo «Día»; 15 Sobremúsica; 17 Caperucita y el lobo, con Carlos Herrera y J.M. Parada; 20 Tiempo de Juego, dirigido por Quintín Rodríguez; 22 Sábado 120, presentado por Enrique Martí Maqueda; 24 Musical en marcha, presentado por Nacho Dogan; 3 En el calor de la noche.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

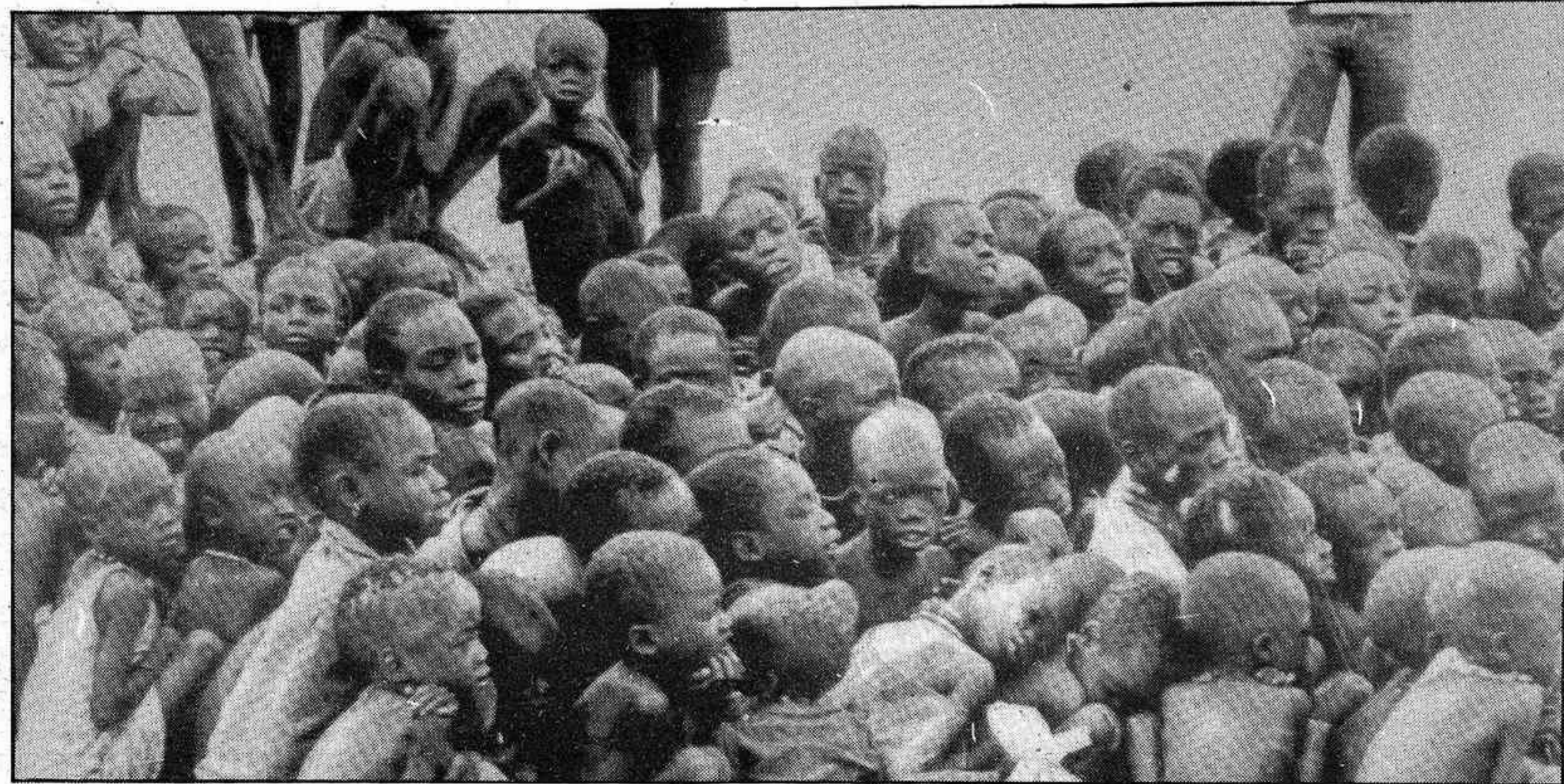
8 Apertura; 8.02 Vivir y Contar; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular musical; 16 Gran tarde. Música y deporte; 20.45 Popular deportivo; 21.15 Buenas noches, buena música; 24 Fin de emisión.



El sabrá

Michael Ascott se prometió a sí mismo cambiar legalmente de apellido y no volver a firmarse Ascott hasta que no consiguiera recaudar mil libras para la campaña de ayuda a Etiopía. Con esa intención, Ascott se dirigió a la oficina de un notario, que no le cobró nada por sus servicios, y expresó su deseo de apellidarse Tonto del Culo. Y con su nuevo apellido firmó los documentos del cambio.

Una canción contra el hambre



RAFAEL MORENO / Washington

Más de 5.000 emisoras en Estados Unidos y de todo el mundo transmitieron ayer la canción «We are the world», interpretada por 46 estrellas como contribución para la lucha contra el hambre en África.

El disco ha conseguido el primer lugar en el hit parade de los Estados Unidos en menos de tres semanas y el primer día de su puesta a la venta fueron vendidas más de 500.000 copias.

We are the world (Nosotros somos el mundo) es una canción interpretada por 46 de las máximas estrellas de la música estadounidense como Stevie Wonder, Bruce Springsteen, Diana Ross, Kenny Rogers, Bob Dylan, Tina Turner y Billy Joel, entre otros.

Los fondos que se obtengan de este disco estarán destinados íntegramente a paliar el hambre en el continente africano y especialmente en naciones como Etiopía.

La compañía discográfica Columbia informó que ya se han vendido copias por valor de 9 millones de dólares.

Por su parte, los cantantes iberoamericanos también tienen previsto realizar una canción con los mismos fines y cuya grabación tendrá lugar en Los Angeles el nueve de abril.

Entre los más de 50 artistas que ya han confirmado su participación se encuentra el cantante español Julio Iglesias, Plácido Domingo, Menudo, José Rodríguez El Puma, y otros.

La idea de realizar la transmisión conjunta de una misma

canción surgió de la emisora estadounidense The good friday (Buen viernes) de los estados de Georgia y Utah y el pasado 20 de marzo realizó una primera experiencia con 500 emisoras del Sur del país que fue, según The good friday, un auténtico éxito.

Un portavoz de los organizadores, que han tomado el nombre genérico de USA por Africa, explicó que espera colaboren en el proyecto más de 5.000 emisoras de varios países del mundo, entre ellos Gran Bretaña, Australia, Canadá y la República Federal Alemana.

La emisora la Voz de América también anunció que radiará la canción a la hora señalada, por lo que podrá ser escuchada en las regiones de Oriente Medio y Sureste Asiático.

El mensaje de la canción es que debemos hacer algo ya mismo para solucionar el problema del hambre en África, declaró Bob Angelotti, miembro de una de las empresas que colaboran.

Es una llamada a todos nosotros para la canción inmediata ayuda de las personas que nos necesitan. We are the world es una representación del cristianismo, agregó.

Además de esta canción y del proyecto de los artistas iberoamericanos, los cantantes de reggae han grabado otro disco con los mismos fines, que lleva el título de Land of Africa.

El álbum, que todavía no ha salido a la venta, está interpretado por 12 cantantes entre ellos, Gregory Issacs, Mutubaruka, David Hinds, Freddie McGregor, Triston Palma y Edi Fitzroi.

ULTIMAS NOTICIAS

Fase de sector juvenil de baloncesto

Ayer comenzó la fase de sector de la Comunidad Valenciana, del campeonato de España juvenil de baloncesto que se celebra en el pabellón de Castalia. El primer partido enfrentó al Jorge Juan de Alicante y al Don Bosco de Valencia, y finalizó con la victoria de los valencianos por 95-55.

Hoy se disputará el segundo encuentro que enfrentará al Atlético Basquet Castelló y al Jorge Juan.

En Benicarló se celebró el encuentro entre el titular de la ciudad y el Caixa Carlet. Vencieron los visitantes por el tanteo de 95-70.

Finalizó la «operación filtro» en Irún

La rigurosa operación filtro montada por la Policía francesa en los puestos fronterizos de Guipúzcoa y Navarra, con especial incidencia en Irún, finalizó minutos antes de las ocho y media de la tarde de ayer.

Esta operación, organizada para evitar el paso de ciudadanos españoles al homenaje que estaba convocado en San Juan de Luz al delegado del diario Egin, Javier Galdeano, asesinado por el GAL, ha provocado grandes dificultades de tráfico en la frontera y toda la zona de Irún, al coincidir en parte con la salida de las vacaciones de Semana Santa.

Esta situación, que era la primera vez que se producía en la víspera del acto al que se pretendía evitar la asistencia de españoles, se llevó a cabo con gran rigor y prácticamente supuso el cierre del paso para todos los ciudadanos españoles que pretendían pasar a Francia, excepto si justificaban documentalmente residir en ese país, trabajar en el mismo o seguir un viaje de larga distancia.

Durante la tarde de anteayer y ayer por la mañana el «filtro» provocó colas en los tres pasos fronterizos de Irún y ha habido personas, con su documentación en regla y justificando los motivos del viaje, que han tardado más de dos horas en pasar la aduana.

La retirada de los numerosos efectivos de la Policía del Aire y Fronteras y compañías republicanas de Seguridad (CRS) francesas ha coincidido con el final del homenaje a Galdeano, que se ha desarrollado sin incidentes en el frontón y la playa de San Juan de Luz, en la que se han lanzado al viento las cenizas de su cuerpo.

Crónicas biológicas

Oda al Belcaire

(resultado pseudopoiético del último viaje al sur)

Muy veloz llega el turista de París, Colonia o Gante. Viene «loco» en la autopista con dirección a Alicante

Pero, de repente, exclama, alzando brazos al aire ¡válgame dios, que me inflama este olor del río Belcaire!

En toda Europa es sabido, desde Viena hasta London, que no hay hedor conocido como éste de Castellón

Pues no tiene el río Belcaire peces, ni anguilas, ni ranas. Ya no lleva con donaire ni siquiera limpias aguas

Este es un cauce de orinas, detritus, plásticos, latas, unas naranjas podridas, entre colonias de ratas

No es el Cenja ni el Mijares nuestro río más distinguido, es este hediondo Belcaire poco visto y muy olido.

Es seguro que una encuesta entre toda la población de esta Europa, que ya es nuestra, nos podrá dar la razón.

Epílogo

Límpiese rápido el río y harán a Europa feliz, que viajará en este estío sin taparse la nariz.

Corresponsal de columbretes